



د پوهنې وزارت

د تعليمي نصاب د پراختیا او د شيونکو د  
روزنې معینت  
د تعليمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو  
د تاليف لوی ریاست

# تفسیر شریف

لسم توکي



تفسیر شریف - لسم توکي

د چاپ کال: ۱۳۹۶ هـ . ش



## ملي سرود

دا عزت د هر افغان دی	دا وطن افغانستان دی
هر بچی یې قهرمان دی	کور د سولې کور د توري
د بلوڅو د ازبکو	دا وطن د ټولو کور دی
د ترکمنو د تاجکو	د پښتون او هزاره وو
پامیریان، نورستانیان	ورسره عرب، گوجردی
هم ايماق، هم پشه ٻان	براھوي دی، قرلباش دی
لکه لم پرشنه آسمان	دا هيوا د به تل حليري
لکه زره وي جاويدان	په سينه کې د آسيا به
وايو الله اکبر وايو الله اکبر	نوم د حق مو دی رهبر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



# تفسیر شریف

لسم تولگى

د چاپ کال: ۱۳۹۸ ه .ش.

## د کتاب خانګړتیاوې

**مضمون:** تفسیر شریف

**مؤلفین:** د تعلیمي نصاب د اسلامي زده کړو برخې د درسي کتابونو مؤلفین

**ادیت کوونکۍ:** د پښتو ژبې د ادبیت دیپارتمنت غږي

**ټولگۍ:** لسم

**د متن ژبه:** پښتو

**انکشاف ورکوونکۍ:** د تعلیمي نصاب د پراختیا او درسي کتابونو د تأليف لوی ریاست

**څپروونکۍ:** د پوهنې وزارت د اړیکو او عامه پوهاوی ریاست

**د چاپ کال:** ۱۳۹۸ هجري شمسی

**د چاپ ځای:** کابل

**چاپخونه:**

**برېښنالیک پته:** curriculum@moe.gov.af

د درسي کتابونو د چاپ، وېش او پلورلو حق د افغانستان اسلامي جمهوریت د پوهنې وزارت سره محفوظ دي. په بازار کې یې پلور او پېرودل منع دي. له سرغړوونکو سره قانوني چلنډ کېږي.

## د پوهنې ۵ وزیر پیغام

### اقرأ باسم ربک

دلوي او بىيونىكى خدای ﷺ شکر په خاى کوو، چې مورده يې ژوند رابىنىلى، او د لوست او ليک له نعمت خخه يې برخمن کړي يو، او د الله تعالى پر وروستي پيغمبر محمد مصطفى ﷺ چې الهى لومنې پیغام ورته (لوستل) و، درود وايو.

خرنگه چې ټولو ته بنکاره د ۱۳۹۷ هجري لمريز کال د پوهنې د کال په نامه ونومول شو، له دې امله به د گران هپواد بنوونيز نظام، د ژورو بدلونونو شاهد وي. بنوونىكى، زده کوونكى، كتاب، بنوونخى، اداره او د والدینو شوراگانې د هپواد د پوهنېز نظام شپرگونې بنسټيز عناصر بلل کېري، چې د هپواد د بنوونې او روزنې په پراختيا او پرمختيانا کې مهم رول لري. په داسې مهم وخت کې د افغانستان د پوهنې وزارت د مشرتابه مقام، د هپواد په بنوونيز نظام کې د دې او پراختيا په لور بنسټيزو بدلونونو ته ژمن دې.

له همدي امله د بنوونيز نصاب اصلاح او پراختيا، د پوهنې وزارت له مهمو لوړي توپونو خخه دي. همدارنگه په بنوونخيو، مدرسو او ټولو دولتي او خصوصي بنوونيز تأسیساتو کې، د درسي كتابونو محتوا، کيفيت او توزيع ته پاملنې د پوهنې وزارت د چارو په سر کې خاى لري. مور په دې باور يو، چې د باکيفيته درسي كتابونو له شتون پرته، د بنوونې او روزنې اساسی اهدافو ته رسپدلي نشو.

پورتنيو موخو ته د رسپدو او د اغېنزاک بنوونيز نظام د رامنځته کولو لپاره، د راتلونكى نسل د روزونکو په توګه، د هپواد له ټولو زړه سواندو بنوونکو، استادانو او مسلکي مدیرانو خخه په درناوي هيله کوم، چې د هپواد بچيانو ته دې د درسي كتابونو په تدریس، او د محتوا په لېږدلو کې، هیڅ ډول هڅه او هاند ونه سېموي، او د یوه فعال او په ديني، ملي او انتقادي تفکر سمبال نسل په روزنه کې، زيار او کوبښن وکړي. هره ورڅ د ژمنې په نوي کولو او د مسؤوليت په درک سره، په دې نيت لوست پیل کړي، چې د نن ورڅي ګران زده کوونكى به سبا د یوه پرمختاللي افغانستان معماران، او د تولني متمدن او ګټور او سپدلونكى وي.

همدا راز له خوري زده کوونکو خخه، چې د هپواد اربنستاكه پانګه ده، غوبښته لرم، خو له هر فرصت خخه ګته پورته کړي، او د زده کړي په پروسه کې د ځيرکو او فعالو ګډونوالو په توګه، او بنوونکو ته په درناوي سره، له تدریس خخه بنه او اغېنزاکه استفاده وکړي.

په پاي کې د بنوونې او روزنې له ټولو پوهانو او د بنوونيز نصاب له مسلکي همکارانو خخه، چې د دې کتاب په ليکلو او چمتو کولو کې يې نه ستري کېدونكى هلي خلې کړي دي، منه کوم، او د لوي خدای ﷺ له دربار خخه دوي ته په دې سپيختلې او انسان جوړوونكى هڅي کې بريا غواړم. د معاري او پرمختاللي بنوونيز نظام او د داسې ودان افغانستان په هيله چې وکړي بې خپلواک، پوه او سوکاله وي.

د پوهنې وزیر

دكتور محمد ميرويس بلخي

## د موضوعاتو فهرست

### مخونه

### سرليک

۱	لومړۍ لوست - د تفسیر د علم مفهوم او ارزښت:
۵	دویم لوست - د فاتحې سورت تفسیر
۱۰	دریم لوست - په علم او قلم سره د وحی پیل
۱۵	څلورم لوست - د اخلاق سورت تفسیر
۱۸	پنځم لوست - یوازې <small>الله</small> په هر خه واکمن او پیداکوونکي دی
۲۳	شپږم لوست - د الله تعالیٰ <small>الله</small> غوره نومونه
۲۸	اووم لوست - انسان عیث او بې فایدې نه دی پیدا شوی
۳۲	اتم لوست - انسان د الهي نعمتون په سیوري کې
۳۶	نهم لوست - د الله تعالیٰ <small>الله</small> په لوري بلنه
۴۰	لسم لوست - ايمان او نیک عمل
۴۳	یوولسم لوست - امانت او په اسلام کې د هغه ارزښت
۴۸	دو لسم لوست - د وینا او کړنې یووالی
۵۲	دیارلسم لوست - د الله تعالیٰ له ذکر خنځه د سرغروني پایله
۵۵	خوارلسم لوست - نیکي خه شي ده؟
۵۹	پېڅلسم لوست - په اسلام کې د سوې ارزښت
۶۳	شپارسم لوست - د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (لومړۍ برخه)
۶۸	اووه لسم لوست - د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (دویمه برخه)
۷۲	اته لسم لوست - له بدګمانی، غیبت او عیب پلټلو خنځه خان ژغورل
۷۶	نولسم لوست - کوروونو ته د ننوتلو آداب
۸۰	سلم لوست - د شرابو او قمار وھلو حراموالی
۸۴	یوویشتم لوست - په عدل او احسان امر کول
۸۷	دوه ويشتم لوست - د مور او پلار حقوق
۹۱	دروېشتم لوست - د خپلواون، مسکینانو او مسافرانو حقوق
۹۵	څلور ويشتم لوست - په معاملاتو کې عدالت او مسؤولیت

لومړی لوست

## د تفسیر د علم مفهوم او ارزښت

### د تفسیر تعريف

تفسیر په لغت کې بیانولو، خرگندولو او د معنا ظاهرولو ته واي.

د مفسرینو په اصطلاح کې: تفسیر دasic یو علم دی چې د هغه په واسطه د قرآن کريم د الفاظو معناوی، حکمونه او حکمتوونه پېژندل کېږي.

### د تفسیر د علم تاریخ

د قرآن کريم تفسیر یو له هغو مهمو او غوره شرعی علومو خخه دی چې دنده یې د قرآن کريم بنیوونه او د انسان له توان سره سم د هغه د معنا، احکامو او حکمتوونه بیانول دی.

د تفسیر علم د اسلام له لومړی پراو خخه پیل شوی او رسول الله صلی الله علیه وسلم د قرآن کريم لومړنی مفسر و چې له ارتیا سره سم پې صحابه وو ته د قرآن کريم زیات آیتونه تفسیر کري دي.

د صحابه کرامو په دور کې د تفسیر علم پراختیا و موندله او د دوی له منځه خلور خلیفه ګان، عبدالله بن عباس، عبدالله بن مسعود، ابی بن کعب رضی الله تعالی عنهم او دasic نور د لویو مفسرینو په توګه رابنکاره شول.

دتابعینو په دور کې د تفسیر علم ته پاملننه نوره هم زیاته شوه، د حسن بصری، قناده بن دعame، عکرم، مجاهد بن جبر او سعید بن جبیر رحمهم الله په خبر لویو علماوو د اسلامی نړۍ په پ بلاپبلو سپمو کې د شاګردانو په تربیه کولو سره دې علم ته ستر خدمتونه تر سره کړل.

دتابعینو له دور خخه تر دې دمه د تفسیر او علوم القرآن په هکله په عربي او نورو ژبو کې په زرگونه ټوکه کتابونه لیکل شوی چې قرآن کريم ته د مسلمانانو د مخلصانه خدمتونه خرگندونه کوي. د نړۍ پوهان په دې خبره په یوه خوله دې چې: خومړه قرآن کريم ته پاملننه شوې، هغومړه انسانانو بل کوم کتاب ته پام نه دی اړولی او نه یې په دې کچه د کوم بل کتاب په اړه لیکني، تحقیق او علمي خېړنې تر سره کړي دي.

د قرآن کريم له مهمو تفسیرنو خخه د امام طبری تفسیر، د شاه پور اسفایینی تفسیر، د میبدی کشف الأسرار تفسیر، د زمخشری کشاف تفسیر، د امام فخرالدین رازی تفسیر کېږي، د

بیضاوی تفسیر، د نسفي تفسیر، د ابن کشیر تفسیر او د داسې نورو تفسیرونو نومونه یادولای شو.

### د تفسیر علم ته د افغانستان د علماءو خدمت

زمور گران هبود افغانستان چې خلانده او ويپارلی فرهنگي او تمدنی تاريخ لري، د لوبيو قرآن پوهانو او د تفسیر د مشهورو علماءو زانګو ده چې له دې جملې خخه د بېلګي په ډول د شيخ الاسلام خواجه عبدالله انصاري هروي ۱۴۸۱هـ کال متوفى، ابوبکر عتیق سور ابادي هروي د ۱۴۹۴هـ کال متوفى، امام فخرالدین رازی د ۶۰۶هـ کال متوفى، مولانا حسین واعظ کاشفي د ۹۱۱هـ کال متوفى، مولانا مراد علي کاموي ۱۲۹۴هـ کال متوفى مولانا یعقوب چرخي او معاصر عالم مولانا سلطان عزیز (عزیز) نومونه یادولای شو.

### د تفسیر د علم ارزښت

د تفسیر د علم ارزښت او اهمیت په دې کې دی چې له مور سره د قرآن کريم په زده کړه او د الله پاک د اوامر او نواهیو په پوهه کې مرسته کوي، ترڅو د اسلامي نظام او اسلامي قانون د بنست (قرآن کريم) په لارښوونو وپوهېږو، عمل پړي وکړو او له دې لارې په دنيا کې نېکمرغه ژوند او په آخرت کې بریالیتوب تر لاسه کړو.

### د تفسیر ډولونه

د تفسیر د علم پراختیا، د قرآن کريم په معنا او حقایقو کې د علمي خېرنو پیلاپیلو لارو چارو او د مفسرینو مختلفو تګلارو ته په کتو سره د تفسیر علم په ګئو ډولونو وېشل شوی چې ځینې ډولونه یې په لاندې توګه تشریح کوو:

۱- د محظوا او مضمون له پلوه: له دې پلوه تفسیر په دوو ډولونو وېشل شوی:

الف. نقلی تفسیر یا تفسیر بالمأثور.

ب. تفسیر بالرأى یا پر اجتهاد ولار تفسیر.

أ: په نقلی تفسیر یا تفسیر بالمأثور کې په صحیح نقل تکیه کېږي چې په لاندې ډولونو دی:  
۱- د قرآن تفسیر په قرآن سره.

۲- د قرآن تفسیر په سنت سره، خکه سنت (احادیث) د الله ﷺ د کتاب بیانوونکي دي.

۳- د قرآن تفسیر د صحابه کرامو په روایتونو سره، خکه صحابه ﷺ د الله ﷺ په کتاب تر ټولو خلکو بنه پوهیدل.

۴- د قرآن تفسیر د لویو تابعینو په اقوالو او ویناوو سره، خکه هغوي اکثره خپله پوهه او علم له صحابه وو خخه زده کاوه.

هغه تفسیر چې پر نقل بنا وي په واقعیت کې د الله ﷺ د کتاب د تفسیر ډېره بنه طریقه گنبل کېږي، خکه د قرآن، سنتو، د صحابه وو او تابعینو له ویناوو خخه گتبه اخیستل د قرآن کریم د نصوصو په پوهه کې مرسته کوي او د قرآنی معناوو په پوهہ‌دنه کې خلک له غلطی او بنویسندې خخه ژغوري.

ب. تفسیر بالرأى يا پر اجتهاد ولار تفسیر:

په رایه بنا شوی تفسیر هغه تفسیر دی چې مفسر د خپلې خوبنې کړي معنا د بیانولو په هکله د عربی ژې او نورو شرعی علومو د قواعدو په رنا کې په خپله ځانګړې پوهه اعتماد او تکیه کوي او د خپل فهم او نظر په اساس احکام او حکمتونه را وباسی.

په رايې د بنا شوي تفسير حکم

هغه تفسیر چې په اجتهاد او خالصه رایه بنا شوی وي او پر کوم اصل ولار نه وي، د تفسیر بالرأى المذموم په نامه یادېږي. دا ډول تفسیر حرام او عمل ور باندې روا نه دی، خو که چېرته شوک د ژې د تفسیر د اصولو او د شریعت په دایره کې په دې طریقه قرآن کریم تفسیر کړي پروا نه لري او دې ته تفسیر بالرأى المحمود ویل کېږي.

د تګلارو له پلوه د تفسیر ډولونه

د اسلوب او تګلارو له پلوه تفسیر په خلور ډوله دی: تحلیلی تفسیر، موضوعی تفسیر، اجمالي تفسیر او مقایسوی (پرتله بیز) تفسیر.

په تحلیلی تفسیر کې مفسر د قرآنی نص هر اړخیز تحلیل کوي او د آیت ټول اړخونه د خبرنې او تحقیق لاندې نیسي. په موضوعی تفسیر کې مفسر د یوې ټاکلې موضوع په اړه قرآنی آیتونه راټولوی او په ځانګړې طریقه بې شرحه او تفسیر کوي. په اجمالي تفسیر کې په آسانه، لنډه، عام فهمه ژبه او ساده ډول، قرآنی آیتونه داسې تفسیر کېږي چې ټول خلک ورڅخه گتبه واخیستلای شي، خو په مقایسوی (پرتله بیز) تفسیر کې د ټاکلو قرآنی آیتونو په اړه د مفسرینو د ویناوو پلتنه، خبرنې او پرتله تر سره کېږي.

د قرآن کریم د نازلیدو خرنګوالی

د قرآن کریم نازلېدنه په دوو طریقو سره شوې چې په لنډه ډول بې شرحه کوو:

۱- قرآن کريم د لوړي خل لپاره په مجموعي توګه یو خلې د قدر په شپه بيت العزت ته چې د دنيا په آسمان کې موقعیت لري نازل شوي دي لکه: چې قرآن کريم هم د قدر په سورت کې ورته اشاره کړي ده: **﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾** ژياره: پېشکه مور دا (قرآن کريم) د قدر په شپه کې نازل کړي.

۲- په تدریجي توګه د زمانې او پېښو د اړتیاوو او غونبستو سره سم د قرآن کريم نازلېدل، لکه د (العلق) سورت لوړونې آیتونه چې د حراء په غار کې د لوړي خل لپاره په پېغمبر ﷺ باندې نازل شول او په درویشتو کلونو کې د پېغمبر ﷺ تر وفاته پوري بشپړ شو.

#### فعالیت:

بنوونکي دې زده کوونکي په دوو ډلو ووبشي او له هغوي خخنه دې وغواړي چې هره ډله دې د دوو تفسیرونو نوم له مفسر سره ولیکي او بیا دې د هغوي په هکله لنده خپړنه وکړي.



لاندېښو پونتنۍ ته خوابونه ووایاست:

- ۱- تفسیر په لغت کې خه ته وايي؟.
- ۲- په اصطلاح کې د تفسیر اطلاق په کوم علم کېږي؟
- ۳- تفسیر په خو ډوله دي؟ او هر ډول یې د کومو خانګړتیاوو لرونکي دي؟
- ۴- د تفسیر له ډولونو خخنه د هریو ډول حکم شرح کړئ؟
- ۵- قرآن کريم خرنګه نازل شوي دي؟
- ۶- د ځینو مهمو تفسیرونو نومونه واخلی.
- ۷- د تفسیر په برخه کې د افغانستان د علماوو پر خدمتونو رينا واقحوي.
- ۸- د قرآن کريم نزول خرنګه و؟

دویم لوست

## د فاتحی سورت تفسیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ أَرَحَمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

﴿ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ [الفاتحة ٧-١]

د کلمو معناوی

الْحَمْدُ: ثنا، ستاینه.

رَبُّ:

خښتن، پروردگار - پالونکي او کار جو پروونکي.

الْعَالَمِينَ:

د عالم جمع یعنې له الله تعالى خالله خخه پرته هر موجود.

الْدِينُ:

حساب، جزاء او بدله.

أَهْدِنَا:

راونبیه مور ته.

الصِّرَاطُ:

لار.

الْمُسْتَقِيمُ:

سمه، سیخه او نیغه.

الْمَغْضُوبُ:

هغه کسان چې د الله خالله د غصب او عذاب مستحق وي.

الضَّالِّينَ:

لار ورکي، (هغه کسان چې حق یې له وي پیژندل).

## زیاره

تولی ستاینې یوازې الله پاک لره دی چې پالونکى د تولو عالمیانو دی. پېر زیات مهربان او پوره رحم کوونکى دی، مالک (د تولو چارو) د ورځي د جزا دی، خاص تاته عبادت کوو او خاص له تا خخه مرسته غواړو. وښیه مور ته سمه لاره! د هفو کسانو لاره چې انعام کړی تا پر هفو باندي، نه لاره د هفو بدوم کسانو چې غصب کړی شوی پر هفو باندي او نه لاره د هفو بدوم کسانو چې ګمراهان دی.

## په فاتحې سره د سورت د نومولو وجه

د فاتحې سورت مکي دی، یعنې له هفو سورتونو خخه دی چې په مکه معظمه کې نازل شوی دی او د فاتحې په نامه خکه نومول شوی چې قرآن کريم په دې سورت پیل شوی دی. د نېي کريم په احاديشو کې هم ددې سورت لپاره دغه نوم ذکر شوی دی، لکه: چې پېغمبر ﷺ فرمایلې دی: «**لَا صَلَّةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرُأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ**»<sup>(۱)</sup> یعنې خوک چې د فاتحې سورت ونه واي لمونځ پې نه صحیح کېږي.

## د فاتحې سورت نومونه

فاتحه سورت ډېر نومونه لري، یو شمېر مفسرینو د فاتحې سورت لپاره تر شلو زیات نومونه ذکر کړي دی چې څینې پې دا دی: الفاتحة، أُم القرآن، السبع المثاني، الكنز، الواافية، الكافية، سورة الدعاء او داسي نور.

## تفسیر

الله تعالى ﷺ خپل کتاب په **«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»** سره پیل کړي دی، تر خو هر مسلمان په دې و پوهېږي چې د پام وړ هر کار باید د الله تعالى ﷺ له نوم سره پیل شي، خکه هر کار چې د الله له نامه پرته پیل شي، هغه به نیمگړي وي.  
الله: د حقيقې معبد لپاره خاص نوم دی، پرته له الله ﷺ پې په بل چا اطلاق نشي کېدای او د دغه نوم بدلوں په جمع او تشیه سره هم رووا نه دی.

**آرَّحَمَنِ آرَّحِيمِ:** رحمان او رحیم دواړه لفظونه د (رحمت) له کلمې خخه اخیستل شوي دی. رحمت د انسانانو په حق کې د زړه د نرمښت په معنا دی چې همدردی او احسان ته پې هڅوی، رحمت د الله له صفتونو خخه یو صفت دی چې خان ته پې غوره کړي دی.

(۱) سنن الکبری للبیهقی.

دا سورت د الله پاک په حمد او ستاینه پیل شوی او حمد په ژپی سره د نعمت د خبنتن او لوروونکي ستاینه ده، د نعمت خبنتن او لوروونکي الله ده، نو يوازي الله تعالى د دي ستاینې ور او لايق ده او بس.

خینې هغه صفتونه چې په دي سورت کې الله تعالى ته ذکر شوي او هغه ذات د دي ثنا او ستاینې لايق گرخوي دا دي چې هغه **«رَبِّ الْعَالَمِينَ»** ده او معنا بې پاس ذکر شوه.

همدارنگه الله **«أَلرَّحَمَنُ أَلرَّحِيمٌ»** ده. الله ﷺ د دي آيت په ذکر کولو سره بيانوي چې هغه ذات په عين حال کې چې د ټولو مخلوقاتو پالونکي او مالک ده، پر خپل مخلوق باندي (رحمن او رحيم) هم ده په دي معنا سره چې الله تعالى بنسونکي او مهربان ده.

بل دا چې الله تعالى **«مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ»** ده. دا دريم صفت ده چې الله ﷺ د خپل خان لپاره دلته ذکر کړي ده.

مالک د ملک خخه اخېستل شوی د ميم په کسره، ملک د یوه شي تر لاس لاندې راوستل دي چې په هغه کې په تصرف هم قادر وي، يعني الله تعالى د قیامت د ورځې بشپړ مالک او متصرف ده او په هغه ورځ به د حساب حاکمیت او اختيار يوازې له ده سره وي.

دا خینې هغه صفتونه دي چې الله تعالى د خپل خان لپاره بيان کړي دي لکه: د ربویت، رحمت او د جزا د ورځې مالکیت چې يوازې الله تعالى په دي صفتونو ستایل کېږي.

نو هغه ذات چې د دي صفتونو لروونکي وي هغه د دي لايق او ور ده چې مور عبادت، بندې ګې، مرسته، غوبښته او خپله دعا په ده پوري منحصره کړو، نو خکه الله تعالى فرمایلی: مؤمن بندې ده الله ﷺ ته مخ واروي او ودي وايې چې: **«إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُۚ۝** (ای زمور پالونکي) يوازې ستا عبادت کوو او يوازې له تا خخه مرسته غواړو.

عبادت: د الله ﷺ په وړاندې له قلبې احساس سره د خشوع او عاجزې وروستي پوري ده او په هره اندازه چې انسان په عبادت او بندې ګې کې الله ﷺ ته توجه واروي په همغه اندازه شرف او عزت حاصلوي. له الله ﷺ خخه مرسته غوبښتل زمور د حقيقې بندې ګې نښه ده، خکه انسان د الله ﷺ د قوت او عظمت په وړاندې د ضعف او بیوزلې احساس کوي او له الله ﷺ خخه غواړي چې له ده سره مرسته وکړي.

**د ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾** په جمله کې د مفعول وړاندې والی، الله تعالی

ته د عبادت په حصر او خانګرتیا دلالت کوي او د جملې معنا داسې راخې: یوازې او یوازې ستا عبادت کوو او یوازې او یوازې له تا خنځه مرسته غواړو.

حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه د دې آيت په تفسير کې فرمایلی: یوازې ستا عبادت کوو او له تا پرته د بل چا عبادت نه کوو<sup>(۱)</sup>.

نو پر دې بنست د عبادت ټول ډولونه، لکه: سجده، رکوع، نذر، قرباني (حلاله)، دعا، مرسته غوبنتل، وپره، هيله، توکل او داسې نور، یوازې د الله لپاره دي او هېڅوک ورسره باید پکې شريک نه کړاي شي.

**﴿ أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِّينَ ﴾ .**

هدايت: یوې موخي ته د رسپدلو لپاره لارښونه هدايت بلل کېږي. د هدايت بله معنا بيانول دي، دا کلمه غالباً د خير په لور استعمالېږي نو د دې دوو آيتونو بشپړه معنا دا ده چې: اى پروردګاره! مورب ته د هغې سمې او نېغې لاري لارښونه وکړه چې مورب د دنيا او آخرت نیکمرغیو ته رسوي، د هغو بنده ګانو لاره چې تا پر هغوى خپل نعمت لورو لی دي، نه لاره د هفو کسانو چې د خپلو ناوره عملونو او د حق د لارې نه د کېږدو له کبله د قهر او غصب وړ ګرځیدلې دي.

د مفسرينو د ویناوو پر بنست د **﴿ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾** خنځه مراد انبیاء – عليهم السلام – صدیقین، شهداء، صالحین او د الله پاک ټول نېک بندګان دي.

مفسرينو ويلي دي چې له **﴿ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾** خنځه مراد هغه کسان دي چې حق پېژني او بیا هغه پېړدې چې په راجحه وینا له دوى خنځه یهود مراد دي او له **﴿ الظَّالِّينَ ﴾** خنځه هغه کسان مراد دي چې حق نه پېژني او هغوى نصارا دي.

<sup>۱</sup> - تفسير أبي سعود

## د لوست گتې او لارښونې

- د فاتحې مبارک سورت ډېرې گنې او لارښونې رانغارې چې ځینې بې دا دي.
- ❖ حمد او ستائينه يوازې په الله تعالى پوري منحصره ده، هغه د ټولې نړۍ او نړیوالو پیداکوونکي او پالونکي دی او د قیامت په ورڅ یوازې هغه واکدار او متصرف دي.
  - ❖ باید یوازې د الله په دربار او حضور کې بندېگي، عاجزې او خشوع وکړو او یوازې له هغه خخه مرسته وغواړو، لکه: خرنګه چې پېغمبر ﷺ فرمایلي دي: «إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ» یعنې کله چې خه شی غواړې، نو له الله ﷺ خخه بې وغواړه او کله چې دی مرسته غوبنسله، نو یوازې له الله ﷺ خخه بې غواړه.
  - ❖ نیکو اعمالو ته ترغیب او هڅول، ترڅو انسان د قیامت په ورڅ په نیکانو کې حساب شي او له باطل پرسټي نه وپرول ، ترڅو انسان د قیامت په ورڅ له باطل پرسټو خخه ونه ګفل شي.

### فعالیت

زده کوونکي دې په دوو ډلو وویشل شي او بیا دې ورڅخه وغوبنسل شي چې د دې مبارک سورت خخه دې له درو یادو شویو گتیو سربېره دوې نورې گتې هم راویسي.



- ۱- ولې د فاتحې سورت په «بِسْمِ اللَّهِ الْرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» پیل شوی، حکمت پکې خه دی؟
- ۲- له «مَنِلِكِ يَوْمِ الدِّينِ» خخه مراد خه دی؟
- ۳- له «إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ» مبارک آيت خخه موڅه زده کړه ترلاسه کوو؟
- ۴- له «أَلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَلْضَالِّينَ» خخه کوم خلک مراد دي؟
- ۵- له هدایت خخه مطلب خه دی؟
- ۶- د دې سورت له ګټو خخه دوې گتې چې مسلمانانو ته لارښونه کوي، بیان کړئ؟

دریم لوست

## په علم او قلم سره د وحي پيل

قال تعالى: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي حَلَقَ ﴿خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلْقٍ﴾ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمِ﴾ عَلِمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمُ﴾

[العلق: ١-٥]

د کلمو او جملو معناوي

**أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ:**

**عَلْقَ:**

ولوله د خپل پالونکي په نامه.

تپلي (تینگه) وينه چې د انسان د پیداښت دويمه مرحله ده.

**عَلَمَ بِالْقَلْمِ:**

د قلم په واسطه بي انسان ته ليکل او تدوينول وروسودل.

**ڙپاره**

ولوله اي پيغمبره د خپل رب په نوم چې هغه پيدا کړ. د کلكې شوې وينې له یوې ټوټې خخه بي انسان هست کړ. ولوله او ستارب له هر چا خخه ډېر مهربانه دی چې هغه د قلم په مرسته علم وښود. انسان ته بي هغه علم ورکړ چې هغه پري نه پوهیده.

د دي آيتونو شان نزول

امام احمد بن حنبل او شيخين (بخاري او مسلم) د حضرت بي بي عايشې رضي الله عنها خخه د دي آيتونو شان نزول دasicي نقلوي: د وحی پيليل په رسول الله ﷺ باندي دasicي و چې پيغمبر ﷺ لوړۍ ربستني خوبونه ليدل، هر خوب به بي چې وليد د رون سهار په خبر به ربستني کېده، بيا رسول الله ﷺ ګونبه والي ته مخه کړه او ګونبه والي به بي خوبنيده، د حرا غار ته به بي تشریف یور او طاقې شيې به بي د حرا په غار کې په یوازې والي او راز او نیاز کې تیرولي، بيا به خپلې کورني ته راستنيده او توښه به بي برابروله او بېرته به هماغه غارته تللو.

نبی کریم ﷺ د حرا په غار کې و چې یوه پېښته ورته خرگنده شوه او وي پی ویل: ولوله، ده وویل: زه لوستونکی نه يم، پېغمبر ﷺ و فرمایل: زه ېې ډیر تینګ په غېر کې ونيولم او بیا ېې پرینسودم او وي پی ویل: ولوله، ما وویل: زه لوستونکی نه يم. بیا ېې دویم خلې سخت تینګ په غېر کې ونيولم او بیا ېې پرینسودم او رانه ېې وویل: ولوله، ما وویل: زه لوستونکی نه يم، بیا ېې دریم خلې ډېر سخت ونيولم او بیا ېې پرینسودم او وي پی ویل: **﴿أَقْرَأً بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ حَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلَقٍ أَقْرَأً وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَمَ بِالْقُلُمِ إِلَيْهِ لَمْ يَعْلَمْ﴾**. زباوه ېې مخکې تېره شوی ده.

#### تفسیر

#### د وحی د پیلیدو خرنگوالي

دا د قرآن کریم لوړونې آیتونه دی چې نازل شوي او نبوت ورباندې شروع شوی دی. دغه آیتونه جبرائیل عليه السلام په پېغمبر ﷺ باندې په داسې حال کې نازل کړل چې د حرا په غار کې د مناجات او راز او نیاز په حالت کې و، الهی وحې د (اقرأ) په امر نازله شوه. حال دا چې پېغمبر ﷺ په ليک او لوست نه پوهیده، خو جبرائیل عليه السلام خپل امر ته د (اقرأ) په وينا سره دوام ورکړ، چې په دې امر تینګار کول د علم، پوهې او زده کړې اهمیت، ارزښت او فضیلت را په ګوته کوي، خکه د علم د زده کولو تر تولو ګټوره او ارزښتاکه لاره همدا لوستل دي او د **﴿أَقْرَأً بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي﴾** معنا دا ده چې د خپل پالونکي په نامه او امر ولوله، نو معلومه شوه چې لوستل او ویل یو الهی امر دی.

#### د دې آیونو خرگند دلایل

دغه قرآنی نصوص په دې دلالت کوي چې: زموږ زده کړه باید د الله ﷺ په نامه وي، نو مسلمانان باید ټول علوم او فنون د الله ﷺ په نامه او د هغه د رضا لپاره زده کړي. بل دلیل ېې دا دی چې الله ﷺ د خپل پېغمبر په ژبه په داسې حال کې چې لوستونکی نه و له اعجاز خڅه ډک قرآن کریم جاري کړ، نو باید وپوهېرو، هغه ذات چې کاینات ېې پیدا کړي په دې هم قادر دی چې د لوستلو او ویلو تووان په انسان کې پیدا کړي.

وروسته بیا له علقي (یوې تورتې پېنلي وينې) خخه، د انسان په پيداينست کې د الله تعالى عظمت بیان شوي دی، دا د الله ﷺ د قدرت نښه ده چې انسان ېي لورو پوريو ته رسولی او د علم او پوهې دروازې ېي د ده پرمخ پرانستلي دي خکه هغه کريم، مهربانه او بنونکي ذات دی.

### د الله ﷺ لورياني او نعمتونه

د الله ﷺ تر ټولو ستره لورينه د انسان له پيداينست خخه وروسته هغه ته د علم ورکړه ده چې د قلم د نعمت په واسطه ېي هغه ته بسونه کړي ده، دا جامده وسیله ېي د پوهې او زده کړي وسیله ګرځولي ده او د قلم په واسطه ېي دا ټول کتابونه منځ ته راوري دي چې انساني نسلونه ورڅخه په پرله پسي توګه ګتيه ترلاسه کوي.

د قلم، لوستلو او ليکلوا د ارزښت او درناوي په هکله همدا بس ده چې په قرآن کريم کې يو بشپړ سourt په (القلم) نومول شوي او په دې سourt کې په قلم او هغه خه چې ورباندي ليکل کېږي، قسم یاد شوي. قلم د زده کړي او د علم د خپرولو وسیله ده او د تمدن او پرمختګ په رامنځته کولو کې ډېر ارزښتنګ رول لري. رسول الله ﷺ باندي لومړني نازل شوي آيتونه په دې بنه ګواه دي چې اسلام زده کړي، پوهې، لوست او ليک ته خومره ارزښت ورکړي دي! د مسلمانانو لومړيو نسلونو د همدي حقیقت په درک کولو او د مبارکو قرآنی آيتونو او سېیخلو نبوي احادیشو خخه په الهام اخیسته د علم او زده کړي لور ته مخه وکړه او په لړه موډه کې ېي د ستر اسلامي تمدن بنسټ کېښود. د علم او پوهې په بېلاپلو خانګو کې د مسلمانو پوهانو اكتشافات، اختراعات، کتابونه او علمي آثار دومره ارزښتمن او بې ساري وو چې تر او سه پوري په ټوله نړۍ او په خانګري ډول د لوپدیخو هېوادونو په علمي مرکزونو کې تدریس او ګیهه ترې اخیستل کېږي.

### په نورو مخلوقاتو باندي د انسان غوره والي

الله تعالى په لومړي پړاو کې خلقت په مطلقه بنه یاد کړ، ترڅو په دې سره ټول مخلوقات راونغاري، بیا ېي انسان د خپل عجیبه پيداينست او فطرت له امله خاص او عزتمند وګرڅاوه او خپل آيتونه ېي پرې نازل کړل.

لوستل او ليکل د پوهې او زده کړي دو همه مهی وسيلي همدارنګه الله ﷺ په دي آيتونو کې لوستل له ليکلو سره يوځای او پيوست بيان کري دي او فرمایلي بې دي **«اللَّهُ عَلَمَ بِالْقَلْمِ»** يعني انسان ته بې د قلم په واسطه بنوونه وکړه چې دا د الله ﷺ يو لوی نعمت او د انسانانو تر منځ د تفاهم وسیله ده. که ليکنه نه واي، نو علوم به له منځه تللي وو او د دین هېڅښه به پاتې نه وه، نظم او قانون به شتون نه درلود. همدا ليکنه ده چې علوم او د پخوانيو خلکو پېښې ثبتو، وګړي او تولني د دي په مرسته پرمختګ کوي، مدنیتونه جوروی، په ليکني سره د بشريت تاريخ محفوظ پاتې کېږي او وروستني خلک د لوړتيو خلکو په هکله معلومات تر لاسه کوي.

### د لوست گټې او لارښونې

له پورتنيو مبارکو آيتونو خخه لاندېني گټې ترلاسه کولی شو:

- ❖ الله پاک خپل پېغمبر او مسلمانانو ته امر کوي چې قرآن کريم د خپل پالونکي په نامه ولولى.
- ❖ د علم او پوهې مصدر الله تعالى دی او هغه دی چې انسان ته د علم او پوهې د حاصلولو وس او توان ورکوي.
- ❖ ليکنه د علم او پوهې په ساته او ليږدونه کې اساسې رول لوړوي او پرته له ليکني هېڅ علم محفوظه نشي ساتل کيدلی.
- ❖ د اسلام دين د علم دين دي او ستر دليل بې دا دي: چې د قرآن کريم لوړني آيتونه چې په پېغمبر ﷺ باندي نازل شوي، هغه د علم زده کري ته دعوت ورکوي.
- ❖ پر انسان د الله ﷺ د رحمت او مهرباني نښې دا دي چې هغه ته بې علم بنودلی او له بیسوادي خخه بې نجات ورکري دي.
- ❖ د علم زده کړه او د هر خه لوستل باید د الله ﷺ په نامه او د هغه د رضا د حاصلولو لپاره وي.
- ❖ قلم د الله تعالى نعمت او د بشر په ژوندانه کې د ارزښتناکو اکتسافاتو او اختراعاتو وسیله د.

- ❖ لوستل، لیکل او د علم زده کړه یو قرآنی اصل، د مسلمانانو دیني دنده او د اسلامي تمدن بنستې ګنل کېږي.
- ❖ د قلم، کتاب او پوهانو درناوی د اسلامي ټولنې له ځانګړتیاوو او د مسلمانانو له شرعی وجوبيو خخه ګنل کېږي.

### فعاليت

زده کوونکي دې په دوو ډلو وویشل شي یوه ډله دې د لوستلو گتې او بله ډله دې د لیکلوا گتې خرګندې کړي او د انساني پرمختګ په ډګر کې دې د دواړو د ونډې په هکله بحث وکړي.



- ۱- د (علق) سورت ولې په دې نوم نومول شوي دي.
- ۲- د (علق) معنا او مفهوم روښانه کړئ؟
- ۳- په الهي وینا کې د (اقرأ) مخاطب خوک دي؟
- ۴- د دې آيتونو شان نزول خرنګه دي؟
- ۵- په دې آيتونو کې کومې لارښوونې نغښتې دي؟
- ۶- د خلقت په اړه د الهي قدرت له رازونو خخه یو راز له دې آيتونو خخه خرګند کړئ؟
- ۷- له دې آيتونو خخه خه عبرتونه او درسونه اخیستلاي شي؟
- ۸- ولې په اسلامي ټولنه کې بايد د قلم او پوهې خښستان د درناوی وړ وي؟



د لوستل شویو آيتونو په رنځی کې (د تمدنونو په رامنځته کولو کې د قلم، لیک او لوست ونډه) تر سرليک لاندې پنځلس کربنې مقاله ولیکي.

خلورم لوست

## د اخلاص سورت تفسیر

قال تعالیٰ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿لَمْ يَكُنْ لِّهِ كُفُواً أَحَدٌ﴾ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يُكَبَّرْ [الإخلاص ٤]

د کلمو معناوی

**أَحَدٌ:** یو دی.

**الصَّمَدُ:** هیچا ته اړ نه دی، ټول هغه ته اړ دی.

**كُفُواً:** مثل - سیال - ساری.

**زپاره**

ووايہ چې الله ﷺ یو دی. الله ﷺ هیچا ته اړ نه دی. ټول هغه ته اړ دی. نه ې خوک زیبولي دی او نه دی له چا خخنه زیبیدلی دی او هېخوک له ده سره سیال نه دی او ساری نه لري. تفسیر: دا سورت د الله تعالیٰ په پېژندنه کې له مور سره مرسته کوي او د ده د صفتونو په هکله زموږ معلومات او پوهه زیاتوري.

په دې سورت کې الله ﷺ خپل پېغمبر ﷺ ته امر کوي چې ووايہ: الله ﷺ د ذات او صفتونو له پلوه یو دی. مستغني او ې پروا دی چا ته محتاج او اړ نه دی او خوک د ده لوبي او قدرت ته نشي رسیدلای او خوک د ده د حکم او فرمان مقابله نشي کولای. الله ﷺ هغه ذات دی چې بنده گان خپل حاجتونه او ضرورتونه له د خخنه غواړي او د خپلو ستونزو په هکله ده رجوع کوي.

الله ﷺ هغه ذات دی چې نه ې خوک زیبولي دی او نه دی له چا خخنه زیبیدلی دی، د دې الهي صفتونو په پوهیدو سره بايد و وايو چې الله تعالیٰ یوازنې ې سیاله او ې ساری ذات دی.

په [لَمْ يَكُلُّ] جمله کې د زوى او لور موجوديت له الله ﷺ خخنه نفي شوي دی. مشرکانو

عقیده درلوده چې پربنتې د الله لونې دی او یهودو عزير الشیعه د ده زوى ګنلو، نصاراوو به ويل چې عيسى عليه السلام د الله ﷺ زوى دی چې دا تولې ې بنسته دعواوې دی.

د [وَلَمْ يُولَدْ] په جمله کې د الله ﷺ لپاره د پلار شتون نفي او باطل ګنل شوي دی.

د اخلاص سورت دا اصل هم ثابتوي چې د الله ﷺ له مخلوقاتو خخه هېڅوک له الله ﷺ سره سیالي او برابري نشي کولای او هېڅ شی د الله ﷺ په ذات، صفتونو او کړنو کې له ده سره سیالي نشي کولای. دي وينا له الله تعالى سره د سیال شتون نفي کړ او د عربو مشرکانو وهم او ګمان بي باطل اعلان کړ چې د الله ﷺ لپاره په کړنو کې د شريك او سیال قایل وو او پښتې او بتان بي له الله ﷺ سره شريکوں.

### د اخلاص سورت مرتبه او فضیلت

په یو حدیث کې چې حضرت انس رضی الله عنه روایت کړی دی، پیغمبر ﷺ فرمایلی دی: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ»

يعني: (د اخلاص سورت د قرآن له دريمې برخې سره مساوي دی) حکمه دا سورت موږ د خپل پروردگار او پالونکي سره اشنا کوي. يعني توحید رابسي او قرآن کريم په ټولیزه توګه درې موکزي مضامين لري: توحيد، رسالت او معاد (آخرت).

په قراني آيتونو او نبوي احاديثو کې زيات مطالب موجود دی چې د دي سورت له معنګانو سره ورته والي لري او د دي سورت مفاهيم روښانه کوي.

يادونه: ئينې علماء وايي د اخلاص سورت د الله تعالى په حق کې داسې دی، لکه: د کوثر سورت چې د پیغمبر ﷺ په شان کې دی — په دي توګه چې مشرکانو د الله په پیغمبر ﷺ باندي د زوي نه درلودلو له امله عيب لګاوه چې زوي نه لري او د زوي نه لول د انسان په حق کې عيب ګنيل کېږي — خو ددي پر خلاف د الله ﷺ لپاره د زوي او شريك په لرلو قائل وو حال دا چې د الله ﷺ په حق کې د زوي او شريك لرل عيب او نقص دی، نو الله ﷺ د کوثر په سورت کې له خپل رسول خخه دفاع کوي او ورته داسې فرمایي «إِنَا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر» يعني موږ تا ته لوی خير درکړي او لکه خرنګه چې ستا دېسمنان ګمان کوي، ته ناقص او ابتر نه بي. دلته د اخلاص په سورت کې الله ﷺ خپل پیغمبر ﷺ ته امر کوي چې ته له الله ﷺ خخه دفاع وکړه او ووایه: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» الله يو دی، تر خو له الله ﷺ خخه د شريك او زوي درلودلو تور هم لري شي.

د لوسټ ګټې او لارښوونې

د اخلاص د مبارک سورت له آيتونو خخه ډېږي ګټې حاصلېږي چې خينو ته بي په لاندې ډول اشاره کړو:

- ❖ الله ﷺ په ذات، صفتونو او ڪڻو کي ٻوازنی ذات دی او هٻخوک ورسره ورته والي نه لري.
- ❖ الله ﷺ نه خوک زيرولي دي او نه له چا خخه زيريدلي دي.
- ❖ الله ﷺ له ٿولو مخلوقاتو خخه بي نيازه او مستغنى دي او ٿول مخلوقات ده ته ار دي.
- ❖ د اخلاص په مبارڪ سورت کي د مشرڪانو پر عقيده چي ملايڪي بي د الله لوني گيلي، د يهودو پر عقيده چي عزيز عليه السلام بي د الله زوي گيلو او د نصاراوو پر عقيده چي حضرت عيسى ﷺ بي د الله زوي گيلو، د بطلان ڪرينه رابشكل شوي ده. همدا راز په دي سورت کي دا هم په روپنانه ڇول په ڏاڳه شوي چي د الله تعالى ذات بي ساري، منزه او له هر عيب او نيمڪوريا خخه پاک دي.
- ❖ د اخلاص سورت ته د توحيد سورت هم وائي، حکه چي د دي سورت اساسي موضوع د الله تعالى د توحيد اثبات دي.



۱- د لاندي کلمو او جملو معناوي شرح کړئ:

أ. اللَّهُ أَحَدٌ.

ب. اللَّهُ أَصَمَدٌ.

ج. وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ.

- ۲- د اخلاص سورت فضيلت او مرتبه د یوه نبوی حدیث په ریا کي شرح کړئ.
- ۳- د اخلاص سورت بنستيشه موضوع خه ده؟ واضح بي کړئ.
- ۴- د اخلاص په سورت کي د الله پاک په اړه د کومو باطلو ډلو پر عقایدو رد شوي دی؟



د اخلاص سورت د مقام، مرتبې او گتيو په هڪله یوه مقاله ولیکي او په خپله مقاله کي په آيتونو او احاديثو استدلال وکړئ.

پنځم لوست

## یوازی الله ﷺ په هر خه و اکمن او پیداکوونکي دی

تبارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿٣﴾  
 الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
 شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٤﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ  
 دُونِهِ إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنَّفُسِهِمْ ضَرًَّا  
 وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿٥﴾ [الفرقان: ٣ - ٥].

د کلمو او جملو معناوي

**تَبَارَكَ:** ډېر برکتاس، د ډېر خیر خښتن، تر ټولو لوړ او پورته دی.

**آلُّفُرْقَانَ:** قرآن کريم، د حق او باطل تر منځ توپیر کوونکي.

**عَلَىٰ عَبْدِهِ:** پر خپل بنده (پر خپل پېغمبر ﷺ).

**الْعَالَمِينَ:** مخلوقات، انس او جن.

**نَذِيرًا:** ویروونکي.

**فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا:** بیاپی اندازه کړه هغه په ځانګړي او بې ساري ډول سره، هرڅه بې

بشپړ او بنه پیدا کړل.

**نُشُورًا:** وروسته له مرګه بیا راژوندي کول، د قیامت ورخ.

## زیاره

ډپر برکتنياک دی هغه ذات چې پر خپل بنده پې فرقان (قرآن کريم) نازل کړ، ترڅو د ټولو نریوالو لپاره ویروونکي وي.

هغه ذات چې د آسمانونو او خمکې د پاچاهي خبتن دی نه پې خوک زوى نیولی او نه ورسره خوک په واکمني کې برخمن دی. هر شي پې پیدا کړي دی، بیا پې اندازه کړي دی هغه په اندازې سره.

او کافرانو له الله ﷺ نه پرته داسي معبودان ونیول چې هېڅ نشي پیدا کولی، بلکې دوی په خپله پیدا کول کېږي او د خپلو خانوونو لپاره هم د خه ګتې یا زیان واک نه لري، نه د وژلو وس لري نه د ژوندي کولو او نه مړ شوي بیا را پاخولي شي.

### تفسیر

د الفرقان مبارک سورت د مکي سورتونو له ډلي خخه دی. د دي سورت اساسی موضوعات د توحيد بيان، د مشركانو د عقideo بطلان، پر نېکو اخلاقو تینګار او له بدومارونو خخه منع کول دي.

پورتني آيتونه چې د سورت په پیل کې راغلي د پاک الله په توحيد، د حضرت محمد صلی الله عليه وسلم د رسالت په اثبات او د مشركانو د عقideo او انګړنو په ردولو راخريخي.

### د پیغمبر ﷺ د رسالت تولیزاوالي (تعییم)

دا مبارک سورت په دي سره پیل شوي چې الله ﷺ باخبره، با برکته او عاليشان ذات دی. حسي او معنوی زيatalي، ودي او د خير دېروالي او دوام ته برکت ويل کېږي. د الله تعالى د خير او برکت له نښو خخه په پیغمبر ﷺ باندي د قرآن کريم را یونه ده، چې د حق او باطل ترمنځ پېلوونکي دي.

د (عبد) په جمله کې د پیغمبر ﷺ لپاره یو ډول تکريم او عزت دی چې الله تعالى هغه د خپل فرمانبردار بنده په نامه ستایلی دی. د قرآن کريم په نورو آيتونو کې هم د رسول الله ﷺ درناوی او تکريم په (عبد) يعني د الله بنده سره شوي دي، لکه: د الله پاک دا وينا: **«سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَنْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحُرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكَنَا حَوْلَهُ لِنُورِهِ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»** همدارنګه د کهف سورت په لوړۍ آيت کې هم داسي راغلي دي: **«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَمَنْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَاجًا»**.

د تفسیر علماء وایی چې په (عبده) یعنی د الله بنده سره د رسول الله صلی الله علیه وسلم یادونه دوه ارزښتاك مفاهيم راپه گوته کوي:

۱- حضرت محمد ﷺ د الله تعالی مخلوق او بنده دی او الله پاک هغه د رسالت او نبوت د مقام لپاره غوره کړي. دلته د نصاراوو د عقیدې بطلان ته اشاره ده چې دوى د الله تعالی بنده او مخلوق حضرت عيسی ﷺ د خدای په توګه مني، په داسې حال کې چې بنده او مخلوق هېڅکله هم د عبادت ور نه دی.

۲- په دې تعبير کې د رسول الله ﷺ لپاره یو ډول درناوی او عزت دی، حکم چې الله پاک هغه ته د خپل بنده خطاب کړي دی<sup>(۱)</sup>.

الله تعالی پر خپل بنده حضرت محمد ﷺ باندي قرآن کريم نازل کړ، چې د ټولې نړۍ او نړيوالو لپاره پېغمبر واوسي او هغه کسان چې په الله ﷺ ايمان نه راوري او د پېغمبر ﷺ پیروي نه کوي، د جهنم له سخت عذابه خخه ووپروي.

دا خبره د اسلام د پېغمبر ﷺ د رسالت پر تعميم چې د انس او جن په شمول د ټولو عالميانو لپاره دی، بسکاره او خرگند دليل دی.

په کایناتو کې د الله تعالی د وحدانيت دلایل الله تعالی د پاچاهي او ټولې هستي خبشن او خاوند دی او په آسمانونو او ځمکو کې د هر شي متصرف دی. الله تعالی بي نيازه دی د مخلوقاتو د چارو په تدبیر او اداره کې د هیچا مرستي او کمک ته اړتیا نه لري.

همدارنګه الله تعالی په ځمکو او آسمانونو کې د ټولو شيانو خالق او پيدا کوونکي دی او خه شي چې له الله ﷺ نه پرته دي هغه ټول مخلوق دی او مخلوق ضعيف او عاجزه وي چې قوي خالق او پيدا کوونکي ته ضرورت لري.

الله تعالی د هر شي پيداينېت په بنه او بنایسته بنېه ترسره کړي، هر شي ته ې بشکلی شکل او صورت وربنلي او د هغه لپاره ې هغه خه برابر کړي دي چې اړتیا ورته لري، ترڅو خپله وظيفه او دنده په سمه توګه سرته ورسوي.

<sup>۱</sup>- تفسیر ابی سعود

مشرکانو د الله ﷺ په وحدانیت ایمان را نه وور او په وحدانیت سره بې د الله تعالیٰ عبادت ونه کر، بلکې له هغه سره بې شریک او سیال ونیول، حال دا چې پرته له الله خخه بل معبد نشته لکه: خرنگه چې الله تعالیٰ په قرآن کریم کې فرمایي:

﴿ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴾ .

دا معبدان عاجز او اړ مخلوقات دي، خه شی پیدا کولی نشي او نه ګته او زیان رسولي شي، ځکه ګته او زیان یوازې د الله تعالیٰ له لوري دي او دا له ځانه جور کړي معبدان د چا په مرګ او ژوند قادر نه دي، بلکې دوى په خپله مري او خرنگه چې د الله تعالیٰ خوبنه وي هماغسي بې له منځه وري.

همدا شان دغه معبدان د دي توان نه لري چې د قیامت په ورڅوک ژوندي کړي، ځکه یوازې الله ﷺ دی چې ژوندي کول او مړه کول کوي، نو یوازې همدا ذات دی چې د عبادت ورتیا لري.

کله چې دغه باطله معبدان دارنگه عاجزه او بیوزلي وي، نو هېڅکله د دي لیاقت او ورتیا نه لري چې د معبدانو په توګه ونیول شي، بلکې خدابي او معبدیت یوازې هغه واحد الله ﷺ لوه دی چې پرته له هغه بل معبد نشته.

### د لوست ګټې او لارښوونې

له یادو شویو مبارکو آیتونو خخه لاندې ګټې او لارښوونې ترلاسه کولی شو:

❖ د قرآن کریم له نومونو خخه یو نوم فرقان دي، ځکه قرآن کریم حق او باطل، خیر او شر سره جلا کړي دي.

❖ الله ﷺ قرآن کریم پر خپل بنده او پیغمبر ﷺ باندې نازل کړي دي.

❖ الله تعالیٰ خپل پیغمبر حضرت محمد ﷺ د خاتم النبین په توګه د قیامت تر ورځي پورې د انسانانو او پېریانو لپاره راپېلې دی.

❖ هغه ذات چې د آسمانونو او خمکو پیداکوونکی دی هغه اولاد او سیال نه لري.

- ❖ یوازی الله ﷺ پیدا کوونکی او جوروونکی دی، الله ﷺ هر خه پیدا کري او د هغو پيداينست بې بشپړ او مناسب گرخولی دی.
- ❖ مشرکانو د یوه، قادر، خالق، مالک خدای سره په الوهیت کې دasic شيان شريك کري دی چې نه یوازی چاته ګته او زيان نشي رسولاني، بلکې بې حسه بې حرکته موجودات دی چې نوروته اړ او محتاج دي او دغسې عقيده د هوبنيارانو نه بلکې د ناپوهانو تګلاره .  
٥.
- ❖ باطل معبدان هېڅکله د خه شي وس او قدرت نه لري، حکه ټولې چاري د الله ﷺ په قدرت کې دي.



- ١- د فرقان سورت ولې په دې نوم نومول شوی دی؟
- ٢- ولې قرآن د فرقان په نوم یاد شوی؟
- ٣- د دې لوست له لومړي آيت خخه د حضرت محمد ﷺ د رسالت په عمومیت دلیل راوري؟
- ٤- د الله ﷺ د دې وینا «وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا» توضیح وکړئ؟
- ٥- د دې لوست له دریم آيت خخه هغه پنځه شيان راویاسي چې باطل خدايان د هغو له درلو دلو عاجز او بې وسې دي؟
- ٦- ولې د درناوي او تشریف په خای کې رسول الله ﷺ د (عبده) په نامه سره یادېږي؟



خه چې مو په دې لوست کې لوستي دي د هغه لنډیز او مهم تکي په لسو ګربسو کې په خپلو كتابچو کې ولیکي.

شپروم لوست

## د الله تعالیٰ غوره نومونه

قال تعالى: ﴿ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ الْعِيْبُ وَالشَّهَدَةُ هُوَ الْرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ الْسَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ [الحشر: ۲۲-۲۴]

د کلمو معنا

**الْعَيْبُ:**

په پته (هغه چې زموږ د احساس او درک خخه پت وي، لکه: جنت، دوزخ،

ملايکې او داسې نور...).

**الشَّهَدَةُ:**

په بسکاره (هغه چې د ليدلو او درک کولو وړ وي لکه غرونه، ستوري او

نور...).

**الْمَلِكُ:**

د هر شي مالک او منصرف.

**الْقُدُوسُ:**

پاک او سپېخلي.

**الْمُؤْمِنُ:**

تصديق کونکي، امان ورکونکي.

**الْمُهَمِّمُ:**

د هر شي خارونکي او ساتونکي.

**الْعَزِيزُ:**

قوي او غالب.

**آل جَبَارٌ:**

**آل مُتَكَبِّرُ:**

**آل بَارِئُ:**

**آل مُصَوِّرُ:**

**آل أَسْمَاءَ الْحُسَنَىٰ:**

**زیاره**

الله ﷺ هغه ذات دی چې له هغه پرته بل هېڅ معبد برحق نشته. عالم دی پر غیبو او بسکاروو  
باندې، هماځه (الله ﷺ) پېړ مهربان او زیات ببنونکي دی.

الله ﷺ هغه ذات دی چې له هغه پرته کوم معبد برحق نشته، هغه پاچا دی، پېړ پاک دی (له  
تولو عیيونو خخه) سالم دی، امان ورکونکي دی، ساتونکي دی، په تولو برلاسي دی، په زور  
د خپل حکم نافذونکي او د لوبی خبتن دی، پاک دی الله له هفو شیانو چې (مشرکان ېې)  
ورسره شريکوي.

الله ﷺ هغه ذات دی چې پیدا کونکي (له نشت نه وجود ته) راویستونکي، شکل او صورت  
ورکونکي دی. د هغه لپاره پېړ غوره نومونه دی. هرڅه چې په آسمانونو او ځمکو کې دی  
هغه ټول په پاکي سره د الله ﷺ ستاینه کوي او هغه برلاسي او حکمت والا دی.

**تفسیر**

**د الله ﷺ غوره نومونه**

په دې دروو آیتونو کې د الله تعالى خه نومونه ياد شوي دي، په داسې حال کې چې په بل هېڅ  
کوم سورت کې د الله تعالى نومونه داسې پرله پسې نه دي ذکر شوي. د دې سورت په دريوو  
آیتونو کې د الله پاک له غوره نومونو خخه اووه لس نومونه بيان شوي دي.

دا مبارک آیتونه د الله ﷺ د وحدانيت په تینګار، یعنې د «**لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ**» په شعار سره پیل  
شوي دي او په تاکيد ېې فرمایلي دي چې الله تعالى په غایبو، حاضرو، بسکاره او پیتو پوهېږي.

الله ﷺ بنونکی او دېر مهربانه دی. د الله ﷺ رحمت زیات او تل تله دی او ټولو شیانو ته شامل دی، الله ﷺ واحد او یوازې دی.

بیا مبارکو آیتونو د الله ﷺ یو شمیر غوره نومونه د اصل توحید سره پیوست کري او فرمایي: الله ﷺ مالک او پاچا دی له ده پرته بل خوک د ملکیت او پاچاهی خبتن نشته، الله ﷺ له هر عیب خخه پاک او له هرې نیمگرتیا خخه چې له ده سره مناسب نه وي، خالي دی.

تفسرینو ویلي دی چې د (ملک) له نوم خخه وروسته د (قدوس) لفظ راول، دېته اشاره ده چې که خه هم الله تعالی مالک، پاچا او د ټولو شیانو متصرف دی، خو د الله ﷺ تصرف د حکمکې پرمخ د مغورو او ظالمو پاچاهانو د تصرف په شان نه دی، بلکې د الله ﷺ تصرف او ملکیت په خپله پاچاهی او مخلوقاتو کې له هر ډول ظلم او عیب خخه پاک او خالي دی.

### لوبي او عظمت د الله ﷺ حانګرتیا ده

الله تعالی خپلو دوستانو ته سلامتی وریه برخه کوي، الله ﷺ د خپلو پیغمبرانو تصدیق کونونکی او امن ورکونکی دی.

الله تعالی برا لاسی او د شان او شوکت او دبلیپی او لوبي خاوند دی. هغه خه چې د الله ﷺ د جلال او عظمت سره مناسب نه وي له هغه خخه پاک دی.

د الله تعالی دوه صفتونه: (جبار او متکبر) د الله ﷺ له شان سره مناسبه مدح او ستاینه ده، خو د مخلوقاتو لپاره بد او ناوړه صفتونه ګنيل کېږي.

نبی کریم ﷺ په قدسي حدیث کې د خپل پالونکی خخه روایت کري چې الله ﷺ فرمایي دی: "الْكَبِيرُ يَأْدُو إِذْ أَرِيَ فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ" یعنې: کبیرا زما خادر او لوبي زما پرتوګ دی، نو هر خوک چې په یو له دې دوو صفتونو کې زما سره سیالي کوي، نو هغه به د دوزخ اور ته واچوم.

الله تعالی داسې خالق او پیداکونونکی دی چې ټول کاینات او هستي پې له نشت خخه پیداکړي دی، الله تعالی ټولو شیانو ته صورت او شکل ورکړي او ټول مخلوقات پې په یوه خاص شکل او هیأت سره پیداکړي دی. د الله تعالی لپاره غوره نومونه دی چې په هماغو سره ستایل شوی دی. دا سورت، لکه: خنګه چې د الله ﷺ په حمد او ستاینه پیل شوی همدارنګه د الله ﷺ په حمد او ستاینه پای ته رسبدلى دی. د خمکو او آسمانونو مخلوقات د الله پاک ستاینه کوي او الله ﷺ دېر لوی او د حکمت خبتن دی.

## د انسان پر ژوند باندي د الله تعالى د غوره نومونو اغېز

اسماء الله الحسنی يا د الله تعالى نېک نومونه د الله پاک د پېژندو غوره وسیله ده، انسانان په دنيا کې د الله تعالى د ذات د ليدلو توان نه لري، نو ئىكەن د الله جل جلاله د صفاتو د پېژندلو يوازىنى او سمه لاره د قرآن كريم هغه آيتونه او د پېغمبر عليه السلام هغه صحیح احادیث دي چې په هغو کې د الله تعالى صفات ذكر شوي دي. له همدى امله ده چې د الله تعالى صفات او اسماء ترقیي دی، يعني د قرآن او سنتو په نصوصو پوري متوقف دي او د اجتهاد او اپکل پر بنستې په هغو کې زياتي او کمی جواز نه لري.

د اسماء الله الحسنی زده کړه او په هغو کې فکر کول د انسان پر ژوند دېږي گټوري اغېزې لري چې خینې بې په لاندې ډول دي:

۱ - د الله تعالى د نومونو په معنا او مفهوم پوهېدل د الله تعالى د پاک ذات په هکله زموږ پوهه او معرفت زياتوي چې دا کار الله تعالى ته د انسان د تقرب او نزدپوالي او د هغه په زړه کې د الله ﷺ د مينې او محبت د زياتېدو او د الله تعالى له قهر خخه د وېږي لامل ګرځي چې د دې تولو اغېزې د انسان په وګړيز او تولیز ژوند کې د نېکو اعمالو د زياتېدو او د ناوره اعمالو او ګناهونو خخه د خان ژغورلو په بنه خرګندېږي.

۲ - الله تعالى په بل آيت کې فرمایلي دي: **﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحَسَنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾** [الأعراف: ۱۸۰] زیاره: الله لره غوره نومونه دي، هغه په هماماغه غوره نومونو سره وبلې. يعني کله چې له الله تعالى خخه خه شي غواړي د خپل حاجت او اړتیا سره په مناسب نوم دعا وکړئ، د پېلګې په ډول: اى رحمان ذاته! زما ګناهونه راوښه! زما رازقه خدايه! زما رزق پراخه کړه! او داسي نور.

۳ - له رسول الله ﷺ خخه په صحیح حدیث کې نقل شوی چې فرمایي: «إِنَّ اللَّهَ تِسْعَةُ وَ تِسْعِينَ اسْمًا، مائةٌ إِلَّا وَاحِدًا، مِنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ...»<sup>(۱)</sup>

ژیاره: الله پاک نهه نوي نومونه لري، هر چا چې هغه په يادو زده کړل، پر معنا بې خان پوه کړ او د هغو په مقتضا بې عمل وکړ، الله جل جلاله به بې جنت ته داخل کړي.

**فعالیت:** هر زده کرونکی دي د الله ﷺ هغه نومونه چې په دې سورت کې ذكر شوي نه دي، ويatic او بیا دې په خپله كتابچه کې ولیکي.

<sup>۱</sup> - حدیث متفق علیه، صحيح البخاری/۳، ۲۵۹، و صحيح مسلم حدیث ۲۶۷۷.

د لوست گتې او لارښوونې

د دي لوست د مبارکو آيتونو خينې گتې دا دي:

❖ دا مبارک آيتونه له سترو قرآنی آيتونو خخه دی چې الله تعالى او د هغه صفتونه بې موره ته  
معرفې کړي دي.

❖ دې مبارکو آيتونو د الله ﷺ غوره نومونه او پر هغو باندي بې د ايمان او يقين اهميت بیان  
کړي دي.

❖ پر موره لازم دي چې الله ﷺ په اسماءو او صفاتو سره وپیشنو او په هماغو نومونو او صفاتو  
له الله ﷺ خخه غوبښته وکړو.

❖ د الله تعالى د نومونو او صفتونو په معنا پوهيدل، په هغو کې فکر او سوچ کول او د هغو له  
غوبښتي سره سم عمل کول د انسان پر فردي او تولنيز ژوند باندي سمه او نیغه اغیزه لري  
او د دي لامل کېږي چې تولنه د بنېګنې او بریا په لور گامونه پورته کړي.

### پوښتنې

۱- د الله ﷺ له غوره نومونو خخه چې د الحشر په سورت کې یاد شوي دي کوم لس نومونه  
بیان شوي دي.

۲- په مخلوقاتو کې د الله ﷺ پاچاهي او د خمکې د نورو پاچاهانو ترمنځ توپیر بیان کړئ؟

۳- د جبار او متکبر د صفتونو نسبت ورکول الله ﷺ ته او مخلوق ته، خه توپير لري؟

۴- خرنګه کولای شو د الله پاک د نېکو نومونو او صفتونو خخه د اغېزمنتیا په ترڅ کې په  
خپل وګړيز او تولنيز ژوند کې رغده بدلون راولو؟



د (اسماء الله الحسنی) د یادولو، ثواب او د انسان په ژوند باندي د هغو د اغېزې په هکله یوه  
وړه مقاله ولیکۍ او په دې اړه په نبوي احادیثو استدلال وکړئ.

اووم لوست:

## انسان عبث او بې فایدې نه دی پیدا شوی

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ  
الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَيْهَا  
ءَخْرَ لَا بُرْهَنَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴾  
وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الْرَّاحِمِينَ ﴾ [المؤمنون: ١١٨-١١٥]

د کلمو او جملو معناوی

عَبَثًا: بابیزه، بې گىتى.

فَتَعَالَى اللَّهُ: الله پاک له هر چوں نقص او نىمگىرتىا خىخە لور او پاک دى.

الْمَلِكُ الْحَقُّ: رىستىنى او حق واكمىن پاچا دى.

يَدْعُ: رابولي.

بُرْهَن: دليل او حجت.

زىاره

آيا تاسىپى انگىرلىپى وە چې مورب تاسىپى بابىزه او عبث پىداكىرى ياست او تاسىپى زمورب لور تە بىرته نه راگرخول كېرى، نو لور او پورته دى الله<sup>عَزَّوَجَلَّ</sup> رىستىنى (حقيقى) پاچا، لە هەغە پورته بل ھېچ كوم معبود نىشتە، د عزتمن عرش خىبىتىن دى. او خوک چې لە الله<sup>عَزَّوَجَلَّ</sup> سره كوم بل معبود چې ھېچ دليل ھم پىرى نه لرى، راوبلي، نو د ھەغە حساب د ھەغە لە رب سره دى. بىشكە كافران ھېچ كله بىرى نه مومى. اي محمدە! ووايە زما رىبە بىنسە و كېرە او رحم و كېرە او تە تر يولو رحم كۈونكۈ بىسە رحىم بې.

## تفسیر

الله تعالیٰ کافرانو ته خطاب کوي او فرمایي: آيا گمان کوي چې ما تاسو بایزه او عبت پیداکړي یاست؟ نه داسي نه د بلکې مور تاسي د عبادت، تهدیب، زده کړي او الهي او امو د سرته رسولو لپاره پیداکړي یاست او آيا گمان کوي چې وروسته له مرګه دويم خلې به د حساب او بدلي لپاره راپورته نشي.

لور او پورته دی الله تعالیٰ له دې خخه چې يو شی پرته له حکمته خخه پیدا کړي. الله تعالیٰ يو دی او پرته له هغه بل هېڅ معبد او خالق نشته او هغه د ستر عرش خښتن دی.

په مبارک آيت کې عرش د کريم (عزمون) په صفت موصوف شوی دی، حکه چې عرش د عالميانو پروردگار او (اکرم الاکرمین) ذات ته منسوب دی. بيا الله تعالیٰ هغه خوک چې ده ته د زوي يا شريک او سیال په لرلو قایل دي، تهدیدوي او فرمایي: هر هغه خوک چې له الله پرته بل معبد رايلی او په خپل دي کار باندي کوم حجت او دليل هم نه لري، نو بيشکه د هغه حساب او کتاب د هغه له رب سره دی او دا ډول خلک هېڅکله هم بریمن کېدلاي نشي.  
دا د هغو کسانو لپاره ډېر لوی تهدید دی چې له الله تعالیٰ سره شريک نيسی. داسي کسان به هېڅکله کامیاب نشي، بلکې ناکام به وي او خوک چې په آخرت کې ناکام شي، نو د هغو لپاره سخت عذاب دی.

**د کافرانو ناکامي او د مؤمنانو کامیابي**  
بورتي مبارک آيتونه چې د المؤمنون د سورت آخرني آيتونه دی په تینګه د کافرانو په ناکامي او د مؤمنانو په کامیاب او خلاصون دلالت کوي چې د سورت په پیل کې هم تاکید ډېر شوی دی، تر خو د دواړو ډلو ترمنځ تفاوت او توپير رونسانه کړي.

په دې ترتیب الله تعالیٰ خپل پېغمبر او وروسته بيا د هغه امت ته بنوونه کوي چې د مغفرت او رحمت غوبښتني لپاره یوازي همده ته رجوع وکړئ، حکه الله تعالیٰ ډېر بنه بنښونکي او ډېر زيات رحم کوونکي دی.

بعاري، مسلم، ترمذۍ او ابن حبان له حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه خخه روایت کړي چې هغه رسول الله ﷺ ته ووبل: اى د الله رسوله! ماته داسي دعا راوښه چې په خپل لمانځه کې پې ووایم، نو رسول الله ﷺ ورته ووبل: ووایه: «اللهم إِنِّي ظلمت نفسي ظلماً كثِيراً، وَ إِنَّه لَا يغْفِر الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِر لِي مغْفِرَةً مِنْ عَنْدِكَ، وَ ارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

ڙپاره: اى الله! ما په خپل نفس ډېر زيات ظلم کړي دی او یقیناً پرته له تا بل خوک د ګناهونو بنښونکي نشته نو ماته بنښه وکړه او پر ما رحم وکړه همدا ته بنښونکي مهربانه بي.

## قرآن کریم شفا ده

تفسرینو فرمایلی دی چې دا دوه آخری آیتونه د شفا آیتونه دی. ابن ابی حاتم له عبدالله بن مسعود رضي الله عنه خخه روایت کړی چې عبدالله بن مسعود رضي الله عنه په یو مریض سړی تپریده او د هغه په غور کې بې د «**أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَشًا...**» آیتونه د سورت تر پایه ولوستل، نو هغه مریض شفا ومونده، ما دا خبره د الله ﷺ پېغمبر ته یاده کړه، پېغمبر ﷺ عبدالله بن مسعود ته وفرمایل: (بماذا قراءت في أذنه؟) د هغه سړی په غور کې دې خه ولوستل؟ هغه د الله ﷺ پېغمبر ته موضوع بیان کړه، د الله ﷺ پېغمبر وفرمایل: (والذي نفسي بيده، لو ان رجلاً موقناًقرأها على جبل لزال) قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په قبضه کې دی که کوم شخص په یقین سره دا آیتونه پر یوه غره باندې ولولي، نو غر به خامخا له منځه ولاړ شي.

هغه خه چې دلته د یادونې وړ او مهم دي، د لوستونکي ايمان، یقین او د زړه صفائی ده او په قرآن کریم سره د تداوى او علاج په اړه د ناروغ استعداد او باور لرل دي، یعنې دا چې ناروغ هم د قرآن کریم په وسیله د معالجې او تداوى لپاره تیاري او آمادګي ولري.

## د لوست گتې او لارښوونې

له پورتنيو آیتونو خخه چې کومې گتې ترلاسه کېږي په لاندې ډول دي:

❖ د الله ﷺ بندگان او مخلوقات په دنیوي ژوندانه کې ډېر لور او لوی مسؤولیت او وظیفه لري چې هغه د عبودیت خرګدونه او د الهی قانون او نظام په سیوري کې ژوند کول دي، الله پاک په دې اړه فرمایي: «**وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّةِ وَإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ**» ژباره: ما انسانان او پېريان یوازې د خپل عبادت لپاره پیدا کړي دي.

تفسرینو د عبادت تعريف داسې کړي: (**كُلُّ مَا يَجْهَهُ اللَّهُ مِنِ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ**) یعنې هر هغه وينا او کړنه چې الله پاک بې خوبنوی او پر هغې راضې کېږي عبادت دي. پر دې بنست ویلای شو چې د عبادت دایره ډېره پراخه ده او ټولو نېکو اعمالو ته داخلېږي، او یوازې د اسلام د مشهورو ارکانو، لکه: لمونځ، روژه، زکات او حج نه دي.

پر مسلمانانو لازم دي چې خپل تول ژوند د الله تعالى په عبادت یعنې د هغه د قانون او نظام په پیروی کې تېر کړي او مرګ بې هم د هغه په لار کې وي. همدا مطلب د قرآن کریم په بل

آيت کې په خورا روبسانه ډول داسې خرگند شوی دی: «**قل إن صلاتي ونسكي و محياي و ماتي الله رب العالمين ...**» ڇباره: ووايه اى پيغمبره! بېشکه زما لمونځ، زما قرباني، زما ژوند او زما مرگ د کایناتو د رب لپاره دی.

امام ابو عبدالله بن عالي ترمذی ويلى دي: الله تعالى مخلوقات د خپلو بندگانو په حیث پيدا کړي دي چې د ده عبادت وکړي او دوى ته د عبادت په مقابل کې بدله ورکړي او يا د عبادت په پربنودلو دوى مجازات کړي، نو کله چې انسانان د الله ﷺ عبادت وکړي، نو دوى د آزادو او با کرامته بندگانو په توګه د دنيا له غلامي خخه آزاد دي او د آخرت له امن خخه په ډک کور کې به پاچاهان وي، خو که د الله تعالى له بنده گې او غلامي خخه سرغرونه وکړي، نو دوى به دنيا کې تښټدونکي، سرکشه او بدخويه غلامان وي او سبا (د قیامت په ورځ) به د زنداني دېسمنانو په خبر د اور په طبقو کې راخورند وي.

❖ پرته له شکه دا به د انسان تنګ نظري، جهالت او بي عقلی وي که چېږي د ماده پرسنو په خبر گومان وکړي چې همدا د دنيا کور دي او الله ﷺ او د آخرت کور ته به بي ورگرخیدل نه وي، ترڅو هلته انسانانو ته د هغوى د کړو وړو مطابق بدله ورکړل شي.  
❖ هغه کسان چې له الله سره شريک نيسې او په دې کار کې هېڅ ډول دليل او حجت نه لري، نو دوى د عذاب مستحق دي.



د قرآنی آيتونو خخه د لاندېنيو موضوعاتو لپاره دليل راوړئ:

۱. الله تعالى مخلوقات عبث او بابېزه نه دي پيدا کړي.
۲. له پروردگار سره د نسبت له امله، عرش د کريم په صفت ستایل شوی دي.
۳. د رحمت او مغفرت لپاره د دعا مستحب والي.
۴. قرآن کريم شفا ورکونکي دي په دې هکله نبوی حدیث بیان کړئ؟
۵. انسان باید د ژوند په تولو اړخونو کې د الهي قانون او نظام تابع وي.



(خرنګه یو هدفمند او مسؤولیت لرونکی ژوند درلودلای شو؟) تر دې سرليک لاندې یوه مقاله ولیکي چې له شلو کربنو خخه کمه نه وي.

اتم لوست

## انسان د الٰهی نعمتوونو په سیوري کې

﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنْ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٤٢﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَيَّلَ وَالنَّهَارَ ﴿٤٣﴾ وَءَاتَنَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُو هَا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾ [ابراهيم: ٣٢-٣٤]

د کلمو او جملو معناوی

سَخَّرَ:

تابع بې کړل، اېل بې کړل.

دَآبِينَ:

له عادت او قانون سره سم چلپدونکي. تل په يو شان روان.

لَا تُحْصُو هَا:

هغه نشي شميرلى؟

ڙباره

الله ﷺ هغه ذات دی چې آسمانونه او ځمکې بې پیدا کړي دي او له آسمانه بې او به رابښته کړي دي. بیا بې د هغو په وسیله ستاسې د خوراک لپاره راز راز مهوي پیداکړي او بېږي. بې ستاسې لپاره تابع کړي چې په سمندر کې د الله ﷺ په حکم رواني شي او سیندونه بې هم ستاسې په واک کې درکړل لمړ او سپورډي بې ستاسې لپاره تابع (ګټور) کړي دي چې تل په يو شان روان دي او شپه او ورڅ بې ستاسې لپاره په کار واچوله او ټول هغه خه بې تاسې ته درکړل چې تاسې غوبنېتل، که تاسې وغوارئ چې د الله ﷺ نعمتوونه وشمیرئ، نو شميرلى بې نه شي. حقیقت دا دی چې انسان ډېر بې انصافه او ناشکره دي.

## تفسیر

### د الٰي نعمتونو نبې

الله تعالى په دې آيتونو کې خپل نعمتونه پر مخلوقاتو خرگند کري دي، د خپل وجود او قدرت دلایلو ته اشاره کوي او دا نعمتونه انسان ته ورپېژني.

الله ﷺ آسمانونه او ځمکې له نشت خخه پیدا کړل او د آسمانونو او ځمکو په پیداينست کې پې د خپل عظمت د قدرت دلایل او نبې خرگندې کړي.

الله تعالى له وریخو خخه بارانونه نازلوي او د هغو په واسطه ډول ډول نباتات له مختلفو رنګونو او خوندونو او ډول ګټو سره راشنه کوي، ترڅو انسانان ورڅخه روزي لاس ته راوري او په مختلفو طریقو ورڅخه ګته واخلي.

الله تعالى ستاسي پاره بېږي. تابع کړي دي، ترڅو د الله ﷺ په امر په بحر کې حرکت وکړي. په دې معنا چې د کښتی جو پېښه پې تاسوته دروښوده او د هغه کارول پې ستاسو لپاره آسانه کړل او بادونه پې راولېړل چې د الله ﷺ په امر او توفيق د خپل مسیر په لور حرکت وکړي.

الله تعالى هغه ذات دی چې سیندونه پې په ځمکه کې جاري کړي، ترڅو له او بو خخه پې د خبیلو، ځمکو خربوبلو او د نورو ارتیاوو د پوره کولو لپاره ګته واخلي.

د دې لوست مبارک آيت د (الله ﷺ) په لفظ پیل شوی چې دا فرقاني اسلوب او طریقه د بې نیازه ذات پر وړاندې، په زړونو کې د ویرې او ډار احساس راوینښوی او د مشرکانو پام پر الله تعالی باندې د ايمان وجوب ته را اړوي.

### د لمړ او سپوږمي حرکت

دا آيتونه موږ د الله ﷺ معرفت او پېژندنې ته متوجه کوي چې الله تعالى هغه ذات دی چې لمړ او سپوږمي پې د هغو د حرکت په دوران کې، انسانانو ته د ګټې رسولو او د ځمکې پر مخ د ژوند کولو لپاره مسخر کړي او په خدمت پې لګیا کړي دي. همدارنګه شپه او ورڅ پې په خپل پرله پسې تګ او راتګ او د دندو په ترسره کولو کې زموږ لپاره مسخر کړي دي، ترڅو په ورڅ کې د الله ﷺ له فضل او برکت خخه روزي وغواړو او د خپل ژوندانه ګټې او ضرورتونه ترلاسه کړو او د شپې له لوري خوب او استراحت وکړو او بېرته خپل قوت حاصل کړو، لکه: خرنګه چې الله تعالى فرمایلي دي:

﴿ وَجَعَلْنَا أَلَّيْلَ لِبَاسًا ﴾ وَجَعَلْنَا الْنَّهَارَ مَعَاشًا ﴾ [النبا: ١٠ - ١١] يعني: شپه مو لباس

او پرده گرخولی ده او ورخ مو د ژوندانه او کار وخت گرخولی ده.

او همدارنگه الله تعالى فرمایلی دي: ﴿ وَءَاتَنَّكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحَصُّوهَا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾.

زیاره: او الله تبول هغه خه تاسې ته درکړل چې تاسې ورڅخه وغوبنتل، که تاسې وغوارۍ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمېږئ، نو شمېرلی بې نشي. حقیقت دادی چې انسان ډېر بې انصافه او ناشکره دي.

#### فعالیت

زده کوونکي دي د شبې او ورځې او د سیورډۍ او لمر د دوران د ګټو په هکله د څېړنې په ترڅ کې خپل معلومات وړاندې کړي.

د الله ﷺ نه تمامیدونکي نعمتونه او د انسان ناشکري

الله ﷺ په خپل فضل او کرم انسان ته هغه خه وربنلي چې هغه ورته د ژوندانه په چارو کې اړتیا لري او له الله ﷺ خخه بې غوبستي وي او هغه خه چې بې نه دي غوبستي هغه بې هم ورکړي دي، حکمه الله تعالى په هغه خه چې د انسان په خير وي بنه خبر دي. د الله ﷺ نعمتونه بې شمېره دي، که چېږي وغوارۍ چې د الله ﷺ نعمتونه وشمېږئ او اندازه بې معلومه کړئ، نو هېڅکله دا کار نشي کولای، خو انسان پر خپل خان ظلم کوي او د خپل پروردگار د نعمتونو شکر نه اداء کوي او احترام بې نه ساتي، بلکې دغه نعمتونه په ګناهونو کې استعمالوي.

د لوست ګټې او لارښوونې

په پورتنيو آیتونو کې ډېرې ګټې نغښې دي چې په لنډه توګه بیانېږي:

﴿ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ خَبْلُ كُنُو سَرَهُ خَبْلُ بَنْدَهُ گَانَ آشْنَا كَوْيِ او خَبْلُ نَعْمَتَنَهُ هَغْوَيِ تَهُ وَرَبَهُ گَوْتَهُ كَوْيِ﴾.

﴿ دَ اللَّهُ تَعَالَى نَعْمَتَنَهُ چَيِ پَرَ اَنْسَانَ بِيَ پَيْرَزَوَ كَرْيِ دَيَ دَوْمَرَهُ زِيَاتَ دَيَ چَيِ اَنْسَانَ بِيَ دَ شَمَبَلَوَ وَسَنَهُ لَرِيَ.﴾

- ❖ پر انسان لازمه ده چې د الهي نعمتونو پر وراندي ناشكري او غفلت ونه کړي.
- ❖ که چېږي انسان د الله نعمتونه د الله په لار او طاعت کې ونه کاروي، نو په حقیقت کې پې پر خپل خان ظلم کړي دي.
- ❖ باید ويوهېبرو چې د شکر ادا کول یوازې په ژې پوري منحصر نه دي. ګناه کول او د الله له اوامر و خخه سرغرونه د ناشكري روښاني بنې دي او د الله اطاعت او د نېکو اعمالو ترسره کول د منې او شکر ادا کولو غورې لاري دي.

پونستې

- ۱- الله تعالى د خه لپاره شپه او ورڅ پیدا کړي ده؟
- ۲- د شپو او ورڅو د تحرک او بدلون گټې بیان کړئ؟
- ۳- قرآنی آیتونه په دغه لوست کې د (الله) په لفظ پیل شوي، په دي کې خه گټې نغښتې دي؟
- ۴- د لمړ او سپورډۍ په خوځښت او دوران کې د الله الله د قدرت نښې بیان کړئ؟
- ۵- په پورتنيو آیتونو کې یاد شوي نعمتونه وشمیرئ؟

نهم لوست

## د الله په لوري بلنه

(وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا الْسَّيِّئَةُ أَدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوٌ كَانَهُ وَلِيٌ حَمِيمٌ ﴿٢﴾ وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٌ ﴿٣﴾] [فصلت: آية: ۳۳ - ۳۵]

د کلمو او جملو معنا وي

**آدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ:** بدی، ته په نېکۍ خواب ورکړه (د بدی، مخنيوي په هغه خه

سره وکړه چې هغه ډېر بنه وي).

نژدي، خود او ګران دوست.

**وَلِيٌ حَمِيمٌ:**

دا بنه صفت (مقام) نه ورکول کېږي.

**مَا يُلْقِنَهَا:**

لویه برخه.

**حَظٌ عَظِيمٌ:**

زیاره

او د هغه چا له خبرې نه به بنه خبره د چا وي چې هغه د الله خوا ته بلنه ورکړه او نیک عمل بې وکړ او وې ویل بیشکه زه له مسلمانانو خڅه یم او (ای پېغمبره!) نیکي او بدی یو شانته نه دي، ته د بدی، مخنيوي په هغې نیکي سره وکړه چې هغه ډېر بنه وي، ته به وګوري چې له تاسره د چا دې مني وه. هغه به دې خود دوست ګرځیدلی وي. دغه صفت نه په برخه کېږي، مګر هفو خلکو ته چې صیر کوي او دغه مقام نه په برخه کېږي، مګر هفو خلکو ته چې د غټي برخې خاوندان دي.

## تفسیر

اجمالی معنا: حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه ويلي دي چې د دي الهي وينا **﴿وَمَنْ أَحْسَنُ**

**قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ...﴾** خخه مراد د الله ﷺ پیغمبر دی چې خلک بې د اسلام لوري ته راویل او

ربستینی عمل بې وکړ او د اسلام سپېڅلی دین بې مورد ته د الهي ډالی په توګه پرینسوند. په یوه بل روایت کې له عبدالله بن عباس رضي الله عنهمما خخه نقل شوی دی چې مراد له دی آیت خخه د

پیغمبر ﷺ صحابه او یاران دي. او د **﴿فَإِذَا أَلَّدِي بَيْنَكَ﴾** آیت په هکله مفسرینو ويلي دي

چې دا د ابو سفیان بن حرب په هکله نازل شوی دی چې د پیغمبر ﷺ ډېر سخت دبمن و خو بیا بې دوست او ملاتری شو.

## غوره وينا

پورتیو آیتونو د یو انسان د غورې وينا لپاره درې صفتونه بیان کړي دي.

• خوک چې د الله ﷺ توحید، طاعت او عبادت ته بلنه ورکوي.

• خوک چې په بنو او نیکو اعمالو چې الله ﷺ پرې امر کړي، التزام او پابندی ولري او د الله ﷺ له محروماتو خخه ئان وژغوري.

• خوک چې له نیکو مسلمانانو سره اړیکې او له هغوي سره دوستي، محبت او همکاري ولري او له هغوي خخه دفاع وکړي.

## د الله لوري ته بلنه یوه شرعی وجیبه ده

محمدی شریعت انسانانو ته د الله جل جلاله وروستی رسالت او نظام دی، خلکو ته د دي دین رسول او اسلامي احکامو او لارښونو ته د خلکو هڅول، یوازې د دعوت له لارې ممکن دي. دالله لور ته بلنه یوه شرعی وجیبه ده او خانه اصول او قواعد لري چې د قرآن کریم او د رسول عليه السلام له سنتو خخه اخیستل شوی دي.

هه مسلمان (نور او بسخه) په دي مکلف دي چې د خپلې پوهې او وس سره سم د دین د خپرولو په لاره کې زیار وباشي. په قرآن کریم کې د دعوت او د دعوت د لارو چارو په اړه ګن شمیر آیتونه راغلي دي، په دي آیتونو کې تینګار شوی دی چې دعوت باید په نرمه لهجه، نېکو اخلاقو او غوره خبرو اترو سره ترسره شي. د بېلګې په ډول الله جل جلاله د بلونکو امام

او لارښود حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ته داسې فرمایي: «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْقِوَافِ هِيَ أَخْسَنُ...» [النحل: ١٢٥] ڇباره: (ای پیغمبره!) د خپل رب لارې ته په حکمت او غوره نصیحت سره بلنه وکړه او له خلکو سره په داسې ډول مباحثه وکړه چې ډېره غوره وي.

### د الله په لاره کې د دعوت او بلني آداب

د الله جل جلاله د دین د اصولو او اساساتو له بيانولو او د بنده او الله تعالى ترمنځ د اړیکو له ټینګولو وروسته، الله تعالى د داعیانو او بلونکو آداب او د بندگانو ترمنځ د نیکو اړیکو د استحکام په هکله داسې فرمایي:

﴿ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا الْسَّيِّئَةُ أَدْفَعَ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا أَلَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَوَةٌ كَانَهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴾ وَمَا يُلْقَيْهَا إِلَّا آلَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَيْهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٌ﴾.

د الله تعالى لوري ته بلونکي (داعيان) ډېر غوره خلک دي، نو پر دوي لازم دي چې له خلکو سره خپلې اړیکې نیکې کړي او د ستونزو، کړاوونو او تکاليفو په وړاندې له صبر او زغم خڅه کار واخلي او بدیو ته په نیکۍ او احسان خواب ورکړي - الله تعالى فرمایلي دي چې بنه او بدې وینا او کړنه برابره نه ده، ځکه الله تعالى له بې وینا او کړنې خڅه راضي او خاوند ته بې نیکه بدله ورکوي، خو له ناورې او بدې وینا او کړنې خڅه ناراضه کېږي او خاوند ته بې سزا ورکوي، نو پر دې اساس مؤمن دعوت کوونکي ته لازمه ده چې د خلکو بدې. ته په نیکې خواب کړي او د بدې په وړاندې له نیکې خڅه کار واخلي چې دا کار د هغه لپاره وړ او غوره دی او د هغه فضیلت او ورتیا خرګندوي.

کله چې د الله د دین دعوت کوونکي، بدې په احسان او نیکې او ګناه په بښنه او زغم خواب کړي، نو په حقیقت کې دی د خلکو دوستی حاصلوي، د هغوی کرکه او کینه لري کوي او دبمن بې په خواخورې او رښتني دوست بدلهږي.

دا ستر خصلت د هغه چا په برخه کېږي چې د خپل نفس په وړاندې مجاهده او هلې خلې کوي او د قېړ، غوسې، آزار او ضرور په مقابل کې له صبر، زغم او حوصلې خڅه کار اخلي. همدارنګه دا بنه او نیک صفتونه یوازې د هغو کسانو په برخه کېږي چې په دنيا کې د نیکمرغې خڅه برخمن وي او په آخرت کې د اجر او ثواب د ترلاسه کولو لپاره هلې خلې کوي.

ابن عباس رضي الله عنه د ﴿ وَمَا يُلْقَيْهَا إِلَّا آلَّذِينَ صَبَرُوا ...﴾ د آيت په تفسیر کې ویلي دی چې الله تعالى مؤمنانو ته امر کړي دی، ترڅو د قېړ او غصب پر وړاندې له صبر او

حوصلې، د جهل پر وړاندې له حلم او نرمۍ او د بدې پر وړاندې له عفوی او بښني خخه کار واخلي، نو هر کله چې دasic کارونه ترسره کړي، الله پاک به دی د شیطان له شر خخه ساتي، دېسمن به بې ورته تابع گرځوي او هغه به ورته په خواخورې او خواړه دوست بدلوې.

### فالیت

زده کوونکي دې په دوو ډلوا وویشل شي او له مشوري وروسته دې یو زده کوونکي د خپل ګروپ په استازیتوب د بدې په مقابله کې د ځواب ویلو طریقه شرح کړي، بیا دې د دویمي ډلي زده کوونکي د لومړۍ ډلي په خبرو کړه کتنه وکړي.

### د لوست ګې او لارښونې

- د دې لوست له آیتونو خخه ډېږي ګې ترلاسه کېږي چې ځینو ته بې اشاره کړو:
- ❖ په دنیا کې د الله ﷺ لوري ته له داعیانو خخه هېڅوک بنه او غوره نشه، همدوی دې چې د ايمان، عمل او دعوت ترمنځ بې یووالی راوستي دې.
- ❖ پر مؤمن لازم دي چې خپل ايمان ظاهر او هغه اعلان کړي او په مجلسونو، غونديو او تولنو کې د ايمان په درلودلو د عزت او ويړ څرګندونه وکړي چې دا په خپله تر ټولو بنه بلنه او دعوت دې.
- ❖ لکه خرنګه چې نیکي او بدې یو شانته نه دي، نو پر مؤمن لازمه ده چې نیکي غوره کړي او بدې ته په نیکي څواب ووایي.
- ❖ له نورو سره احسان او نیکي او د هغوى د ناورو کړو ورو زعمل، په پای کې دېسمن په رینښتو ملګرو او دوستانو بدلوې.



- ۱- هغه درې صفتونه چې په آیت کې د یوه انسان د غوره وینا په هکله ذکر شوي دي، بیان کړئ؟
- ۲- ولې نېکي او بدې برابر نه دي؟ نېکي پر نیک عمله انسان خه اغیزه لري او بدې پر بدکاره انسان خه اثرات او اغېزې درلودلای شي؟
- ۳- نیکي او احسان پر دېسمنانو خه اغېزه لري؟
- ۴- له مبارکو آیتونو خخه د بدې پر وړاندې د نیکي غوره کولو کړنلاره استنباط کړئ؟



د دعوت د هغه کړنلارو په هکله چې د خلکو په رابللو کې اغیزناکې دي، یوه مقاله ولیکي چې له لسو کربنو خخه کمه نه وي.

لسم لوست

## ایمان او نیک عمل

﴿ وَالْعَصْرِ ﴾ إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُواْ أَصْلِحَاتٍ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴾ [العصر: ۳-۱]

د کلمو او جملو معناوي

**وَالْعَصْرِ:** قسم په وخت او زمانې، يا د مازديگر په لمونځ، يا د مازديگر د لمانځه په وخت.

**وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ:** او یو تر بله بې په حق وصیت کړی وي.  
زیاره

قسم په زمانې (عصر) یقیناً انسان په تاوان کې دی، مګر (په تاوان کې نه دي) هغه کسان چې ايمان یې راوري، نیک عملونه بې ترسره کړي او یو بل ته په حق ویلو او صبر کولو وصیت کوي.

**تفسیر**  
الله ﷺ په زمانې قسم او لوړه یاده کړي ده او تاکید بې کړي دی چې انسان په تاوان کې دی، مګر هغه کسان له دې تاوان خڅه په امن دي چې د پاسني آيت په ترڅ کې استشنا شوي دي.  
په زمانه باندي د الهي قسم راز او حکمت

دا چې الله ﷺ په زمانه قسم یادوي دا د دې بشکارندوی دی چې زمانه او وخت د الله ﷺ په نزد د لوړ ارزښت او شرف خڅه برخمن دي. نبی کريم ﷺ فرمایلی دي: «لَا تَسْبُوا الدَّهْرَ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ» یعنې دهر یا زمانې ته کنځلې مه کوئ حکمه الله ﷺ دهر یا زمانه دي.  
په دې معنا چې الله تعالى د زمانې بدلونکی، ګرځونکی، متصرف او واکدار دي.

**د عصر نورې معناوي**  
خینو مفسرینو ویلي دي چې له عصر خڅه مراد د مازديگر لمونځ يا د مازديگر د لمانځه وخت دي.

د دې خبرې له محې د مازديگر د لمانځه غوره والي او فضیلت ثابېږي، او په همدې دلیل ډپرو

علماءو **«والصَّلَاةُ الْوُسْطَىٰ»** یعنې منځنې لمونځ د مازديگر په لمانځه تفسیر کړي دي.

د خینو علماءو په نزد په دې آيت کې دې خبرې ته اشاره ده چې د دنيا عمر د مازديگر او مابسام  
ترمنځ د مودې په شان لټه او مختصر دي.

نو پر انسان لازمه ده ترخو دا لنډه موده چې ډپره زیاته ارزښتناکه پانګه ده باید په داسې تجارت کې ولګوي چې تاوان ونه لري، ځکه وخت او زمانه ډپره لنډه ده او خه چې له منځه ولاړ شي او تبر شي، هغه بیا په لاس نه رائحي.

له زیان خخه نجات میندونکي

وروسته له هغه چې انسان د خپل عمر له قيمتي پانګي خخه په ګټي نه اخښتلو سره تاوانی وګنل شو، الله ﷺ مخلص مؤمنان له دې زیان خخه مستشني کړل او په اوه بي داسې وفرمایل: ﴿إِلَّا

**الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ**﴾ یعنې: هغه کسان چې په الله ﷺ ايمان ولري او بنې عملونه ترسره کري هېڅکله به زیان او تاوان ونه ويني، ځکه هغوي د آخرت د ورځي لپاره کار کوي او د دنيا لپاره زيар د هغوي د آخرت د کار پر وړاندي خنډ نه گرخي، دا ځکه چې هغوي د بسو عملونو په ترسره کولو سره په حقیقت کې د ايمان په مقتضا عمل کړي دی.

همدارنګه له زیان او تاوان خخه مستشني شوي کسان هغه دي چې يو بل ته په حق سره توصيه او نصیحت کوي، الله تعالى فرمایي: ﴿وَتَوَاصُّوا بِالْحَقِّ﴾

د یادولو وړ ده چې حق د باطل په مقابل کې خاى لري او حق ټولو نیکيو او بسو عملونو ته شامليري، لکه: د الله ﷺ توحید، د الله تعالى د اوامر و فرمانبرداري، د الله ﷺ پر کتابونو او پغمبرانو ايمان، آخرت ته په دنيا ترجیح ورکول او داسې نور.

همدارنګه الله تعالى هغه کسان له زیان او تاوان خخه مستشني کري دي چې يو بل ته توصيه کوي ترخو د عبادتونو په ترسره کولو، له ګناهونو خخه په خان ژغورلو او د هغو د ستونزو او کړاوونو پر وړاندي چې د دعوت په لار او نورو دنيوي امورو کې انسان ته رسپري، له صبر او حوصلې خخه کار واخلي چې دا مطلب په ﴿وَتَوَاصُّوا بِالصَّابِرِ﴾ جمله کې ادا شوي دي.

نو له زیان خخه نجات میندونکي کسان په لاندېنيو خلورو صفاتو موصوف دي چې دغه خلور صفات عبارت دي له: ايمان، نیک عمل، په حق او صبر سره توصيه او نصیحت کول.

د سوره العصر مقام او ارزښت

امام شافعي رحمة الله عليه د دې سورت د اهمیت په هکله فرمایلي دي که د قرآن کريم نه د العصر سورت خخه پرته بل هېڅ شي نه واي نازل شوي، نو همدا سورت د انسانانو لپاره کافي و.

همدارنگه له عبیدالله بن حفص خخه ددې سورت د فضیلت په هکله داسې روایت شوی دی: کله به چې د نبی کریم ﷺ له ملګرو خخه دوه تنه له یو بل سره مخامنځ کیدل، نو ترڅو به بې چې سوره العصر یو بل تنه نه و اوروولي، نو له یو بل خخه به نه جلا کیدل.

### د لوست ګټۍ او لارښونې

❖ د انسان په ژوندانه کې وخت او زمان ډېر زیات ارزښت لري چې بايد یوه لحظه بې هم ضایع نشي.

❖ انسانان په عمومي توګه په زیان او تاوان کې دي، پرته له هفو چې ايمان بې راوړی دی او نیکو عملونو ته بې مخه کړي ده.

❖ هر مسلمان په حق ویلو او د الله ﷺ د دین په خپرولو مکلف دی، هغه بايد د الله ﷺ د دین ساتنه وکړي.

❖ مسلمانان مکلف دي چې یو بل ته د الله په طاعتونو، د نفساني غوبښتو او ګناه په پرینسپللو او د مصیبتونو او کپاونو پر مهال په صبر کولو او د الله ﷺ قضا او قدر ته په تسلیمپدلو نصیحت او سپارښته وکړي.



۱- د (العصر) معنا خه ده؟

۲- انسان ته د تاوان او زیان د رسیدلو لاملونه خه شی دي؟

۳- د لاندېبیو جملو معنا خرګنده کړئ:

(وَتَوَاصُّوا بِالْحَقِّ)

(وَتَوَاصُّوا بِالصَّابِرِ)

۴- امام شافعی رحمة الله عليه د العصر سورت د فضیلت او غوره والي په هکله خه فرمایلي دي؟

۵- له سوره العصر خخه کومې ګټۍ او لارښونې حاصلولی شو؟



زده کوونکي دې د انسان د خلاصون او نجات د اسیابو په هکله یوه مقاله ولیکي چې له لسو کربنو خخه کمه نه وي.

یوولسم لوست

## اماونت او په اسلام کې د هغه ارزښت

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمْنَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمًا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ يَأْتِيَهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطْبَعُوا اللَّهَ وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنْزَعُّمْ فِي شَيْءٍ فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ [النساء : ٥٨ - ٥٩]

د کلمو او جملو معناوی

**الأَمْنَاتُ:**

اماونته (خپل خبشن ته د بېرته ورکولو په نیت د یوه شي ساتل دي).

**الْعَدْلُ:**

انصاف (د حق رسیدنه خپل خاوند ته).

**فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ:** نو الله ﷺ او د هغه رسول ﷺ ته بي وسپاری، د هغه حکم د الله ﷺ په کتاب او د هغه د رسول ﷺ په سنتو کې ولیوئ.

**زیاره**

بېشکه الله ﷺ تاسې ته حکم کوي چې ااماونته د هغه خاوندانو ته وسپاری او کله چې د خلکو په منځ کې فيصله کوئ، نو په عدالت سره بي و کړئ بېشکه الله پاک تاسې ته ډېر به نصیحت کوي او الله پاک به اوږيدونکي او به لیدونکي دي.

ای مؤمنانو! د الله ﷺ، د رسول ﷺ او هغه کسانو اطاعت و کړئ چې له تاسې نه د امر خاوندان دي، بیا که ستاسو تر منځ په کومه خبره شخړه پېښه شي نو هغه د الله ﷺ او رسول ﷺ لوري ته محوله کړئ که تاسې په ربستیا سره پر الله ﷺ او د آخرت په ورڅ ايمان لري دا کار غوره دي او د پایلي په اعتیبار هم بهه دي.

## تفسیر

الله تعالی خپلو بندگانو ته امر کړي ترڅو امانتونه د هغه خاوندانو ته بېرته وسپاري او د حکم او پريکري پر مهال په عدل فيصله وکړي. همدارنګه الله تعالی خپل بندگان د خپل خان او پېغمبر ﷺ په اطاعت او پېروي او د چارواکو په پېروي مامور کړي دي. الله تعالی د لوست په لوړې آيت کې د نیکو عملونو خخه دوه خصلتونه بيان کړي دي. یو د امانتونو خاوندانو ته بېرته د هغوي امانت سپارل، بل په فيصله او حکم کولو کې له عدل خخه کار اخيستل.

## د امانتونو ادا کول

امانت هر هغه شي دی چې انسان پې د ساتني له کبله د اعتماد ور ګرځي، که هغه شي مادي وي يا معنوی. کله امانت د الله ﷺ سره ژمنه او وعده وي چې ادا کول پې د الله تعالی د اوامر د عملی کول او له منهياتو خخه پې ډوډه کول دي.

که امانت د خلکو پر وړاندې وي، لکه د انسانانو امانتونه او اسرار چې ادابي پرته له درغلې او خيانته خپلو خاوندانو ته د هغه امانتونو او رازونو بېرته سپارل دي. عام مسؤوليتونه او دندې په غاره اخيستل هم یو ډول امانت دي، د امانت غوبښته دا ده چې دا مسؤوليتونه او دندې باید په سمه توګه سر ته ورسول شي. که خوک په دولتي، خصوصي يا شخصي ادارو کې په کار و ګمارل شي او په خپل کار کې لتي وکړي او هغه په سمه توګه تر سره نه کړي، نو د خيانات مرتکب به شي. همدا راز د عامه شتمنيو خخه ناوره ګټه اخيستل او د هغه په ساتنه کې پې پروايي کول هم په امانت کې د خيانت یوه بنه ۵۵.

دي مبارک آيت او نورو آيتونو او نبوی احاديثو، مؤمنان د ټولو امانتونو ادا کولو ته تشویق او ترغیب کړي دي.

د امانت ساتلو او د هغه د ارزښت په هکله ډېر آيتونه او احاديث راغلي دي، لکه: چې الله تعالی فرمابي: «إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى الْمَسْمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيَتَ أَن يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّمِنَهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَنُ» [الاحزاب: ۷۲]

يعني: موږ دغه امانت، آسمانونو، خمکو او غرونو ته وړاندې کړ، نو هغوي پې پورته کولو ته تيارات نه شول او ورڅخه ووپېبدل، خو انسان هغه پورته کړ او په بل خای کې الله ﷺ امانت ساتونکي خلک بریالي بسودلي دي، فرمابي: «وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَاهَدَهُمْ رَاعُونَ»

[المعاج: ۳۲ ، المؤمنون : ۸].

يعني: او بريمن (کامياب) هغه کسان دي چې د خپلو امانتونو او ژمنې ( وعدې ) پالنه او رعایت کوي.

همدارنگه نبي کريم ﷺ ايمان او دين په امانت پوري اپوند بللي دی، فرمائي: «**لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ**»<sup>(۱)</sup> يعني خوک چې امانت نه رعایت کوي ايمان نه لري او خوک چې وعده او ژمنه نه پوره کوي دين نه لري.

### په عدل سره حکم او قضاوت

الله تعالى مؤمنانو ته امر کړي چې په خپل حکم او قضاوت کې عدل او حق په نظر کې وساتي. الله ﷺ د خپلې پاچاهې بنست په دوو اصلونو (حق او عدل) باندي اينسي دی. کله چې په حکم او قضاوت کې ظلم او پې عدالتی وي، نو انسانان د بدېختي او تباھي خواهه خې، حقوقې ضایع او د انسانانو ترمنځ فساد خپږي.

په دې هکله ډېر آيتونه او حدیثونه راغلي چې يو له هغو دا الهي وينا ده چې فرمائي: «**إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ**» [الحل: ۹۰]. يقيناً الله تعالى په عدل او احسان امر کوي.

### په ویناوو کې عدل او انصاف

همدارنگه الله تعالى په خبرو کولو کې د عدل او انصاف په رعایت کولو تاكید کړي، الله تعالى فرمائي:

«**وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى**» [الانعام: ۱۵۲]. يعني: کله چې خبرې کوئ، نو په عدالت سره پې وکړئ، که هغه د خپلانونو په هکله هم وي.

انس بن مالک روايت کړي چې د الله پېغمبر فرمائي: «**لَا تَزَالْ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا إِذَا قَاتَ صَدَقَتْ وَإِذَا حَكَمَتْ عَدْلَتْ وَإِذَا اسْتَرْحَمَتْ رَحْمَتْ**»<sup>(۲)</sup>

يعني: تر هغه وخته پوري به دا امت (زما امت) په خير او نيكۍ کې وي، تر خو چې دوى په ربنتيا وينا کوي او کله چې حکم کوي، عدالت کوي او کله چې ورڅخه د رحم غوبښته وشي، رحم او مهرباني کوي.

بيا الله تعالى مؤمنانو ته خطاب کوي او فرمائي: «**إِنَّ اللَّهَ نِعِمًا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا**»

۱-المعجم الكبير للطبراني

۲-مسند ابو يعلي.

يعني: الله تعالى د امانت په ادا کولو او په عدالت حکم کولو سره تاسو ته ډپر غوره نصیحت کوي چې په هغه کې ستاسو دنیوی او اخروی گتې او نیکمرغی نغښتې دي، نو پر تاسو لازم ده اى مؤمنانو! چې د الله ﷺ په لارښونو او حکمونو عمل و کړئ، خکه الله تعالى په هغه خه چې له ستاسو خخه صادرېږي (د امانتونو په ادا کولو او خیانت کولو) بهه خبر، اوریدونکی او لیدونکی ده.

د الله ﷺ، د هغه رسول ﷺ او د اولي الامر اطاعت او پیروي

بیا قرآنی آیت مؤمنانو ته د الله ﷺ په پیروی او د هغه د پیغمبر په پیروی امر کوي. همدارنګه الله تعالى مؤمنانو ته امر کوي چې د خپل اولي الامر يا مسلمان مشر پیروي وکړي اولي الامر يا مشر د امير، حاکم او د مسلمانانو د سرلښکر خخه عبارت دی چې پر مسلمانانو پې پیروي او اطاعت تر هغه واجب ده تر خو چې د الله ﷺ په نافرمانی امر ونه کړي، خو که چبرته د مشر امر له الهي شريعت خخه مخالف وي، نو بیا هېچا ته د هغه اطاعت او پیروي جواز نه لري، خکه د الله ﷺ پیغمبر ﷺ فرمایلي دي:

**«لا طَاعَةٌ لِمَخلوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْحَالِقِ»<sup>(۱)</sup>** يعني د الله ﷺ د نافرمانی په صورت کې د مخلوق پیروي نشته.

بیا الله تعالى مؤمنانو ته د جنګ او اختلاف پر مهال لارښونه کړې ده چې د الله ﷺ کتاب او د هغه د رسول ﷺ ستتو ته رجوع وکړي، د الله رسول ﷺ داسي فرمایلي دي:

**«مَا نَهِيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَافْعَلُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كُثُرًا مَسَائِلَهِمْ وَأَخْتَلَفُهُمْ عَلَى أَنْبِيَاءِهِمْ»**

يعني: له هغه خه چې مې منع کړي ياست له هغه خخه ډډه وکړي او په هغه خه چې مې درته امر کړي، د خپل توان او وس مطابق په هغه عمل وکړي، له ستاسو خخه مخکې تیر شوي امتنونه د دوى د زیاتو پونستو او اختلافونو په سبب چې د خپلو پیغمبرانو په هکله بې کول، هلاک شوي دي.

### فالیت

هر زده کوونکی دې په دې هکله چې خه وخت د مخلوق پیروي او اطاعت واجب او خه وخت ناروا دی، په خپلو کتابچو کې یو نبوی حدیث ولیکي.

۱- المعجم الكبير للطبراني

- د لوست گتې او لاربسوونې د دې مبارک آیت ئىنې گتې او لاربسوونې په دې چول دي:
- ❖ د امانت ادا کول او د خلکو په منځ کې په عدل او حق سره فيصله کول.
  - ❖ د مسلمان اولي الامر او مشر اطاعت او پیروي کول په هغه صورت کې چې د الله ﷺ په نافرمانی حکم ونه کړي.
  - ❖ د مسلمانانو د اختلاف په صورت کې د الله ﷺ کتاب او د نبی کریم ﷺ سنتو ته مراجعة کول، برابره ده که دا اختلاف د دین د امورو په هکله وي يا د دنيا د امورو په هکله.



١. د مؤمنانو دوه نېک او بنایسته عملونه بیان کړئ؟
٢. الله پاک ولې د خلکو په منځ کې په عدل کولو سره امر کړي په عدل سره د امر کولو ګې بیان کړئ؟
٣. د الله ﷺ د دې وينا «أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَلْرَسُولَ» خخه خه گتې حاصلولی شو؟
٤. د الله د رسول او اولي الامر په اطاعت او پیروي کې خه توپیر دي؟ واضح بي کړئ.
٥. په کوم حالت کې پر مسلمانانو د خپل مشر اطاعت لازم نه دي؟ په نبوي حدیث سره بي استدلال وکړئ.
- ٦ - الله تعالى مورب ته هغه مرجع او منبع معرفي کړي ده چې د اختلاف او جګړې په وخت کې بايد هغې ته مراجعيه وکړو. هغه منبع کومه ده او دليل بي خه دي؟
- ٧ - د شرعی مفهوم له مخې امانت کومو شيانيو ته شاملېږي؟

دولس لوس

## د وينا او گرنې يووالى

﴿ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾  
 وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِاتُوا الزَّكُوَةَ وَأَرْكَعُوا مَعَ الْرَّكِعَيْنَ ﴿ أَتَأَمْرُونَ ﴾  
 الْنَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوْنَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾  
 وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِينَ ﴿ الَّذِينَ  
 يَظْنُنُونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ [البقرة: ٤٢-٤٦]

د کلمو او جملو معناوي

**وَلَا تَلْبِسُوا:**

او مه گپوئ، مه ور آغونندئ

**أَقِيمُوا الصَّلَاةَ:**

لمونخ دارکانو، شرطونو او آدابو په مراعاتولو سره ادا کړئ.

**وَإِاتُوا الزَّكُوَةَ:**

زکات (مستحقینو ته) ورکړئ.

**الْبِرُّ:**

نبکي (قول نیک عملونه).

**بِالصَّبَرِ:**

په زغم.

**الْخَشِعِينَ:**

عاجزي کوونکي.

**زیاره**

او حق له باطل سره مه گپوئ او مه پتوئ حق، حال دا چې تاسي (په دې خلط او پیپولو سره) پوهېږي او له پوهېدو سره د حق پیپولو هڅه مه کوي.

او لمونځ قایم کړئ، زکات ورکړئ او له رکوع کوونکو (لمونځ کوونکو مسلمانانو) سره رکوع وکړئ.

آيا تاسې نورو ته د نیکې لاري د غوره کولو امر کوي او خپل خانونه هیروئ؟ په داسي حال کې چې تاسو کتاب لوئ، نو آيا تاسې له عقل خخه کار نه اخلئ؟

او (په هري سختي کې له الله ﷺ) په صبر او لمانځه سره مرسته وغوارۍ، په دې کې شک نشته چې لمونځ يو ډېر دروند کار دي، خو په عاجزۍ کونونکو دروند نه دي، هفوی چې یقين کوي چې بيشکه له خپل پروردګار سره مخامنځ کيدونکي دي او په تحقیق هفوی الله تعالى ته بيرته ورتلونکي دي.

### تفسیر

الله تعالى په دې آيتونو کې د خمکې پر مخ ټولو خلکو او امتونو ته چې خپل پېغمبرانې د دوى د هدایت لپاره راپړلي دي امر کړي دي چې حق پت نه کړي او د خپل باطلو غوبښتو په حکم د الله ﷺ احکامو ته تغییر ورنه کړي، دا غوبښته په خانګري ډول له یهودو خخه وه، خکه چې هفو ته حق معلوم و، خو د تعصب او کینې له امله بې هغه ته تغییر ورکاوه، تر خو خلک د حق له پیروی خخه منع کړي. یهودو حق پت او له باطل سره پې ګډ کړل، حال دا چې نه پوهبدل چې حق هماغه دی چې د اسلام پېغمبر ﷺ راوري دي.

بیا الله ﷺ مؤمنانو ته امر کوي چې د خپل دین په ارکانو عمل وکړي خو بې زړونه حق ته لاره پیدا کړي او له الله ﷺ خخه پې ویره زیاته شي.

قرآن کريم دلته داسلام دوه اساسی رکنونه بیانوی چې لومړي د لمانځه ادا کول دي او دا لوی بدنه عبادت دی چې له ټولو ارکانو او شرایطو سره ادا کول پې ډېرې ګڼې لري او لمونځ کونونکي له فحشا او ناروا وو خخه ژغوري. دويم رکن زکات دی چې دا تر ټولو لوی ملي عبادت دي.

پرته له شکه پردي عبادت الترام او پابندی زړونو ته سېپختلنيا وربني او نفسونه پاکوي. که چېږي انسان د دي عبادت په ادا کولو کې پې پروايني او غفلت وکړي، نو په دنيا او آخرت کې پې ذلت او خواري په برخه کېږي.

### د وينا او ګرني مطابقت

وروسته له هفو اوامر او ويناوو چې د یهودو طاييفي ته بې وراندي کړي، الله تعالى هفوی د غير عاقلانه تصرفاتو او کړو ورو په مقابل کې ورقل او داسي پې ورته وفرمایل:

﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَلَوَّنَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ يعني: آیا تاسی خلکو ته په نیکو کارونو حکم کوئ او خپل خانونه هیروئ حال داچې د الله ﷺ کتاب هم لوی ولی له عقل خخه کار نه اخلى.

دلته استفهام د توبيخ او تعجب او د یهودو د بدوي کړو ورو د غندني لپاره دی چې خلکو ته پې په نیکيو امر کاوه، خو هغوي په خپله دغه کار نه ترسره کاوه. حال دا چې د دي کار په بدی د تورات له مخې بنه پوهيدل، نو خکه قرآنی آيتونو د دوى عقل مخاطب ګرځولي او دوي له داسي کار خخه منع کوي او دې ته پې پام اړوي چې دا کار د عقل او پوهې د تقاضا پر خلاف دی.

په صبر او لمانځه سره مورسته غوشتل

په دي آيتونو کې الله تعالى یهوديانو ته د دي بنوونه کوي چې له خپل کتاب خخه په سمه توګه استفاده وکړي، ترڅو پې زرونه پاک او په نیتونو کې پې اخلاص راشي، نو الله تعالى هغوي ته امر وکړي چې لومړي د صبر په واسطه مورسته وغواړي، خکه صبر انسان د الله ﷺ په هغه وعده ډاډمنوي چې صبر کوونکو ته پې د لوی اجر او ثواب زیری ورکړي دی، صبر کوونکو خپل نفسونه د خپلو غښتنو خخه محروم کړي او په تینګه پې له ګناه او نافرمانی خخه ساتلي دي.

همدارنګه قرآنی آيتونو په لمانځه سره د مرسټي د غوبښتو امر کړي دی، ترڅو په دي وسیله د پې حیايو او ناروا وو خخه ډډه وشي، خکه د لمانځه د ادا کولو پر مهال، انسان په بسکاره او پېټو حالتونو کې الله ﷺ یادوي او هغه پر خپل خان باندي خارونکي گني.

يقيناً لمونځ کول له داسي شرطونو او ادبونو سره یو ستونزمن کار دی مګر د هغه کسانو لپاره نه چې د الله ﷺ خخه وبرېږي او د هغه عذاب رایادوي، هغوي ته دا یو آسان او زړه ته نژدي کار دی، لکه: خرنګه چې د الله ﷺ رسول فرمایلي دي: «وَجَعَلَتْ قُرْةً عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ»<sup>(۱)</sup>

يعني زما د سترګو روښاني او یغواړي په لمانځه کې دی.

الله تعالى په خشوع او عاجزی سره لمونځ کوونکي بنده ګان له هغو خلکو خخه مستشنا کړي چې لمونځ ادا کول ورنه ګران برېښي. دا په دي چې دوي یقین لري چې د قیامت په ورځ به له خپل پروردگار سره مخامنځ کېږي او د ټولو ستینده یوازې د الله ﷺ لور ته ده او الله ﷺ به د دوى د عملونو بنه بدله ورکړي نو له همدي امله نه یوازې لمونځ ورباندي سخت او ګران نه تمامېږي بلکې په ډېړه مينه پې ادا کوي او د لمانځه په واسطه د الله ﷺ نه مرسټه غواړي او کله چې هغوي ته کومه ستونزه پېښه شي، نو د لمانځه په ادا کولو سره د الله ﷺ عبادت ته مخه کوي. خکه کله به چې رسول الله ﷺ ته هم خه مهم کار پېښن شو، نو لمانځه ته به پې مخه کوله.

<sup>۱</sup>- مسنند امام احمد.

## فعالیت

❖ له صبر او لمانځه خخه د مرستې غونښتې د خرنګوالي په اړه دې زده کوونکي له یو بل سره بحث وکري.

## د لوست ګټې او لارښونې

د دې لوست ئېټې ګټې او لارښونې په دې دول دي:

❖ ربنتیني مؤمن د الله ﷺ د کتاب په بشپړه توګه پیروي کوي د هغه په اوامرو عمل او له نواهیو خخه یې ډوہ کوي او فرایض یې په بهه شان سرته رسوي.

❖ ربنتیني مؤمن د هغه دی چې یوازې له الله ﷺ خخه وویربوري او د بل هېڅ شي پروا ونه لري.

❖ ربنتیني مؤمن د هغه دی چې د الله ﷺ په ټولو اوامرو خان مکلف ګني او هېڅ ديني او شرعی کار د نفس د غوبنستو لپاره نه پېږدي.

❖ ربنتیني مؤمن د هغه دی چې وینا یې له کړنې سره برابره وي او داسي خه نه واي چې خپله پړې عمل نه کوي.

❖ ربنتیني مؤمن د ستونزو پر مهال لمانځه ته مخه کوي او د لمونځ په ادا کولو سره له الله تعالى خخه مرسته غواړي.



۱- الله تعالى ولې د لمانځه په قایمولو او د زکات په ادا کولو امر کړي دي؟

۲- د (اقامة الصلاة) معنا خه ډه؟

۳- الله تعالى یهود د دوو مهمو رکنونو خخه په مرسته غوبنستو مامور کري دي، ترڅو د ژوندانه پر ستونزو برلاسي شي. هغه دوه رکنونه کوم دي؟

۴- د صبر معنا خه ډه؟

۵- د صبر ډولونه بيان کړي؟

۶- انسان خرنګه په صبر او لمانځه مرسته؟

دیارلسم لوست

## د الله له ذکر خخه د سرغروني پايله

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيَضٌ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿١﴾  
 وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٢﴾ حَتَّىٰ إِذَا  
 جَاءَنَا قَالَ يَالَّيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمُشْرِقِينَ فَيُئْسِسَ الْقَرِينُ ﴿٣﴾ وَلَن  
 يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٤﴾ أَفَأَنْتَ  
 تُسْمِعُ الْصُّمَمَ أَوْ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴿٥﴾

[الزخرف: ٣٦ - ٤٠]

د کلمو معناوی

یَعْشُ:

خوک چې د الله له ذکر خخه بي پروايي او غفلت کوي.

نُقِيَضٌ:

سلط کوو.

قَرِينٌ:

مل او هميشنې دوست او ملګرۍ.

لَيَصُدُّونَهُمْ:

هغوي له حق خخه اړوي.

آلسَّبِيلُ:

حقه لاره، د اسلام دين

ڙياوه

خوک چې د رحمن خدائ له ذکر خخه خان په غفلت او بي پروايي کې اچوي، نو مور په هغه  
 باندي یو شيطان سلط کوو، نو هغه به یې ملګرۍ وي، دا شيطاناں دغسي خلک له سمې لاري  
 خخه منع کوي او هغوي (له خانه سره) دا گمان کوي چې مور په سمه روان یو، ترڅو چې کله  
 (دغه انسان) زموږ حضور ته راشي، نو خپل شيطان دوست ته به ووایي: کاشکې زما او ستا ترمنځ  
 د ختیئ او لویدېئ لپري والي واي ته خو ډير بد ملګرۍ وي.

او نن ورخ به (دا بیزاری) تاسی ته هېڅ ګتیه ونه رسوی، خکه چې تاسی ظلم کړی دی ستاسې لپاره بیشکه تاسی (او ستاسې شیطان) په عذاب کې یو برابر او شریکان بیئ. نو ای پېغمبره! آیا ته به کانه واوروې یا به رندو او په خرگنده ګمراهی کې غور خیلولو خلکو ته لاره وښې؟

تفسیر

د بدې ملګرتیا پایله

دا مبارک آیتونه بیانوی چا چې د الله ﷺ له ذکر او لارې خخه سرغرونه کړي او په کایناتو او قرآن کریم کې د الله ﷺ د واضحو او بسکاره دلیلونو خخه سترګې پتیوي او په باطله لاره درومي، نو الله تعالی شیطان د ده ملګرۍ او مل ګرځوي.

د مسلم په روایت حديث دی چې د هر مسلمان لپاره یو جني ملګرۍ وجود لري او شیطان کولای شي د آدم د اولادې د ینو په جربان کې حرکت وکړي.

په دې ترتیب شیطانان خپل کافر پیروان او دوستان له حقې لارې خخه اړوي او هغوي داسې ګنې چې لارموندونکي دي حال دا چې دوى په بسکاره ګمراهی کې دي، ترڅو چې بیا را ژوندي کړاي شي، لکه چې الله تعالی فرمایي: «وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ الْسَّبِيلِ وَيَخْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهَتَّدُونَ» یعنې شیطانان همیشه له الله ﷺ خخه غافل خلک د الله ﷺ له لارې خخه اړوي او هغوي داسې ګنې چې هدایت موندونکي دي.

الله تعالی مور ته خبر راکوي چې کله د قیامت په ورخ الله ﷺ کافر انسان ژوندي کوي، نو دا کافر هیله کوي چې ده او د ناوره ملګرۍ ترمنځ پې د ختیغ او لوپدیغ فاصله وای او دا کافران خپلو ملګرو ته واي: کاشکې تاسومې نه واي پیژندي او تاسو زه نه واي پیژندي، کاشکې تاسومې نه واي لیدلی او تاسو زه نه واي لیدلی، تاسې خومره بد او ناوره یاران او دوستان وئ.

خو الهې فرمان دوى ټولو ته داسې خرگندونه کوي چې ستاسوله یو بل خخه بیزاری او نفرت ګټه نه لري بلکې تاسې ټول د عذاب مستحق او وړ بی او په دې دردناک عذاب کې شریک بیئ (او ستاسو په عذاب کې به خه کمی رانشي).

هدایت د الله ﷺ له لوري دی

بیا قرآنی خطاب د الله ﷺ پېغمبر ته متوجه شوی، الله ﷺ له خپل نبی خخه پوبسته کوي چې آیا ته به هغه خوک واورولي شي چې هغه د اوریدنې له نعمت خخه محروم شوی وي؟ او یا به وکولای شي چې رانده لیدونکي کړي؟ او یا په بسکاره ګمراهی کې ډوبو خلکو ته لارښونه وکړي؟ نه دا ټول کارونه ستا له وس او قدرته پوره نه دي او ته یوازې هفو کسانو ته تبلیغ کوونکي او ویره ور کوونکي پې چې وغوارې خپل خان د دوزخ له اوره وژغوري، لکه: خنګه چې الله ﷺ د دې امر تیسګار خپل رسول ته کړي دی.

## ﴿ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الْصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ﴾ يعني آیا ته دې

کيو ته کولای شي خبرې او اوروپ او يا دې رندو او ضدی گمراهانو ته لارښونه وکړې؟ همدارنګه د دې لوست مبارک آیتونه د پېغمبر ﷺ او مشرکانو ترمنځ تضاد او اختلاف را په ګوته کوي، څکه د الله ﷺ پېغمبر ﷺ په اصرار او زره سوي د دوى د دعوت لپاره هلي څلې کوي او مشرکان په ګمراهۍ او سرغونه ټینګار کوي او د قرآن او نبوت له بسکاره دلایلو خخه سترګې پېتوي او کفر او عناد ته درام ورکوي.

د لوست ګنډي او لارښونې

له مبارکو آیتونو خخه ځینې ګنډي او لارښونې ترلاسه کېږي.

❖ خوک چې د قرآن کريم له آیتونو او بسکاره دلایلو خخه سرغونه کوي، الله پاک به هغه ته ددې په بدل کې د داسې شیطان ملګرتیا ورپه برخه کړې چې پر ده به مسلط وي او په دنيا او آخرت کې به ورته د هلاکت او تباھي لور ته لارښونه کوي.

❖ کافران په ګمراهۍ کې روان دي په داسې حال کې چې دوى ګمان کوي چې لارموندونکي دي.

❖ بايد په قرآن کريم منګولې ونبسلوئ څکه قرآن کريم انسان ته هغه سمه او نیغه لاره بسې چې د دنيا او آخرت د نیکمرغیو ضمانت کوي.

❖ د قرآن کريم پیروي په دنيا او آخرت کې د عزت او سرلورې لامل دی چې عربو د قرآن په نازيلدلو سره دا عزت او مرتبه ترلاسه کړه، لکه: خونګه چې الله تعالى دا حقیقت خپل پېغمبر ﷺ ته داسې بیان کړي دی: «وَإِنَّ اللَّهَ لَذِكْرُ لَكَ وَلَقَوْمُكَ» [الزخرف: ۴۴] يعني: قرآن کريم ستا او ستا د قوم لپاره شرف او عزت دی.



- ۱- د هغه کسانو سزا چې د الله له ذکر خخه مخ اړوي او د هغه له آیاتو خخه سترګې پېتوي خه ده؟
- ۲- شیطanan د خپل پیروانو او دوستانو سره خه کار کوي؟
- ۳- پیروان او امر متوونکي د قیامت په ورخ خپلو مشرانو او متبعانو ته خه واي؟
- ۴- قرآنی نص خه شي د پېغمبر ﷺ له قدرت او صلاحیت خخه لري ګنډي دی؟

خوارلسم لوست

## نيکي خه ٤٥

﴿ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ  
مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى  
الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ  
وَالسَّائِلِينَ وَفِي الْرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الْزَّكَوَةَ وَالْمُؤْفُونَ  
بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ  
أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴾ [البقرة: ١٧٧]

د کلمو او جملو معناوي

**الْبِرُّ:**

نيکي (د هر بنه کار لپاره جامع او کامل نوم دي).

**ابْنَ السَّبِيلِ:**

مسافر (چې د مال، کورني او وطن خنځه لري وي).

**فِي الْرِّقَابِ:**

د غلامانو په آزادولو (د غاري په خلاصولو) کې.

**الْبَأْسَاءَ:**

فقر او سختي.

**الْضَّرَاءَ:**

ضررونه (لكه مرض، وېره او داسې نور).

**وَحِينَ الْبَأْسِ:**

د جنګ په وخت کې.

**زیاره**

نيکي دا نه ده چې تاسي خپل مخونه ختيغ لوري ته يا لويدېغ لوري ته واپوئ، بلکې نيكى دا ده چې انسان الله ﷺ او د قيامت ورڅ او پړښتی او د الله ﷺ نازل کړي شوي کتابونه او د هغه پېغمبران د زړه له کومي ومني او د الله په مينه کې خپل گران مالونه په خپلو خپلوانو، یتيمانو، مسکینانو، مسافرانو، سوال گرو او د مریانو په آزادۍ کې مصرف کړي لمونځ قايم کري، زکات ورکړي او (نيکان هغه کسان دي) چې کله وعده وکړي ترسره ېې کړي او د تنګسي او غمونو په وخت کې او د حق او باطل په جګړه کې صبر وکړي. همدا ربستوني او همدا پرهيزګار خلک دي.

## تفسیر

## د قبلي گرخبدل

نبي کريم ﷺ سره له مسلمانانو وروسته د مدینې منوري له هجرت خخه تقریباً تر يو نیم کال پوري د بیت المقدس په لوري لمونځ کاوه. د رسول عليه السلام دا غونښته وه چې د کعبې لور ته لمونځ وکړي، الله تعاليٰ خپل پیغمبر ﷺ ته امر وکړ چې له دې وروسته د کعبې شریفې په لوري لمونځ ادا کړي. د مدینې یهودو د قبلي په بدلبدو په فتنو لاس پوري کړ او غونښتل بې د مسلمانانو په زرونو کې شک او تردید پیدا کړي او خلک د اسلام د دین له منلو خخه منع کړي. یهودیانو تبلیغ کاوه چې سمه قبله بیت المقدس ده او له هغه پرته بل هېڅ لوري ته لمونځ نه صحیح کېږي.

نو پر دې بنسټ الله تعاليٰ د پورتیو آیتونو په رالیبلو سره دا خرګنده کړه چې په لمانځه کې ختیخ یا لوپدیخ لوري ته مخ گرخول د نیکی معیار نه دی، بلکې د نیکی معیار ایمان او هغه صالح عملونه دی چې د دې آیتونو په ترڅ کې په تفصیل سره بیانېږي.

## نيکي او ډولونه بې

پورتني مبارک آيت بیانوی چې نیکي په لمانځه کې د مشرق او مغرب لوري ته مخ اړول نه دی، بلکې نیکي د ایمان، اخلاقو او غوره اعمالو خخه عبارت ده. د مبارک آيت د نیکي بنسټونه په لاندې چارو کې بیانوی:  
د ایمان بنسټونه

د نیکي بنسټيز اصل په یو او بې نیازه الله ﷺ باندې ایمان راول دی چې د قولو نیکيو اساس او بنسټ بلل کېږي، د آخرت پر ورڅ ایمان راول دی چې په هغه ورڅ له هر چا سره حساب کېږي او بیا ثواب او عذاب پرې مرتبېږي، په پربنټو ایمان راول دی او په انبیاو ایمان راول دی چې خلکو د دوى بلنه او د هغوي په هدایت او لارښونه بې عمل کاوه دا د نیکيو اساس دی چې هر انسان باید په هغه ایمان او باور ولري، ترڅو له سالمې عقیدې، نیکمرغۍ او کامیابې خخه برخمن شي.

## نيک عملونه

د ایمان له اصولو او بنسټونو خخه وروسته مبارک آيت د نیکو عملونو اصول او بنسټونه بیان کړي دی چې د ایمان نتيجه او ثمره ده، لکه: خرنګه چې الله تعاليٰ د بنه انسان په وصف کې

**فرمایی: « وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ، ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَكِينَ وَأَبْنَى الْسَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الْرِّقَابِ »**

يعنی مال او دولت سره له ډپري ميني له هغه سره، هفو کسانو ته ورکري چې زياته ارتيا ورته لري، لکه: خپلوان، یتيمان، فقيران، مسکينان، په لاره کې پاتې مسافران، سوال کونوکي او د غلامانو په آزادۍ کې دي ورکري.

په ډپر تأسف سره خلکو دغه حقوق چې په قرآن کريم کې پوري تاکيد او ټینګار شوي دی هبر کري دي او يا ورڅخه غافله شوي دي، که چبوري مسلمانان دا حقوق مراعات کري او عمل پوري وکړي نو دوي به له غوره خلکو او غوره امتونو خخه وګنل شي او په دي سره به د نورو امتونو خلک د دي لوړو ارزښتونو په ليدلو د اسلام مقدس دين ته مخه وکړي.

همدارنګه د غوره عملونو له ډلي خخه د لمانځه اداء کول سره له ټولو آدابو او شرطونو دي.

همدارنګه بل له نيكو عملونو خخه د زکات د فريضي اداء کول دي چې دې ټولو آدابو او شرطونو دي. هغه له لمانځه سره پيوست ذکر کري دي.

#### غوره اخلاق

قراني آيت د ايمان او نيكو عملونو له بيانولو وروسته د اخلاقو اصول بيانوي ترڅو مسلمان په هفو پابندی ولري چې دا په خپله د ايمان ثمره ده. پر زمنه وفا، په تنګ لاسي، ستونزو او جهاد کې صبر کول د غوره اخلاقو له ډلي خخه دي چې قرآن کريم د خير او نيكى په عنوان ياد کري دي.

ختيغ يا لوپديع ته مخ گرڅول نيكى نه ده، بلکې نيكى د ايمان، نيكو عملونو او د اخلاقو له ټولو اصولو او بنستيونو خخه عبارت ده چې دي مبارک آيت دا ټول اصول رانغيښتی دي.

د آيت په پاي کې هغه کسان چې د الله ﷺ د اوامرو پابندی کوي او د خپل دين لارښونې په بنه توګه ترسره کوي، قرآن کريم په دوو لوړو صفتونو ستايلي دي:

۱ - هغوي د ايمان په دعوه کې رښتني دي، خکه دوي یوازې په ژبه ايمان نه دی راوري بلکې ايمان په زړونو او عملونو سره ثابت کري دي.

۲ - دوي متنقيان او پرهيزگاران دي چې پر قرآن پې عمل کري او له الله ﷺ خخه ويريدلي او د آخرت د ورځې لپاره پې تياري او چمتووالۍ بنودلى او خپل ظاهر پې له باطن سره برابر کړي دي.

د لوست ګتې او لارښونې

له تير شوي مبارک آيت خخه لاندې ګتې تراسه کوو:

❖ انسان تر هغه پوري مؤمن نه ګنل کېږي، ترڅو چې له الله ﷺ او د الله له پېغمبر ﷺ سره مينه او دوستي پر نورو ټولو مينو او دوستيو لوره ونه بولي، زړه پې د الله ﷺ په ياد ډاډمن نشي او له ګناهونو خخه خان و نه ژغوري.

- ❖ نیک عملونه او کړه وره د صحیح ایمان ثمره او پایله ده.
- ❖ ډاډمنه او سوکاله تولنه هغه تولنه ده چې د وګرو ترمنځ یې، مینه، دوستي، مرسته او خواخورې حاکمه وي، څکه داسې تولنه د یوه جسم او تن په خبر وي چې د یوه غري په درد او رنځ سره تولنه ناکراره کېږي.
- ❖ ډاډمنه او نیکمرغه تولنه هغه ده چې وګرو یې د اسلام د ستر پېغمبر ﷺ په غوره اخلاقو ستایل شوي وي.



- ۱- له (البر) خخه مقصد خه شي دي؟ او دا آيت د قبلې د تحويل له موضوع سره خه اړیکې لري خرگند یې کړئ؟
- ۲- دې مبارک آيت د ایمان بنستونه د نیکي. د اصولو او اساس په توګه ذکر کړل، د ایمان دا بنستونه بیان کړئ؟
- ۳- هغه ایمان چې قرآن یې له انسان خخه غوبښته کوي، خرنګه ایمان دي؟
- ۴- مستحقینو ته د مال ورکړه د نیکي. د بنستونو له جملې خخه ده، کوم کسان ددې مستحق دې چې مال ورته ورکړل شي؟
- ۵- قرآنی آيت ولې خپل او خپلوان د مال د ورکړې لپاره مقدم کړي دي؟
- ۶- مسکین او ابن السیل خوک دې؟
- ۷- د لمائځه له ادا کولو خخه مقصد خه دي؟
- ۸- دې مبارک آيت د اخلاقو اصول بیان کړي دي چې انسان باید پرې پابندی ولري دا اصول کوم دي؟
- ۹- دې مبارک آيت هغه کسان چې د نیکي. په اصولو او بنستونو پابندی لري، خرنګه ستایلی دي؟
- ۱۰- قرآن کريم صبر او حوصله په دریو حالتونو کې خاص کړي ده، هغه درې حالتونه کوم دي؟



د دې مبارک آيت په رڼا کې:

- الف: هغه نص چې د انسان اړیکې یې د خپل پروردگار سره، د انسان اړیکې یې د خپل نفس سره او د انسان اړیکې یې له نورو سره بیان کړي دي، خرگند کړئ.
- ب: د دې لوست د مبارک آيت د مضامينو په هکله یوه پنځلس کربني مقاله ولیکي.

پنځلسم لوست

## په اسلام کې د سولې ارزښت

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابُّوْا بِالْأَلْقَبِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ إِلَيْمَنِ وَمَنْ لَمْ يَتَبَّعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [الحجرات: ١٠ - ١١]

د کلمو او جملو معنا وي

یوه دله دي پر بلې دلي ملندي پنه هي.  
يو د بل عيب مه وايې.  
او ناري مه وهئ یو بل ته په بدرو نومونو سره  
له ايمان راوري لو وروسته فسق ډېر بدلونم دي.

لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ  
وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ  
وَلَا تَنَابُّوْا بِالْأَلْقَبِ  
بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ إِلَيْمَنِ

ڙياوه

پېشکه مؤمنان سره ورونيه دي، نو د خپلو ورونيو په منځ کې روغه راولي او له الله ﷺ خخه ووبربويه بنائي چې پر تاسي رحم وکړۍ شي، اى مؤمنانو! نه دي نارينه پر نورو نارينه وو توکې او ملندي پنه هي، کيدای شي چې هغوي له دوى نه غوره وي او نه دي بنسټې په نورو بنسټو پوري توکې او ملندي پنه هي، کيدای شي چې هغوي له دوى نه غوره وي، په خپلو کې یو د بل عيب مه وايې او مه یو بل په بدرو نومونو سره یادوئ، له ايمان راوري لو وروسته فسق ډېر بد نوم دي او هغه کسان چې له دغه کار خخه توبه ونه کړي (رجوع و نه کړي) نو هغوي ظالمان دي.

## تفسیر

## سوله او ورورولي

ددي لوست مبارک آيت يو لوی اصل او قاعده ثابتوي چې د مسلمانانو ترمنځ د اسلامي اخوت او ورورولي خخه عبارت دي، خکه ايمان مؤمنان خپل لور ته را ټولوي، لکه: خرنګه چې اصل او نسب ورونيه راجمع کوي او لکه: خرنګه چې وروري د نسب پر اساس د پيوند او اړیکو لامل دي، همدارنګه د دین په اساس هم وروري د پيوند او یوڅای والي لامل گرځي، ديني او ايماني ورورګلوي د مسلمانانو ترمنځ اصلاح ته بلنه ده او د مسلمانانو ترمنځ اصلاح، تقوی او د الله خخه وېږي ته ضرورت لري، ترڅو ېږي اغیزې او پایلې تل وي او د الله د پراخه رحمت مستحق شي.

د اسلامي ورورګلوي د تینګار او تایید په هکله ډېر احاديث راغلي دي، پېغمبر ﷺ فرمایي دي: «**الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ**» يعني مسلمان د مسلمان ورور دي نه به په هغه ظلم کوي او نه به پې ظالم او دېمنن ته سپاري. همدارنګه په بل صحيح حديث کې راغلي دي «الله تر هغه د بنده مرستندوی او ساتونکي دی ترڅو چې بنده د خپل مسلمان ورور په مرسته کې لګياوی».

## له سولې او دوستي. خخه منافي صفتونه

الله پاک په لاندېنې مبارک آيت کې اسلامي ټولنه له هغه ناوړو صفتونو خخه ژغوري چې سوله او مینه له منځه وړي او د ټولې د ګړو ترمنځ دسمني او اختلاف پیدا کوي، الله تعالى فرمایي: زیاره: اى مؤمنانو! نه دې نارینه پر نورو نارینه وو توکې او ملنډې وهی، کیدای شي چې هغوي له دوی نه غوره وي او نه دې بنسټې په نورو بنسټو پورې توکې او ملنډې وهی، کیدای شي چې هغوي له دوی نه غوره وي، په خپلو کې یو د بل عیب مه وای، او مه یو بل په بدرو نومونو سره یادوئ، له ايمان راولو وروسته په فسق کې نوم پیدا کول ډېره بده خبره ده او هغه کسان چې له دغه کار خخه توبه ونه کړي (را وانه وړي) نو هغوي ظالمان دي.

## د پورتني آيت د نازلېدلو لامل

تفسيرنو د پورتني مبارک آيت خه اسباب او لاملونه ذکر کړي چې ئینو ته پې داسې اشاره کېږي: ابن عباس رضي الله عنه روایت کوي چې صفیه بنت حی بن اخطب (دنې کريم ﷺ مېرمن) پېغمبر ﷺ ته راغله عرض پې و کړ: اى د الله رسوله! بنسټې ماته پېغور راکوي، راته وایي: اى یهودی! اى د یهوديانو بچې! پېغمبر ﷺ ورته وفرمایل: ولې دې دوی ته ونه ویل چې پلار مې ہارون- کاكا مې موسى او مړو مې محمد ﷺ د.

همدارنګه روایت دی چې دا آيت د پېغمبر ﷺ د هغه بیبيانو په هکله نازل شوی چې ام سلمه رضي الله عنها ته پې د لنډې ونې (قد) پېغور ورکړي وو.

**د «وَلَا تَنَابُّزُوا بِالْأَنْقَبِ»** د نازلېدلو د سبب په هکله د سنو خلور واپو کتابونو د ابور جبیره بن الضحاک خخه روایت کړي چې وایي: (زمود په منځ کې داسې کسان وو چې دوه يا

درې نومونه به ېډ درلودل او کله به په داسې یوه نامه سره یادیدل چې له هغه خخه به ېډ بد ورل نو پورتني آيت نازل شو.

همدارنګه له ابوجیبره خخه روایت شوی چې د جاهلیت په دوران کې خلک د داسې لقبونو خاوندان وو چې په هفو به ورته غږ کیده، نېټر کریم ﷺ یوه کس ته د هغه په لقب غږ وکړ، یارانو ېډ عرض وکړ چې ای د الله ﷺ رسوله! هغه له دې لقب خخه بد وری نو دا آيت **﴿وَلَا تَنَابُرُوا بِالْأَلْقَبِ﴾** نازل شو.

د عیب پلپلو، سپکولو او ملنډې وهلو خخه خان ڙغورل  
ياد شوي آيت کې اخلاقې او ټولنیز موضوعات رانځښتي دی چې د مسلمانانو د ټولنې د خوریدلو، بي اتفاقې او دېښمنې مخه نیسي.

دا مبارک آيت مؤمنانو ته په غږ کولو سره پیل شوی ترڅو مؤمنان یو بل تحقیر او مسخره نه کړي.  
ملنډې یا (تمسخر): دیته وايې چې یو انسان پر بل انسان باندي د خلکو پر وړاندې پر خچلې  
وینا او کړنې سره داسې ملنډې وهی چې نور خلک ورباندې وختاندې.

لمز: دیته وايې چې یو تن خچل مسلمان ورور په یوه خاصه وینا يا اشاره عیبحن کړي، سمه ده  
چې خلک خندا ته هڅوي او که نه؟ د هغه په حضور کې وي يا د هغه په غیاب کې.  
څرنګه یو مؤمن پر بل مؤمن ملنډې وهی! کیدای شي هغه نر يا بسخه چې د مسخره وړې  
گرځیدلې ده له مسخره کوونکي نر يا بسخې خخه بهتره او بهه وي. حضرت ابو هریره رضي  
الله عنہ روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: «رب أشعث أغير ذي طمرين تنبو عنه أعين  
الناس، لو أقسم علي الله لأبره»<sup>(۱)</sup>

يعني: ډېر خواره واره وينستانو والا، ګرد وھلی د زړې جامي لرونکي چې خلک ېډ له ليدلو  
خخه مخ اړوی، که چېږې هغه په الله ﷺ قسم یادکړي نو یقیناً الله پاک ېډ غوبنتنه پوره کوي.  
نو امتیاز او غوره والی یوازې په اخلاص، ربستینولی، د زړه په صفائی او د الله ﷺ لپاره د عمل  
په خالصولو لاس ته رائۍ نه په ظاهري نښو، بایاۍ، رنګ، خبره، قوم او ژې سره.  
د ناورو لقبونو له کارولو خخه مخنیوی

پورتني آيت همدارنګه په ناورو لقبونو د پیغور ورکولو خخه منع کريده يعني، تاسې یو او بل په  
بدو او ناورو لقبونو مه یادوئ ځکه هغه کسان چې یو او بل په ناورو لقبونو سره یادوی هفوی  
د منافقانو له ډلي خخه حسابېږي او فسق په اسلامي معیار کې لویه گناه ده.  
همدارنګه دې مبارک آيت په ناورو او بدلو لقبونو سره د خلکو رايلل حرام ګرځولي دي، لکه:  
داسې چې یو مسلمان، خچل مسلمان ورور په فاسق، منافق او داسې نورو الفاظو سره مخاطب  
کړي یا دا چې یو تن بل مسلمان ته د سې، خوګ او داسې نورو الفاظو خطاب وکړي.

<sup>(۱)</sup> المستدرک

د اسلام علماء تول هغه لقبونه چې انسان له هغه خخه بد وړي حرام گرځولي دي، برابره ده چې دا لقبونه په خپله د شخص لپاره استعمالولي يا د هغه د مور او پلار لپاره او يا د هر هغه چا لپاره چې له ده سره اړیکې لري، البتنه هغه لقبونه چې انسانانو ورباندي شهرت موندللي دي او له هفو خخه کر که او بد نه وړي هفوی له دې تعبيیر خخه مستشني دي. خو هغه القاب چې بنه او غوره وي د هفو ذکر کول پروا نه لري، لکه: د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه لقب چې (عтик) ويل شوي، يا د عمر رضي الله عنه لپاره (فاروق) لقب ورکړ شوي، يا د عثمان رضي الله عنه لپاره (ذى النورين)، يا د علي رضي الله عنه لپاره (ابو تراب)، يا د خالد رضي الله عنه لپاره سيف الله، يا د عمر وبن العاص رضي الله عنه لپاره (داهية الاسلام) لقب ورکړ شوي دي.

### د لوست ګټې او لارښوونې

له دې لوست خخه لاندې ګټې او لارښوونې خرګندېږي:

- ❖ مؤمنان یو د بل وروښه دي او ايماني ورورګلوي د نسيبي ورورګلوي خخه دېره غوره او بهتره ده.
- ❖ د مسلمانو وروښو ترمنځ سوله او پخلاينه د الله تعالى امر دي.
- ❖ اسلام د تولنې په وحدت او یووالۍ ټینګار کوي، لکه: خونګه چې قرآن کريم د ناوړو اخلاقو خخه چې د تولنې وحدت او یووالۍ ته ګواښ دي، منع کړې ده.
- ❖ د مؤمنانو ترمنځ یو پر بل ملنډې وهل او همدارنګه یو او بل په ناوړو لقبونو یادول چې هغه ورڅخه کر که کوي، د قرآن کريم له نظره حرام دي.
- ❖ الله تعالى په ذکر شوي آيت کې درې شیان حرام کري: سپکول او ملنډې وهل، د عیب خرګندولو په نیت اشاره کول او په ناوړو لقبونو سره پیغور ورکول.

### پونستې

- ۱- مؤمنان په خه شي راټولیداۍ شي؟
- ۲- ورورګلوي د قرآن کريم له نظره په خو چوله ده؟
- ۳- سوله او پخلاينه د مسلمانانو ترمنځ خه حکم لري؟
- ۴- هغه درې ناوړه خصلتونه او صفات چې په دې لوست کې پې ممانعت بیان شوي دي خرګند کړئ او نومونه پې واخلي؟
- ۵- له نومورو ناوړو او فاسدو اخلاقو خخه د منع حکمت خه دي؟
- ۶- که خوک خپل خان له ناوړه اخلاقو خخه ونه ژغوري د هغه په هکله کومه اصطلاح استعمالولي شو؟



د ټولیزېو اخلاقو په هکله یوه مقاله ولیکۍ چې له لسو کربنو خخه کمه نه وي.

شپارسم لوست

## د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (۱)

﴿وَإِذْ قَالَ لُقْمَانَ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُهُ يَبْنِي لَا تُشْرِكْ بِاللهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ وَوَصَّيْنَا إِلَّا نَسِنَ بِوَالِدِيهِ حَمَلْتُهُ أَمْهُ وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنَّ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنَ أَنْ أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدِيكَ إِلَىٰ الْمَصِيرُ ﴾ وَإِنْ جَهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الْدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَيِّلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ فَأَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ يَبْنِي أَنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرَّدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَبِيرٌ ﴾ [لقمان: ۱۳-۱۶]

د کلمو او جملو معنا وي

يَعْظُهُ:

هغه ته يې پند ور کاوه، هغه ته يې نصیحت کاوه.

وَوَصَّيْنَا إِلَّا نَسِنَ بِوَالِدِيهِ:

او انسان ته مو دمور او پلاں سره په نیکی کولو امر کړي دي.

وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنَّ:

د کمزوری د پاسه کمزوري.

إِلَىٰ الْمَصِيرُ:

راستنیدل زما په لوري دي.

وَفِصَالُهُ:

د رضاعت خخه يې جدا کول (د شېدو نه يې بېلول).

لاره

سَيِّلَ:

رجوع يې کړي زما په لور.

أَنَابَ إِلَىٰ:

د اوري د داني په اندازه، د ورې داني په اندازه.

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرَّدَلٍ:

## زیاره

او یاد کړه هغه وخت چې لقمان خپل زوی ته نصیحت کاوه، نو هغه ته بې وویل: زویه! له خدای سره خوک مه شریکوه، بې له شکه چې شرک ډپر لوی ظلم دی.

او مور انسان ته د خپل مور او پلار د حق پیژندنې امو کړی دی، د هغه مور د کمزوری د پاسه کمزوری په حال کې هغه بار کړی، (په خپله ګیله کې بې وساته) او دوه کلونه بې په تي ورکولو ولګدل. (له همدي امله مور هغه ته نصیحت وکړي) چې زما شکر وکړه او د خپل مور او پلار شکر پرخای کړه. همدا زما لوري ته ستا راګرځیدل دي.

خو که هغوي پر تا فشار راولي چې ته له ما سره داسي خه شریک کړي چې تا ته د هغه معلومات نه وي، نو د هغو خبره هېڅکله مه منه، په دنيا کې له هغو سره غوره مليتیا کوه خو پیروي د هغه چا د لاري وکړه چې هغه زما لوري ته رجوع کړي ده، بیا ستاسو ټولو راګرځیدل همدا زما لوري ته دي. په هغه وخت کې به زه تاسې ته دروبنیم چې تاسو خه عمل کاوه.

ای زویه! یوشی (نیکی یا بدی) که د اوري د دانې په اندازه هم وي او په کومه لویه تیبه یا په اسمانونو او خمکو کې پته شوې وي، الله ﷺ به هغه راویاسي. الله ﷺ بنه لیدونکی (باریک بین) او باخبره دي.

## تفسیر

### لقمان خوک دی؟

الله تعالى په خپل کتاب کې مور ته خبر راکړي چې لقمان (عليه السلام) د الله ﷺ حکيم بنده وو چې په وینا او کړو ورو کې بې د الله ﷺ له ورکړي حکمت خخه ګته اخیستله او دا علم او حکمت د لقمان(عليه السلام) د ایمان د ترقی او د خپل پروردگار د ذکر او شکر د زیاتیدو لام ګرځیدلی و. همدارنګه لقمان عليه السلام له دې علم او حکمت خخه په استفادې سره نور خلک د الله ﷺ لوري ته رابل او هغوي ته بې پند او نصیحت کاوه چې تر ټولو د مخه بې خپل پندونه او نصیحتونه خپل زوی ته متوجه کړل چې د نوم یادونه بې نه ده شوې. همدارنګه قرآن کریم د لقمان عليه السلام د ژوند د خرنګوالي په اړه په تفصیل بیان نه دی کړي وو او مور د ده د ژوند په هکله نه پوهېبرو او دا معلومات هم نه لرو چې آیا لقمان عليه السلام د انبیاوو له جملې خخه دی او که یوازې یو مؤمن حکیم او نصیحت کوونکی و، نو د لقمان عليه السلام په هکله بنه دا ده چې د قرآن کریم په بیان بسته او اکتفاء وکړو.

## شرک تر ټولو ډپر ناوره ظلم دی

د قرآن کریم دغه مبارک آیت د حکایت په توګه، خپل زوی ته د حضرت لقمان حکیم نصیحت په ډپر لوړو مفاهیمو او معانیو سره بیان کړی دی. لقمان حکیم خپل زوی ته په توحید او د یو

الله ﷺ په عبادت کولو امر کړي او له شرک او د الله ﷺ له عبادت خخه پرته د نورو له عبادت خخه بې ویرولي دی او استدلال کوي چې شرک لوی ظلم او ستره گناه ده. اى بچې! هېڅکله له الله ﷺ سره خوک شريك مه نيسه، حکه شرک ډپر لوی ظلم دی. پېغمبر ﷺ هم د لقمان عليه السلام د وينا په استناد شرک ډپر ناوره ظلم معرفي کړي دی. د عبدالله بن مسعود رضي الله عنه خخه روایت شوی چې فرمایلې بې دی کله چې د الله ﷺ دا وينا نازله شووه «أَلَّذِينَ ءَامَّنُوا وَلَمْ يَلِمُّوْا إِيمَّنَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْآمِّنُ» [الانعام: آية: ۸۲].

يعني: په حقیقت کې خو امنیت د هماغو کسانو لپاره دی او هم هفوی پر سمه لاره برابر دي چې ایمان بې راوړۍ او خپل ایمان بې په ظلم نه دی ملوث کړي.

صحابه کرامو د دې آیت دروندواли او سختوالی درک کړ او د پېغمبر ﷺ په حضور کې بې داسي عرض وکړ چې اى د الله رسوله! چا له مور خخه پر خپل نفس ظلم نه دی کړي؟ نبې کريم ﷺ و فرمایل: موضوع داسي نه ده، لکه: چې تاسو ګمان کړي دی بلکې دلته له ظلم خخه شرک عبارت دی، آیا د لقمان وينا مو خپل زوی ته نه ده اورېدلې چې هغه ورته داسي نصیحت وکړ: «لَا تُشْرِكُ بِاللهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ».

يعني: له الله سره شريك مه نيسه، بېشکه چې شرک ډپر لوی ظلم دی.

له مور او پلار سره نیکي وروسته له دې چې الله پاک د شرک د تحریم په اړه د لقمان عليه السلام نصیحت خپل زوی ته بیان کړ، انسان ته بې د مور او پلار د حقوقو په هکله پند او نصیحت پیل کړ. د مور او پلار په هکله انسان ته پند او نصیحت دا دې چې له هفوی سره نیکي وکړي، اطاعت او پیروي بې پر خان لازم او حقوق بې ادا کړي، په خانګړې توګه د مور حقوق، چې له زوی سره بې ستونزې ګاللي دي، هو! مور حکه پر زوی (ولاد) ډپر زیات حقوق لري چې دی بې په ډپر تکلیف سره په ګډله ګرځولی او د توان او طاقت نه پورته ډپرې ستونزې بې د حمل، زبون، شیدې ورکولو او له شیدو بېلولو وروسته نورو مرحلو کې زغملي او ګاللي دي.

الله تعالى مؤمن انسان ته امر کړي چې خپل پروردگار ته د هفو نعمتونو په مقابل کې چې په ده بې پیروز وکړي شکر وباسې او همدارنګه د مور او پلار سره بېیګنه او د هفوی مننه وکړي چې د ده پالنه او روزنه بې کړي ده او مور او پلار له الله ﷺ خخه وروسته ده ته د احسان او مهرباني سرچینه ۵۵.

## د مور او پلار پیروي د الله ﷺ په پیروي پوري تراو لري

ددې لوست مبارک آيت همدارنگه حکم کړي دی چې د مور او پلار اطاعت او پیروي مطلقه نه ده بلکې د الله تعالى له پیروي سره ترلي ده. کله چې مور او پلار د الله ﷺ په نافرمانی امر وکړي، نو پیروي بې ساقطیري، په معنا چې کله مور او پلار خپل زوي ته د الله ﷺ په نافرمانی او د الله ﷺ سره په شریک نیولو امر وکړي او کوبښن وکړي چې خپل زوي کفر ته وهخوي، نو په دې صورت کې پر زوي لازمه ده چې د هفوی د امر اطاعت ونه کړي، خکه د مخلوق پیروي او امر منل د الله ﷺ د نافرمانی په صورت کې جواز نه لري.

هو! د الله ﷺ د نافرمانی په صورت کې د مور او پلار پیروي او امر منل نشته، خو بیاهم زوي مکلف دی چې د دنيا په ژوندانه کې له هفو سره نیکه کړنه ولري او له هفو سره نیکي او احسان وکړي. همدارنگه پر اولاد لازمه ده چې د حق لاره غوره کړي او له نیکو او صالحو مومنانو سره یوځای ګام پورته کړي او پدې و پوههېږي چې د ټولو مخلوقاتو او خلکو ستنيده د قیامت په ورځ د الله ﷺ په لوري ده، ترڅو د نیک عمل خاوند ته د نیک عمل په بدله کې نیکه بدله او بد عمله ته د ناوره عمل په بدله کې سزا ورکړي.

بیا قرآنی آیتونه د حضرت لقمان عليه السلام پند او نصیحت ته ادامه ورکوي چې خپل زوي ته بې د الله ﷺ د کامل علم په هکله خبر ورکړي او ورته واي چې الله ﷺ په هر هغه خه چې په آسمانونو او ځمکو کې دی خبر دی، برابره ده که هغه شی وروکۍ وي او یا لوی. همدارنگه د حضرت لقمان عليه السلام له ژپې خڅه بې خپل زوي ته خبر ورکړي چې نیکي او بدې که هر خومره وره هم وي الله ﷺ په هغې خبر او عالم دی، حتی که د اوري د داني په اندازه وره او کم وزنه وي، د ځمکې په تل يا د غټې تېږي په منځ کې پته شوې وي او یا د آسمانونو په لېرو کنارو او خنابو کې خای په خای شوې وي، الله تعالى پرې خبر او عالم دی او د قیامت په ورځ بې خاوند د محاسبې لپاره حاضرولی شي.

### فعالیت

د اسراء سورت هغه آيت چې په ځمکه باندې په تکبر سره تلل منع کوي په خپلو کتابچو کې ولیکئ او بیا دا خرګنده کړئ چې دغه آيت د دې سورت (لقمان) له اتلسم آيت سره خه ورته والي لري.

### د لوست ګټې او لارښوونې

له دې مبارکو آیتونو خڅه ځینې ګټې او لارښوونې ترلاسه کېږي چې په لاندې ډول دي:  
❖ پلار باید د خپلو اولادونو په پالنه او روزنه کې له همت خڅه کار واخلي او له هفوی خڅه خپل پند او نصیحت ونه سپموي او هفوی په سالمه عقیده او غورو اخلاقو وروزي.

- ❖ له الله ﷺ سره شريک نيوں دېر لوی ظلم دی.
- ❖ د مور او پلار سره نيكی او احسان د اسلام له بنسټونو او اساساتو خنځه دی چې پر الله تعالى له ايمان راولو او د هغه له عبادت کولو خنځه وروسته ذكر شوي دي.
- ❖ پر انسان لازم دي چې له هغه چا سره نيكی وکړي چې له ده سره یې نيكی کړي وي، البتنه مور او پلار تر تولو کسانو لومړۍ مرتبه لري.
- ❖ د مور او پلار پیروي او امر منل د الله ﷺ په اطاعت پوري مقیده ده، حکم د مخلوق پیروي او امر منل د خالق په نافرمانی کې ناروا ده.
- ❖ د مور او پلار سره بنه تعامل او ناسته ولاړه واجب ده، ان تر دي که چېږي هفوی کافر هم وي.
- ❖ الله ﷺ دېر عالم ذات دی، علم یې هرڅه ته شامل دی او هېڅ شی د الله ﷺ له علم خنځه پت نه پاتې کېږي.

### پوښتني

- ۱- د قرآنی آيتونو په رينا کې د لقمان حكيم په هکله خپل معلومات خرنگند کړئ.
- ۲- ولی الله تعالى د مور او پلار سره نيكی په خپل عبادت پسې تړې، ذكر کړي ده؟
- ۳- د دي الهي وينا: «**حَمَّلَتْهُ أُمَّهُ وَهَنَا عَلَىٰ وَهَنِ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ**» معنا خه ده؟
- ۴- د مور او پلار پیروي او امر منل خه وخت واجب او په کوم حالت کې حرام دي؟ او کله چې د مور او پلار پیروي کول حرام شي، نو اولاد به له هفوی سره خرنګه تعامل کوي؟

اووه لسم لوست

## د لقمان حکیم نصیحتونه خپل زوی ته (۲)

﴿يُبَنِي أَقْمَ الصلوَةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٢﴾ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٣﴾ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿٤﴾ أَلَمْ تَرَوْ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدَىٰ وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ﴾ [لقمان: ۱۷-۲۰]

د کلمو او جملو معناوی

عَزْمِ الْأُمُورِ:

لوی او مهم کارونه.

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَكَ:

د تکبر او تحقیر په نیت خپل مخ له خلکو مه گرخوه.

مَرَحًا:

په فخر و او غروره.

مُخْتَالٍ فَخُورٍ:

تکبر کوننکی، پر خان مین او ویا پ کونونکی.

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ:

په خپل تگ کې منځنی حال غوره کړه.

وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ:

خپل غږ تیټ کړه.

وَأَسْبَعَ:

بشپر او کامل بې کړل.

ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً:

بسکاره او پېت.

## زیاره

ای زما زویه! لمونخ قایم کړه، په نیکی امر وکړه، له بدی خڅه منع وکړه او (که په دې لار کې هر مصیبت درباندې راشی پر هغه صبر وکړه، بیشکه دا له مهمو کارونو خڅه دی، (چې پر هغه ډېر تاکید شوی دی). او له خلکو سره په مخ اپولو خبرې مه کوه، پر حمکه په ډېر خیال او کبر مه خه! اللہ ځیلله هېڅ یو متکبر، په خان مین او ويړ بنګاره کونکی انسان نه خوبنوي. په خپل تګ کې منځنۍ حال (میانه روی) غوره کړه او خپل غږ تیټ کړه، بیشکه چې له ټولو آوازنو خڅه ډېر بد آواز د خرو دی. آیا تاسې نه وينې چې اللہ ځیلله د آسمانونو او حمکې ټول شیان ستاسې لپاره مسخر (تابع) کړي دي او خپل بنګاره او پتې نعمتونه پې پر تاسې تمام کړي دي؟ (خو حال دا دی چې) له انسانانو خڅه ځینې خلک شته دي چې پرته له کومې پوهې، هدایت او روښانی بسودونکی کتاب خڅه د الله په هکله شخړې کوي.

## تفسیر

د خیر په لار کې صبر او استقامت په مخکینیو آیتونو کې په الله ځیلله باندې د ایمان راولو، له هغه سره د شریک نه نیولو، له مور او پلار سره د نیکی کولو او د الله ځیلله پر معصیت له امر کولو پرته د هغوى د اوامرو منل، د لقمان عليه السلام د نصیحتونو په ترڅ کې چې خپل زوی ته پې کړي دي بیان شول او ددې لوست په آیتونو کې هغه خپل زوی ته د الله ځیلله په عبادت، په نیکو اعمالو او په دنیوی ژوند کې د صبر او استقامت په غوره کولو نصیحت کوي او داسې فرمایي: اى بچې! لمونخ قایموه په نیکيو امر او له بدیو منع کوه او په هغه خه چې په دې کار کې درته رسپری پر هغه صبر کوه چې دا په دنیوی چارو کې د عزت او ثبات له نښو خڅه دي.

د لمانځه قایمول په دې معنا دی چې لمونخ په خالص نیت د فرایضو، واجباتو، سنتو، ادابو او وختونو په مراعاتولو سره ادا شي، بیا لقمان حکیم له خپل زوی خڅه غواری چې خلکو ته په نیکيو امر وکړي او له بدیو خڅه پې منع کړي. خونګه چې داعی د دعوت په لار کې له ستونزو او رپونو سره مخ کېږي، نو خکه لقمان عليه السلام خپل زوی ته نصیحت کوي چې د دې مسؤولیت د ادا کولو لپاره چمتو شي، په دې هکله له سستي او ناراستي خڅه کار وانځلي خکه د لمانځه ادا کول، په نیکيو امر او له بدیو خڅه ژغورنه او په دې لار کې صبر او حوصله له خورا مهمو کارونو خڅه دي چې الله تعالی پر هغه امر کړي دي.

بیا لقمان حکیم خپل زوی د غرور او کبر خڅه منع کوي او داسې ورته وايي: اى بچې! کله چې خوک خبرې درسره کوي یا ته ورسره خبرې کوي له هغوى خڅه خپل مخ مه اړو، بلکې عاجزې، تواضع او موسکا غوره کړه.

همدارنگه په لاره تللو کې د تکبر او وياب خخه خان ساته، ئىكەن الله ﷺ متكبر انسان نه خوبنوي بلکې په لاره تللو کې د اعتدال اړخ غوره کوه. الله ﷺ هغه لاره تگ خوبنوي چې په ساده گې، عاجزى او ميانه روی سره وي، لکه خنگه چې الله تعالى د فرقان سورت په ۶۳

آيت کې فرمائی: «**وَعِبَادُ الْرَّحْمَنِ أَلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا...»**

او د الله خاص بندگان هغه دي چې په حمکه کې په سادگې او عاجزى روان وي. مطلب دا دی چې په لاره تللو کې تقوی او خاکساری خرگنده کړي نه ډپر سست روان وي او نه په ټوپونو، چې انسان پوري بي وقاره معلومېږي.

## د خبرو کولو آداب

لقمان حکیم خپل زوی ته د نصیحتونو په ترڅ کې د خبرو کولو آداب هم نبیي او ورته وايي چې د خبرو کولو په وخت کې مه خپل آواز دومره ټیټیوه چې وانه وریدل شي او مه په ډپر لور آواز خبرې کوه خکه له حد او اندازې خخه آواز جګول اوریدونکي ته آزار ورکوي او په غرور او بې عقلی دلالت کوي. نو له دې کبله بې له ضرورت خخه پرته د غږ جګيدل بد معرفی کړي او د خره له آواز سره بې تشبيه کړي دی چې د خره غږ په ټولو غږونو کې ډپر بد دی.

ابو هریره روايت کړي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «إِذَا سَمِعْتُمْ صَبَاحَ الدِّيْكَةَ فَسَلُوا اللَّهَ تَعَالَى مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهَا رَأْتُ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ كَبِيقَ الْحَمَارَ فَتَسْعَوْذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهَا رَأْتُ شَيْطَانًا». يعني کله مو چې د چرګ غږ واورید، نو د الله ﷺ فضل او احسان وغوارۍ، خکه چرګ پربنسته ليدلې ده او که مو د خره غږ واورید، نو له شیطان خخه پناه وغوارۍ، خکه ده شیطان ليدلې دی.

بیا الله تعالى انسانانو ته د هغو نعمتونو چې پر دوی بې پیروزو کړیدي یادونه کوي او دوی ته دا وریادوی چې الله تعالى ټول هغه خه چې په آسمانونو کې دي لکه: لم، سپورېمي، ستوري او خه چې په حمکو کې دي، لکه: او به، بحرون، سیندونه، مېډونه، زراعتي پیداوار او داسې نور انسانانو ته مسخر کړي او نور محسوس او ظاهري نعمتونه چې په خپلو جسمونو او مالونو کې بې گورئ پیروزو کړي دي، همدارنگه معنوی نعمتونه، لکه: اسلام، علم، یقین، رضایت، نیکمرغې او نور بې شمېره نعمتونه بې دوی ته وربنسلی دي، نو دا ټول نعمتونه چې انسانان بې په خپلو نفسونو، حمکه او خپل چاپېریاں او آسمانونو کې گوري د دې غوبنستونکي دي چې باید په مقابل کې بې د الله ﷺ شکر ادا کړي او ناشکري ونه کړي. په انسان لازمه ده چې د الله ﷺ عبادت وکړي او نافرمانې بې ونه کړي.

هو! ډپر انسانان شته چې د دې نعمتونو ناشکري کوي، د مؤمنانو سره په ناحقه جګړي کوي او د الله تعالى سره شريک نيسې، په داسې حال کې چې نه دليل او برهان لري او نه کتاب او لارښود.

## فعالیت

خپل زوی ته، د لقمان حکیم هغه نصیحتونه چې په دی لوست کې مو ولوستل په لنډه توګه بیان کړئ.

## د لوست گټې او لارښوونې

له دی آیتونو خڅه ځینې گټې او لارښوونې ترلاسه کېږي چې په لاندې ډول دي:

- ۱- مسلمان مسؤولیت لري چې د خپلو مسلمانو ورونو په مقابله کې د امر بالمعروف او نهې عن المنکر دینې وجیهه په سمه توګه ترسره کړي.
- ۲- مسلمانان چې د ستونزو او ناخوالو پر وراندې له صبر او زغم خڅه کار اخلي دا د هغوي له ډېرو سترو صفاتو خڅه ګنډ کېږي، او دا صفت د مؤمن داسې زیورمه ده چې د دعوت او اصلاح د مسؤولیت په ترسره کولو کې ورسره مرسته کوي.
- ۳- متکبر او خان ستړ ګډونکی انسان هم د الله ﷺ په وراندې د قهر او غوسې وړ دی اوهم د خلکو په منځ کې منفور او سپک دی.
- ۴- مسلمان باید د مسلمان ورور سره په بنو اخلاقو، خوشحالی او پراخ تندې مخامنځ شي.
- ۵- د الله ﷺ په نزد به او مناسب تګ متوازن او درمیانه تګ دی. ځکه سستي او ټیزتګ دواره د وقار او عزت منافي دي.
- ۶- مسلمان باید له اندازې خڅه زیات خپل غږ لور نه کړي، ځکه بهه آواز هغه دی چې د ورو او جهر په منځ کې وي.
- ۷- الله تعالى د آدم عليه السلام او لادې لپاره اسمانونه او ځمکې مسخر ګرځولي دي او د آدم عليه السلام او لاده بې د خپل عبادت لپاره پیدا کړي ده. الهي نعمتونه د انسانانو لپاره ډېر او بې شمېره دي، نو په انسانانو لازمه ده چې د الله ﷺ د ظاهري او معنوی نعمتونو شکر ادا کړي.



- ۱- د عزم الامور معنا خه ده؟ او کوم شیان چې مبارک آیت په عزم الامور یاد کړي دي، هغه کوم دي؟
- ۲- له درمیانه او معتدل تګ خڅه مطلب خه شي دي، په دی هکله په یوه بل قرآنی آیت استدلال وکړئ؟
- ۳- دا الهي وينا **«وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ»** معنا کړئ، د الله ﷺ په نزد د غږ او آواز بهه صفتونه کوم دي؟
- ۴- د خره آواز ولې د الله ﷺ په نزد بد او مکروه دي؟
- ۵- د الله ﷺ خلور ظاهري او خلور باطني نعمتونه د بنده ګانو لپاره بیان کړئ؟

اتلس م لوست

## له بدگمانی، غیبت او عیب پلتو خخه خان ڙغورنه

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا اْجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَحِبْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيَّتًا فَكَرِهُتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَّحِيمٌ ﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْنَلُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ﴾ [الحجرات: ۱۲ - ۱۳]

د کلمو او جملو معناوي

إِنْ بَعْضَ الظُّنُنِ إِثْمٌ

بیشکه ځینې گمانونه گناه ده.

وَلَا تَجَسَّسُوا :

او د نورو عیيونه مه پلته.

خَيْرٌ:

وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا: او غیبت دې نه کوي ځینې ستاسي د ځینو نورو.

په هر خه خبر دی.

شُعُوبًا:

(جمع د شعب، خیلونه او قومونه، د خلکو لویه ډله چې واحد اصل

ته منسوبيه وي).

لِتَعَارِفُوا:

ترخو یو او بل و پیژنې او خپل پیوند و ساتې.

زیاره

ای مؤمنانو! له ډپرو گمانونو کولو نه ډده و کړئ بیشکه ځینې گمانونه گناه وي، د چا پت عیيونه  
مه لټوئ او له تاسې نه دې خوک د چا غیبت نه کوي، آیا په تاسې کې داسې خوک شته چې د خپل  
موږور غونبې خورپ خوښ کړي، نو تاسو په خپله د دې نه کرکه کوئ، له اللَّهُ جَلَّ جَلَّ نه وویرپړئ،  
اللَّهُ جَلَّ جَلَّ ډپر بنه توبه قبلوونکي او خورا مهربان دی. ای خلکو! موږ تاسې له یوه نارینه او بسخې خخه  
پیداکړئ او بیا مو تاسې قومونه او قبیلې و ګرځولې ترخو تاسې یو تر بله سره و پیژنې، په حقیقت کې

د الله ﷺ په نزد له تاسي نه تر تولو زيات عزتمن هغه خوک دی چې په تاسي کي تر تولو زيات پرهيزگاروي بيشكه الله ﷺ پر هرخه پوهېدونکي او باخبره دی.

### تفسير

د بشر ترمنځ مساوات او برابري

د دي لوست په ميارکو آيتونو کي اخلاقی او تولنيز موضوعات بيانېري چې تولنه له کرکي، کمزوري او دبسمني خخه ژغوري. په دي آيتونو کي الله تعالى د بشريت په اصل ماده کي مساوات او برابري تشيتي او تينګار پري کوي او د بهتری او غوره والي معياري یوازې تقوی او نيك عمل معرفي کوي.

الله تعالى مؤمنانو ته خطاب کوي او هغوي له ډېرو گمانونو خخه چې د هغوي په زړونو کي د وسوسې لامل ګرځي، منع کوي. دغه مبارک آيتونه بيانوي چې ډېر داسې گمانونه د هغه چا په هکله چې ظاهرې په خير، نیکي او امانت دلالت کوي، باطل او ناروا دي او د شيطان له وسوسو خخه دي چې انسان د ګناه او نافرمانۍ لور ته بياي.

خو هغه بدکاران او فاسقان چې په خرګنده توګه فسق، فجور او ناوره کړنې ترسره کوي، د هغوي په هکله بدګمانې روا ده، ترڅو خلک له هغه خخه لري واوسې او د کړو وړو پېروي ېې ونه کړي، لکه: هغه کسان چې په عام محضر کې د بدکاره بسخو سره مجلسونه او ملتیا لري او یا په بشکاره او خرګنده توګه شراب او نور مندر مواد استعمالوي او ګناهونه کوي.

له بدګمانې خخه خان ساتل

عبدالله ابن عباس ﷺ د پورتني آيت په تفسير کي فرمابي: «هُنَّا اللَّهُ الْمُؤْمِنُ أَنْ يَظْنُ بِالْمُؤْمِنِ إِلَّا خَيْرًا» يعني الله ﷺ مؤمن له دي خخه منع کوي چې پر بل مؤمن له نيك گمان خخه پرته بل گمان وکړي.

ابو هریره ﷺ روایت کوي چې رسول الله ﷺ فرمایلی دي: «إِيَاكُمْ وَالظَّنْ أَكَذِبُ الْحَدِيثِ، وَ لَا تَجْسِسُوا وَ لَا تَخْسِسُوا، وَ لَا تَنافِسُوا، وَ لَا تَخَاصِسُوا، وَ لَا تَبَاغِضُوا، وَ لَا تَدَابِرُوا، وَ كُوَّنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا» يعني: له (بد) گمان خخه خانونه وزغوري، خکه (بد) گمان ډېره دروغجنه خبره ده، جاسوسې مه کوي، د نورو عبيونه مه څېږي، په بدې کې له یو بل سره رقابت مه کوي، له حسد خخه کار مه اخلي، یو بل ته کينه مه ساتل، له یو او بل خخه نفرت او لربولي مه غوره کوي او د ورونيو په شان ټول د الله ﷺ بنده ګان شئ.

د غييت او عيب پلټلو بدې او ناورتوب

دغه مبارکو قرآنی آيتونو مور له عيب پلټلو چې د نورو د رازونو بشکاره کول او د پردو برسيره کول دي، منع کړي یو، همدارنګه له غييت خخه ېې هم منع کړي یو.

غييت: د یوه مسلمان ورور په هکله د هغه په غياب کي د داسې شي بيانول او یادول دي چې هغه ورځنې بد وري. دغه مبارک آيت د غييت ناورتيا داسې تعبيير او تصویر کړي ده چې ګواکې غييت کونونکي د خپل مړه ورور غونبه خوري او دا داسې شي دی چې انساني نفس ورڅخه کرکه او نفترت لري او خان ورڅخه ژغوري.

له ابو بزرگ اسلامی خخه روایت دی چې وايي: نسي کريم یوه خطبه وراندي کره او ويي وييل: اى هغه ډلي چې په زبه مو ايمان راوري! خو ستابو زرونو ته ايمان نه دی نوتلى، د مسلمانانو پردي مه لو خوي، يقيناً خوک چې د مسلمانانو پردي بنکاره کوي، الله پاک به هغه د خپل کور په دنه کې رسوا کړي.

د تقوی پر بنست غوره والي

دويم آيت انسانانو ته خطاب کوي او دا حقیقت ثابتوي چې الله تعالی انسانان له یوه سري او یوې بشئي خخه پيدا کړي دي او د ټولو انسانانو اصل یو دي، نو ټول انسانان برابر دي. الله ځليل له یوه سري او بشئي خخه ملنونه او قبلي پيدا کړي دي، ترڅو په خپلو منحوم کي پيژندګلوي او معرفت پيدا کړي، نه داچې څئني په څئنوا نورو څان لور وګني او یا په خپلو کې جنګ او جګړي او کړي. بيا الله پاک د عزت معیار داسې تاکي چې د خدائي ځليل په وراندي تر ټولو زيات عزتمند هغه خوک دی چې تر ټولو زيات له خدائيه وېړدونکي وي.

دا مبارک آيت په دې الهي وينا ختم شوی چې فرمائي: «إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَيْرٌ» يعني الله د خپلو بندګانو او محلوقاتو په هکله بنه عالم او د دوى په احوالو بنه خبر دي.

په دې هکله ډېر صحیحه احاديث روایت شوي دي چې یو له هغه خخه د حضرت حذيفه رضي الله عنه حدیث دی چې له رسول الله ځليل خخه پي روایت کړي دي چې هغه فرمائي: تاسو ټول د آدم اولاده یاست او آدم له خاورې خخه پيدا شوي دي، باید هېڅ قوم او ډله په خپل اصل او نسب فخر او ويړونه کړي او که نه خو د الله ځليل په وراندي به د جعلان<sup>(۱)</sup> خخه هم سپک او حقير وي. همدارنګه طبراني روایت کوي چې پېغمبر ډېر د حج په موسم په مني کې د تشریق په ورڅو کې په داسې حال کې چې په اوین سپور و خطابه وراندي کره او ويي وييل: اى خلکو! خبر اوسي چې ستاسو پروردګار یو دي، پلار مو یو دي. خبر اوسي چې عربي ته پر عجمي او عجمي ته پر عربي، تور ته پر سره او سره ته پر تور هېڅ دول لورتیا او فضیلت نشته مګر په تقوی سره. آيا تاسو ته مې دين ورساوه؟ ټولو ووبل هو، نو بیاپي وفرمایل: حاضران دي غایبینو ته ورسوي.

د دې آيت، او نورو مبارکو آيتونو او نبوی احاديث پر بنست هر ډول قومي، توکمي، سمتۍ او ژبني تعصب حرام دي، مسلمانان مکلف دي چې د شرعا وجيبي په توګه د جاهلي تعصباتو له ټولو ډولونو سره مبارزه وکړي او دا ويجاړوونکې ټولیزه ناروغری له ټولني خخه ورکه کړي.

د رسول الله صلي الله عليه وسلم د مبارک حدیث پر بنست انسانان (د رمنځي د غابښونو په خبر) سره برابر دي، هر خوک چې قومي، ژبني، نژادي او سمتۍ تعصباتونو ته خلک راپلي په حقیقت کې د ناروا جاهلي عمل مرتكب شوي دي، دا ځکه چې د خود پېغمبر څلپه له وينا سره سم تعصب د جاهليت د زمانې له ناورو خویونو خخه دي او په مبارک حدیث کې د (ناولي او بدبویه) شي په نامه ياد شوي. پر دې اساس مسلمانان باید دې خبرې ته متوجه وي چې تعصب د ايمان او اسلامي

۱- جعلان د جيم په کسره یوه ورده حشره ده چې د حیواناتو په خوشایو کې ژوند کوي او خوراک بې د حیواناتو نجاست دي او کله چې خوشبوی ورته ورسپړي نو مري.

شريعه سره په تکر کې دی او حقيقی مومن هغه دی چې تل د هغو ناولو او بدبویه شيانو خخه چې د مسلمانانو تر منځ تفرقه رامنځته کوي او د مسلمانانو یوروالي ته زيان رسوي، په کلکه خان وساتي.

### د لوست ګټې او لارښونې

د دي لوست ګټې او لارښونې په لنډه توګه بيانپري:

- ❖ الله ﷺ غېيت حرام کړي او غېيت کوونکۍ او غېيت شوي یې داسي تمیل کړي چې ګواکې غېيت کوونکۍ د غېيت شوي غونبه په داسي حال کې خوري چې هغه مر وي.
- ❖ له بدګمانې خڅه د خان ژغورني ضرورت، خکه دی چې بدګمانې یو ناروا کار دي.
- ❖ ټول خلک برابر دي او ټول له یوه اصل خڅه پیدا شوي او په دوى کې د الله ﷺ په نزد ډبر غوره هغه دی چې ډبر پرهېز ګار وي.
- ❖ د مبارک آيت پر بنسټ په قومونو او ژبو کې د تنوع موخه د انسانانو تر منځ پېژندګلوی ۵۵، نه یو پر بل لوبي او وياري کول. په حقیقت کې پېژندګلوی د تفاهم او مرستې لامل ګرځي. که مبارک آيت ته بنه حیر شو، نو وینو چې همدا پېژندګلوی، تفاهم او مرسته د کورنيو، موسسو، ټولنیزو بنستونو او بالآخره د تمدنونو اساس جورو وي.
- ❖ جاهلي تعصبونه په هره بهه چې وي د اسلام له نظره حرام او مردود دي.
- ❖ د مسلمانانو تر منځ یوروالي ساتل او د تفرقې او اختلاف له عواملو سره مبارزه کول د هر مسلمان شرعی او ايماني دنده ۵۵.
- ❖ د خلکو پتيو خبرو ته غور نیول، د شخصي ليکونو لوستل، ټليفوني او پکو ته په غلا غور نیول، د کورنيو او افرادو د پتيو رازونو پلئنه او داسي نور تجسس بلل کېږي او شرعاً حرام دي.



- د مسلمان غېيت له خه شي سره تشبيه شوي دي؟
- د انسانانو تر منځ د لورتیا معیار او بنسټ خه دي؟
- د ګمان کولو خڅه ولې منع شوي ۵۵؟
- په مختلفو قبیلو او ډلو باندې د انسانانو د ویشل کیدو لامل خه دي؟
- آيا رنګ، توکم يا رزې دانسانانو تر منځ د لورتیا معیار کیدای شي او که خوک یې معیار وګني د هغه په هکله خه حکم کولی شي؟
- د اسلام پغمبر ﷺ د حج په موسم کې د انسانانو د مساوات او برابري اصل خه معرفې کړي دي؟



زده کوونکې دې د قرآن او حدیثو په رنا کې د (اسلام او جاهلي

تعصب) تر سرليک لاندې شل کړښې مقاله ولیکي.

## کورونو ته د ننوقلو آداب

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيوْتًا غَيْرَ بُيوْتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوا وَتُسْلِمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيوْتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَّعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴾

[النور: ٢٧-٢٩]

د کلمو معناوې

تَسْتَأْنِسُوا:

أَزْكَىٰ:

جُنَاحٌ:

مَتَّعٌ لَكُمْ:

زیاره

ای مؤمنانو! له خپلو کورونو خخه پرته نورو کورونو ته تر هغه پوري مه نتوخى، تر خو چې اجازه تر لاسه نه کړئ او پر کورنى (او سیدونکو) باندې بې سلام وانه چوئ، دا کړنلاره ستاسي لپاره ډېره بنه ده، بنائي چې تاسي پند واخلى.

نو که هلته مو خوک ونه موندل، نو مه نتوخى ترهغه چې تاسي ته اجازه ونه شي او که تاسي ته وویل شي چې بيرته وګرځي، نو: بيرته ولار شي، دا ستاسي لپاره ډېره پاکه کړنلاره ده او الله ﷺ ستاسو په کرنو ډېر بنه پوهېږي.

پر تاسې کوم باک (گناه) نشته چې هغو کورونو ته بې له اجازې ولاړ شئ (ننوخی) چې هلته خوک نه اوسي او هلتنه ستاسي خه ګټې او ارتیاوې پرتې وي او الله بنه پوهېږي پر هغه خه چې تاسې بې بنکاره کوئ او پر هغه خه چې تاسې بې پېتؤ.

### تفسیر

#### د استوګنځي يا کور محرمیت

په دې آیتونو کې کورونو ته د اجازې اخيستلو او دا خلپدلو ادبونه بیان شوي، ترڅو د مسلمانانو د کورونو د پردو او رازونو ساتنه وشي، مبارک آيت لومړۍ مؤمنان د ايمان په صفت چې د اسلامي لارښوونو خخه د التزام، پیروی او اطاعت بیانوونکی دی مخاطب کړي دي او فرمابي، چې: پرته له خپلو کورونو خخه د نورو خلکو کورونو ته چې په هغو کې دوی او سیبرې، مه دا خلپدلو، ترهغه چې د کور خاوند اجازه نه وي درکړي او ستاسو په ننوتلو راضي شوی نه وي، نو تاسو د هغه کور په او سېدونکو سلام واقوئ، حکمہ ستاسي په اجازه غوبنتلو او پر او سېدونکو بې د سلام په اچولو کې ډېر خير او نېټګني نغښتې دي او دا تاسو ته امرونه او لارښوونې دي چې د هغو په غوبنتو عمل وکړئ او هميشه ورته توجه ولري.

که کله په کورونو کې خوک ونه موئي چې تاسو ته دا خلپدلو اجازه درکړي، نو بیاهم پرته له اجازې مه دا خلپدلو، حکمہ د او سېدونکو کورونه د حرمت او عزت لرونکي او د آرام او مطمئن ژوند کولو لپاره دي چې باید حرمت او عزت بې وساتل شي. کله چې کور والا له ستاسو خخه د بېرته ګرځیدو غوبنته وکړي باید پرته له ځنډه راوګرځئ او په دا خلپدلو ټینګار ونه کړئ، حکمہ دا بېرته ستېدل ستاسو لپاره ډېر پاک او غوره کار دي.

پوه شئ چې الله تعالى (چې په ټولو پېتو شیانو خبر دي نو) ستاسو په عملونو (هم) پوهېږي، نو د الله ﷺ په امرونو او حکمونو عمل وکړئ ترڅو بری او د الله ﷺ رضا ترلاسه کړئ.

#### له استوګنې خخه خالي کورونو ته د ننوتلو ادب

بیا قرآن کريم هغو کورونو او خایونو ته دا خلپدلو احکام او آداب بیانوی چې په هغو کې کورنې ژوند نه لري، بلکې د اړو خلکو د استفادې لپاره تیار شوي وي، لکه: مدرسي، بنوونځي، هوټلونه، تجاري خونې او داسي نور عمومي خایونه چې دا خلپدلو آداب او شرطونه بې آسان او د اوسيدينې د کورونو په پرتله په دویمه درجه کې دي.

الله تعالى فرمابي: داسي کورونو او خایونو ته (د رووا استفادې لپاره) چې هلتنه بې د کار او ګټې وړ سامانونه ابني وي، پرته له اجازې دا خلپدلو رووا دي، حکمہ په عمومي توګه دارنګه کورونه او خایونه د ټولو خلکو پر مخ پرانستي وي، خو بیا هم د آيت په پاى کې موب ته لارښوونه کوي چې داسي

خایونو ته دا خلپدلو او له هغه خخه گته اخچستل باید د ضرورت، گتې او روا مصلحتونو مطابق ترسره شي او الله تعالى سناسو په بسکاره او پېو نیتونو او مقصدونو به خبر دی چې آیا تاسو د مشروع او روا منفعت او مصلحت لپاره دي کورونو ته نتوخى او که د خبرو تولولو او د اسرارو او رازونو د پلپلو يا نورو ناوره مقصدونو لپاره؟! ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدِئُنَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴾. يعني:

الله پاک په هغه خه چې تاسو پې بسکاره کوي او په هغه خه چې تاسو پې پتیو پوهېږي.

### کورونو ته د دا خلپدلو ځینې آداب

- درې خله د اجازې غوبښته، په داسې ترتیب چې د هر خل اجازې په غوبښلو کې مناسبه زمانی فاصله په نظر کې ونیول شي، ترڅو په کور کې او سپدونکي د خپل مشغولیت او حاجت له حالت خخه فارغ شي.
- د دروازې تکول يا د دروازې زنګ ته فشار ورکول او داسې نور د اجازې غوبښلو حیثیت لري چې نه بشایي له دریو خلو زیات تکرار شي او نه بشایي د اجازې غوبښلو يا پرله پسې زنګ وهل يا د دروازې تکول د کور د او سپدونکو د خپگان او نارامۍ لامل شي.
- کله چې له دا خلپدلونکي خخه د هغه د نوم پوبښته وشي، د (زه یم) په کلمه باید بسته ونشي بلکې خپل بشپړ نوم دي ورته ووایي ترڅو د کور او سپدونکي پې ویژني.
- دا خلپدلونکي سړۍ باید دروازې ته مخامنځونه درېږي چې د دروازې د پرانستلو په وخت کې پې نظر په هغه شیانو ونه لګي چې د کور خلک پې نورو ته بشودل نه خوبنوي، خکه د اجازې غوبښلو له اساسی حکمنو خخه یو حکمت دا دی چې د سترګو له نظر خخه مخنیو وشي.
- په یوه حدیث کې رسول الله ﷺ فرمایلی دي «إِنَّمَا جَعَلَ الْأَسْتِدَانَ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ»<sup>(۱)</sup>  
يعني: د اجازې غوبښته د سترګو د نظر او لیدنې خخه د ژغورل کېدو له امله تاکل شوي ۵۵.
- خپل کور ته د ننوتلو لپاره هم د اجازې غوبښته ضروري ۵۵، خکه امکان لري په کور کې بشیئنه میلمانه يا نور کسان وي او يا د کور خلک په داسې حالت کې وي چې نه خوبنوي په هغه حالت کې پې خوک وويني.
- عمومي خایونو، هوتلونو او يا داسې نورو خایونو ته دا خلپدلونکي باید د هغه خایونو پر او سپدونکو او موجودو خلکو سلام واقحوي، خکه په داسې خایونو کې د اجازې غوبښته نشته، خو سلام اچول نه ساقطېږي، بلکې واجب دي.
- د (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته) د الفاظو مراعاتول، خکه چې سلام ورکول د اسلام شعار او نښه ده او په ټولو وختونو کې مناسب او ضروري ده او په محبت، سلامتیا او دوستی دلالت کوي.

۱- السنن الصغرى

## فعالیت

زده کوونکی دې د اجازې غوبنسلو او يا کور ته د داخلېدلو په هکله د ځینو ناپرو عاداتو او کرنو په اړه له یو بل سره بحث وکړي او د علاج لارې دې ورته ولیوی.

## د لوست ګټې او لارښوونې

د دې لوست له مبارکو آیتونو څخه لاندې ګټې او لارښوونې ترلاسه کېږي:

- ۱- هر خوک چې له خپل کور نه پرته د پردیو د استوګټې کورونو ته داخلېږي، پر هغه واجب ده چې اجازه وغواړي.
- ۲- د اجازې غوبنستې پر آدابو پابندی لازم ده، ځکه د داسې آدابو مراعاتول پر عاليٰ اخلاقو او غوره آدابو دلالت کوي.
- ۳- که کله د کور او سېدونکي، خپل کور ته، ستاسو له راتګ څخه معدرت وغواړي، باید خواشیني نشي، ځکه انسانان ځانګړي حالتونه او ضرورتونه لري او کورونه د خاصو رازونو او حرمتونو لرونکي دې چې باید مراعات شي.
- ۴- عمومي ځایونو او محلونو، لکه: تجارتخانو، هوتلونو، رستورانونو او داسې نورو ته د داخلېدو پاره اجازه غوبنسته ضروري نه ده.



- ۱- د لوست لوړي آيت له هغه چا څخه چې د استوګټې پرديو کورونو ته نتوخي دوه خبرې يا دوه کارونه غوبنستي دې، دا دوه خبرې خرګندې کړئ؟
- ۲- کله چې ننوتونکي د کور د خاوند له لوري ونه مدل شي او يا د هغه له ننوتلو څخه معدرت وغواړي، دغه مهال ننوتونکي ته خه په کار دي، په دليل سره بي خرګند کړئ.
- ۳- کورته د ننوتلو اجازه خه وخت ساقطېږي، له دليل سره بي بيان کړئ؟
- ۴- عمومي آباديو ته ننوتل اجازې غوبنسلو ته اړیا نه لري، خو یو بل شي نه ساقطېږي، هغه خه دې؟
- ۵- د اجازې غوبنسلو له آدابو څخه درې شیان ذکر کړئ؟
- ۶- هغه کلمه چې د سلام اچولو په وخت باید مراعات شي خه ده او ولې هغه کلمه د نورو کلمو په پرتلې غوره ده؟



د خپلواو، دوستانو، عمومي آباديو او خپل کور ته د داخلېدو د آدابو په هکله یوه مقاله ولیکۍ چې له شلو کربنبو څخه کمه نه وي.

سلم لوست

## د شرابو او قمار و هلو حراموالی

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَمُ رِجْسٌ**

مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبُغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ [المائدہ: ۹۰ - ۹۱]

د کلمو معناوی

**الْمَيْسِرُ:**

**الْأَنْصَابُ:**

**الْأَرْلَمُ:**

د فال غشي، هغه غشي چې مشرکانو به د هفو په واسطه خپل

بختونه آزموبيل (بنه او بد فال پې پري نيوه).

نپاکي، پليتي او چتلي.

**رِجْسٌ:**

له هغه خخه ډډه و کړئ، خان و ژغورئ.

**فَاجْتَنِبُوهُ:**

**زیاره**

ای مؤمنانو! شراب، جواري (قمار)، (دروول شوي) بتان او د فال نیولو غشي دا ټول ناولي او شيطاني کارونه دي له هغوي خخه ډډه و کړئ. هيله ده چې تاسي ته به بری دریه برخه شي.

بيشكه شيطان خو دا غواوري چې په شرابو او قمار سره ستاسي په منځ کې دبسمني او کينه واچوي او تاسي د اللہ عَزَّلَ له یادولو او لمانځه خخه منع کړي، نو آيا تاسي له دي چارو خخه لاس اخلي؟

**تفسیر**

شراب او قمار د بت پرستي په قطار کې:

په دې آیتونو کېي الله تعالى مؤمنان د حرامو شيانو له ضررونو او ناورو پايلو خخه ويرولي او هغوي ته بې امر کړي چې خانونه تري وژغوري.

د لوړري آيت د شان نزول په هکله په صحيح مسلم کېي له سعد بن ابي وقار حَمْخَةَ رَوَاهْيَةَ روایت شوی دی چې هغه وویل: د قرآن کريم دغه آيت زما په باره کې نازل شوی دی، وېي ويل: زه د انصارو یوې ډلې ته ورغلم چې هغوي زه مېلمستیا ته بللي وم، په هغه وخت کې شراب خبnel نه و حرام شوي.

نو زه په یوه باځ کېي له دوى سره مېلمه شوم چې هلته کتاب شوې غوبنې او د شرابو کوزه اينسودل شوې وه. سعد بن ابي وقار وَفَرَمَى وفرمایل: ما له دوى سره ډوډۍ او شراب و خورل، بيا د مهاجرينو او انصارو خبره ياده شوه، ما وویل: مهاجرين له انصارو خخه غوره دي. په دې وخت کې د انصارو له ډلې خخه یوه تن د اوښ په هلوکې ووهم او پوزه بې راته وينې کړه، زه د رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضور ته ورغلام او دا پېښه مې ورته وویله، نو دا آيت نازل شو: **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ ..﴾**

الله تعالى په دې آیتونو کېي مؤمنان له خو شيانو خخه منع کړي دي:

۱ - د شرابو له خبnel خخه منع کړي د چې د هغه له لاري پيسې او مالونه د بخت يا د تصادف له مخې لاس ته رائي او کومې هلي خلې او زيار بې په ترلاسه کولو کې رول نه لري او نه هم انسانانو ته خه ګڼه رسولی شي.

۲ - الله جَلَّ جَلَّ له قمار و هلو خخه منع کړي د چې د هغه له لاري پيسې او مالونه د بخت يا د کعبې شاوخوا نصب کړي وو او د هغو په نومونو به بې د هغو په پښو کې قرباني کولي او په دې طریقه به بې په خپل گومان الله جَلَّ جَلَّ ته نزدې والي حاصلواوه.

۳ - همدارنګه الله تعالى له هغه غشو خخه منع کړي د چې د جاهليت د وخت مشرکانو به هغه د غبيو خبرې کولي او دې تولو شيانو ته بې پليسي او چېټلي ويالي د چې سليم نفسونه ورته رغبت نه لري او له هغه خخه کرکه او نفترت کوي، خکه دا تول کارونه د شیطان عملونه دی چې د انسان دبمن دی، بناء الله تعالى مؤمنانو ته امر کړي د چې له دې شيانو خخه دده وکړي، ترڅو په دنيوي ژوندانه کې کامياب او په آخرت کې له الهي نعمتونو خخه برخمن شي.

**د شرابو او جواري (قمار) د حراموالي دليلونه**

وروسته له دې چې قرآنی آیتونو پېر شيان منع او حرام و ګرځول، په وروستني آيت کې بې بيا شراب او قمار خانګړي کړل او د هغوي په حرمت بې ټینګار وکړ او د دې حرمت اسباب او دلایل بې بيان کړل.

دې مبارک آيت مؤمنان د شرابو او قمار له ناوره پایلو خخه ویرولي او تاکید بې کړي دی چې شیطان د منکراتو په بشایسته کولو سره غواړي ستاسو ترمنځ دبمنۍ او بدینې پیدا کړي. ستاسو ترمنځ د دوستي اړیکې وشلوی او د شرابو او قمار په وسیله ستاسو په نفسونو کې کېنې او دبمنۍ ژوندۍ کړي، څکه کله چې شراب د شرابي پر عقل غلبه وکړي، نو د هغه د عقل او پوهې په سلامتی کې خلل رامنځته کوي او هغه دیته هڅوي چې د هفو کسانو په مقابل کې چې له ده سره بې نیکي کړي ده بدی وکړي او یا په خپلو خپلوانو تېرى وکړي چې دا کار د خلکو ترمنځ د سختې دبمنۍ لامل ګرځي.

همدارنګه جوارګر ډېر وختونه خپل مال او پانګه د قمار په میدان کې له لاسه ورکوي، خرنګه چې انساني نفس له مال او سرمایې سره مینه لري، نو جوارګر د مال او سرمایې د بايللو په خاطر له هغه چا سره چې له ده خخه بې مال او سرمایه په جوارۍ کې ګټلې ده دبمنۍ کوي او حتی کله بې وژني ته هم اقدام کوي چې په دې سره په ټولنه کې د دبمنۍ، بدی او فتنې اور په شغلو رائې.

#### د شرابو او جوارۍ (قمار) دیني او معنوی ضررونه

هغه شیان چې مخکې ذکر شول د شرابو او قمار مادي او دنیوی ضررونه او فسادونه وو، خو د دې ترڅنګ شیطان هلې څلې کوي چې د دې مفاسدو او پلیتیو په عملی کولو سره مسلمانان د الله ځللاه له ذکر او لمائځه خخه غافله او له الله ځللاه خخه بې لري کړي، څکه شراب خښونکۍ (شرابي) په دروغجه نشه او د عقلی سلامتیا په زوال سره، د الله ځللاه د حکمونو له پیروی او د فرایضو او دیني مسؤولیتونو له ادا کولو خخه لري کېږي، همدارنګه جوارګر له دې پلیتې او حرامي لاري خخه د سرمایې په حاصلولو او د روحي او دیني سالمې عاطفې د نشتولی په سبب، نور د دیني وجایو او مسؤولیتونو د ترسره کولو په فکر کې نه وي. چې په دې سره د الله ځللاه له عبادت او د هغه له تقرب خخه لري کېږي.

#### د شرابو او قمار صحې او اقتصادي زیانونه

باید و پوهېرو چې شراب د روغتیا له نظره د انسان لپاره ډېر ناوره، ضررناک او بدې پایلې لري. شراب د ډېر خطرناکو ناروغیو لامل کېږي، د زړه او خیگر خینې ناروغی د شرابو د خښلو له امله منځته رائې.

قمار وګرو او ټولنې ته ډېر زیات زیانونه اړوي او ډېر څلې د اقتصادي ستونزو او مشکلاتو لامل ګرځي. خرنګه چې قمار کوم سم اقتصادي بنسته نه لري، ترڅو د وګرو او ټولنې په اقتصادي وده او د پیسو په چلن او دوران کې مرسته وکړي، نو څکه یو ناوره او ناسم کار بلل

کېرىي. اسلام د فطرت دين او د الله له خوا رالبىول شوي نظام دى او ئول هغه شيان يې چې د انسانى فطرت سره پە تىكىر كې دى حرام كېرىي. خىرنگە چې شراب او قمار دواپە ضرۇناتاڭ او لە انسانى فطرت سره مخالف عملونە دى، نو ئىكە اسلام ھم حرام او ناروا بلىي دى.

### د لوست گېنى او لاربىونى

د دې لوست له آيتونو خىخە دا لاندى گېنى او لاربىونى تىلاسە كېرىي.

- ❖ د قمار، شراببو، بتانو، غشىو او نور ھغۇ شيانو حراممالى چې پە نامشروع لارو د مال او پانگى پە تىلاسە كولو كې ورخنى استفادە كېرىي.
- ❖ شىطان د انسان د گمراھ كولو لپارە د چېرىو لارو او چارو خىخە كار اخلى، نو ھوبىيار انسان لە دې لارو خىخە چە كوي او خان د شىطان پە منگولو كې نە ايسارو.



۱. لاندى كلمى او مفردات معنا كېرى:

«الميسر، الأنصاب، الأذلام، رجس، جناح».

۲. لە قرآنى آيتونو خىخە د لاندى چارو پە اړه دليل ذكر كېرى.

❖ د شرابو حرمت.

❖ د قمار حراممالى.

❖ شىطان پە دې ھەھە كې دى چې مسلمانانو تە زيان ورسوي.

۳. د شرابو مادى او معنوي تاوانونە بيان كېرى؟

۴. (جوارگر خپل خان او ئولىي تە ضرور رسوي) دا مقولە شرحە كېرى.



د (شرابو او قمار) د ضرورونو او مفاسدو پە ھكلە يوه مقالە ولېكى چې لە دوو مخونو خىخە كمە نە وي او پە خپله مقالە كې لە قرآنى آيتونو او احادىشۇ خىخە دلىلۇنە راۋرى.

يو ويشتمن لومت

## په عدل او احسان امر کول

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾ [النحل: ٩١ - ٩٠]

د کلمو او جملو معناوی

**الْعَدْل:**

انصاف ، د یوه شي اینبودل په خپل خای کې.

**الْإِحْسَان:**

بنيگنه، په سمه توګه د یوه کار سرته رسول.

**الْفَحْشَاء:**

بې حیاپي، فاحش کارونه.

**الْمُنْكَر:**

بدي، هغه چې شريعت بد گېلي دي.

**الْبَغْي:**

تبرى، ظلم.

**لَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ:**

خپلی لورپي مه ماتوئ. قسمونه مه ماتوئ.

**ڙياره**

بیشکه اللہ علیه السلام د عدل، بېگنې او خپلوئ پالني حکم کوي او له بدی، بې حیاپي، زور ظلم خخه منع کوي، هغه تاسې ته نصیحت کوي، ترڅو تاسې عبرت واخلي. د اللہ علیه السلام زمنه پوره کړئ که تاسې له هغه سره زمنه کړي وي او خپلی لورپي له پخولو خخه وروسته مه ماتوئ چې کله تاسې اللہ علیه السلام پر خپل خان شاهد نیولی وي، اللہ علیه السلام ستاسو په قولو کړنو عالم دي.

**تفسیر**

د امر بالمعروف او نهي عن المنكر په هکله تر ټولو جامع آيت

الله تعالى مسلمانانو ته امر کوي چې: اى مسلمانانو! الله تعالى تاسوته امر کوي، چې په خپل معااملو کې په عدل او انصاف عمل وکړئ، همدارنګه تاسوته د احسان امر کوي چې خپل

کارونه او دندې په غور، توجه او بنه توګه ترسره کړئ. همدارنګه الله ﷺ تاسې ته امر کوي چې د خپلوانو سره صله رحمي او زړه سوی وکړئ، حقوق بې ادا او نیکي ورسره وکړئ او له محتاجانو سره مرسته وکړئ.

سره له دې چې صله رحمي يا خپلوي پالنه د احسان په ضمن کې داخله ده، خو په مستقله توګه بې ذکر کول د هغه په ارزښت او غوره والي دلالت کوي.

لکه خنګه چې دا آیتونه مسلمانانو ته خطاب کوي چې الله تعالى تاسو له فحشاوو خخه چې له ناورو کړو ورو او بدرو ویناوو خخه عبارت دي، منع کوي، همدارنګه الله تعالى تاسو پر نورو باندې له ظلم او د هغږي پر حقوقو له تېري کولو خخه هم منع کوي.

بیا قرآن کریم فرمایي: الله تعالى تاسو ته پند درکوي چې پند او عبرت واحلى **﴿يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾** یعنې: الله تعالى تاسې ته د داسې چارو په هکله معلومات درکوي چې

ستاسو ژوند بنایسته کوي او گتې در رسوی ترڅو تاسې د الله ﷺ فضل او احسان در یاد کړئ. ابن مسعود رضي الله عنه د دې مبارک آيت په هکله داسې فرمایلی دي چې (دا آيت په نیکيو د امر او له بدیو خخه د منع په هکله) تر ټولو زیات جامع آيت دی.

**فعالیت:** زده کونکي دې د سوونکي تر لارښونې لاندې د احسان او د هغه د ګنو په هکله د قرآنی آیتونو په رنا کې بحث او څېړنه وکړي.

### په ژمنه وفا کول

الله تعالى د دې آیتونو له مخې مسلمانانو ته د وعدې ساتلو په هکله امر کړي دی. عهد: د وعدې او ژمنې په معنا دي او د الله ﷺ وعده هغه ده چې له انسانانو خخه بې اخیستې ده، ترڅو د الله په عبادت او پیروی ژمن واوسي او موب دا وعده او ژمنه د لمانځه په هر رکعت کې له الله ﷺ سره کwoo او وايو (ایاک نعبد) یعنې ای پروردګاره! موب یوازې ستا عبادت کwoo. په دې آيت کې ټول هغه خه چې باید په هغه وفا وشي داخلېږي، لکه: اسلامي احکام، د الله تعالى سره وعدې او ژمنې، له انسانانو سره وعدې او یا له خپل نفس سره وعده او په دې ترتیب د دې قرآنی لفظ جامع والي ثابت او روښانه کېږي. الله ﷺ له ټولو پېغمبرانو او د هغور له پیروانو خخه ژمنه اخیستې ده چې د د عبادت او پیروی وکړي. په دې آيت کې الله ﷺ ته د وعدې منسوبول د وعدې د تاکید او اهمیت لپاره دي، نو کله چې انسان وعده او ژمنه پرخان لازمه کړي باید په هغې وفا وکړي **﴿وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَنَ﴾**

**بَعْدَ تَوْكِيدِهَا** » یعنی: د الله ﷺ په نامه چې لوړې کوئ هغه مه ماتوئ، خکه د مؤکدو قسمونو ماتول د الله سره ژمنه ماتول گنل کېږي.

**إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ** » یعنی: الله تعالی په وعدو، ژمنو او د هغه په ماتولو چې له ځانه په جوړو شویو حیلو او پلمو ترسره کېږي، باخبره دی او تاسو ته د خپلو کپرو وړو مطابق سزا درکوي.

د لوسټ ګتې او لارښوونې

له پورتنيو آيتونو څخه لاندې ګتې ترلاسه کېږي:

- ❖ د عدل او احسان واجبوالی او د خپلوانو د حقوقو ادا کول.
- ❖ د هر ناوره او بد عمل حراموالی چې شریعت او عقل هغه بد او ناخوبن وګني.
- ❖ د ظلم او د نورو په حقوقو د تبری کولو حراموالی.
- ❖ په وعده، ژمنه او قسم باندې د وفا واجبوالی.
- ❖ په خان کې د دې حس او شعور ژوندي کول چې الله ﷺ د ټولو اعمالو خارونکي دی.



لاندینېو پښتنو ته خوابونه ورکړئ:

- ۱ - (۹۰) آيت په دریو شیانو امر او له دریو شیانو څخه منع کړي ده. دا اوامر او نواهي خرگند کړئ؟
- ۲ - ابن مسعود رضي الله عنه د دې آيت په هکله څه فرمایلي دي؟
- ۳ - په دې مبارک آيت کې له وعدې څخه مراد خه دی او د وعدې نسبت الله ﷺ ته د خه  
شی افاده کوي؟
- ۴ - دا لاندې کلامې څه معنا لري:  
الاحسان – الفحشاء – الايمان.



په ژمنې باندې د وفا کولو او له خپلوانو سره د نیکي په هکله یوه مقاله ولیکي چې له لسو  
کربنو څخه کمه نه وي.

دوه ويشتم لوست:

## د مور او پلار حقوق

﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبِيرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تَقُولْ لَهُمَا أُفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُولْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُولْ رَبْ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّآتِيَنَ غَفُورًا﴾ [الإسراء: ٢٣-٢٥]

د کلمو او جملو معناوي

قضى:

پربکره بي کري ده، امر بي کري او حكم بي کري.

أَفَ:

هغه اواز يا هغه تعبيز چې د رتبې لپاره کارول کېږي.

لَا تَنْهَرْهُمَا :

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلِّ: د دوى دواړو د خدمت لپاره خپل د تواضع وزد (اوړه) ټیټې

کره (خان مهربانه او عاجزي کوونکي جور کره).

لِلَّآتِيَنَ:

د اللهجنه لوري ته رجوع کوونکو لپاره.

ڙيابه

او ستا رب پربکره کري ده چې تاسي د بل هيچا عبادت مه کوي، مګر یوازي د هغه، له مور او پلار سره نیکي او بنه تعامل وکړئ، که له تا سره د هغو نه یو یا دواړه زړښت ته ورسپري، نو هغه ته اف قدرې مه وايه او مه رته دوي دواړه، بلکې له هغو سره په درناوي خبرې کوه او په نرمې او رحم سره د هغو په وړاندې مات غارې اوسيه او دا دعا کوه چې پروردګاره! په دوي رحم وکړه، لکه: خنګه چې دوي له زړه سوي او خوا خورې سره په ماشومتوب کې زه پاللي

وم. ستاسې رب بنه پوهېږي چې ستاسو په زرونو کې خه دي. که تاسې صالحان (نيکان) ياست، نو هغه د رجوع کوونکو لپاره بنیونکی دي.

### تفسیر

#### د الله په عبادت امر

الله تعالى په دي آيتونو کې خپلو بندگانو ته يوازې په خپل عبادت امر کړي دي او د الله ﷺ امر د (قضى) په کلمه کې راغلي چې په ډېر تاکید دلالت کوي. یعنې الله ﷺ په غوشه توګه حکم کړي چې پرته له هغه د بل چا عبادت ونه کړئ، خکه ا الله ﷺ د ټولو خالق او پیدا کوونکی دي او يوازې هغه د عبادت مستحق دي، نو قول امر خاص هغه الله ﷺ لره دي چې د کایناتو خالق او پالونکي دي.

#### له مور او پلار سره په نیکۍ کولو امر

وروسته له دي چې الله تعالى په خپله بنده ګي او عبادت امر کوي، سمدلاسه ېې د مور او پلار سره په نیکۍ او احسان کولو هم امر کړي دي، ترڅو له هغوي سره د نیکۍ ارزښت او د هغوي لور مقام او منزلت خرګند شي، نو کله چې مور او پلار دواړه يا یو له دوی خڅه د بوداتوب او بیوسې عمر ته ورسیبې، نو په دغه وخت کې دي داسې کلمه یا لفظ د دوی په وړاندې استعمال نشي چې د دوی زړه پړې وڅورېږي او یا دوی د خواشیني او خفگان احساس پړې وکړي مثلاً (اف) کلمه که خه هم دا وړه کلمه ده، خو د مور او پلار د رنځ او درد سبب ګرځي، نو د اسلام او قرآن له مخې مردوده او ناخوبنده ده.

مبارک آيت د مور او پلار د بوداتوب او بیوسې عمر خاص کړي، په داسې حال کې چې د دوی خدمت په ټولو حالتونو کې واجب دي، خو دا تخصیص په دي دلالت کوي چې دوی د بوداتوب او بیوسې په حالت کې تر هر وخت زیات پاملنې او خدمت ته ضرورت لري، نو الله ﷺ انسان ته امر کوي چې د دوی خدمت ته په عاجزې او نرمې خان تیار کړه او په مهربانی او خاکساري له دوی سره معامله کوه.

او الله تعالى له دوی سره د نیکې معاملې تعبير د مرغه د وزرونو له راټیټولو سره تشبيه کړي دي ټکه کله چې خپل بچیان په غیړه کې رانیسي، نو خپل وزرونه ورته تیټوی، همدارنګه کله چې وغواړي له هوا خڅه خمکې ته راټیټوی، نو خپل وزرونه بسکته کوي نو دا د وزرونو تیټول د مور او پلار سره د نیکۍ او احسان، نرمې او مهربانی له معاملې خڅه کنایه ده، نه يوازې دا

بلکې الله ﷺ امر کری چې انسان دې خپل مور او پلار ته دعا هم کوي او داسي دې وايى: اى زما پالونکيئه! زما مور او پلار ته د خپل بې اندازې رحمت په سیوري کې خای ورکړي، لکه: خنګه چې دوى د ماشومتوب په حالت کې په ما شفقت او مهربانی درلو ده.

په دې دعا کې دې خبرې ته اشاره ده چې اولاد که په هره اندازه د مور او پلار په وراندي وفادار او خدمت کوونکي اوسي بياهم نشي کولای چې د دوى حق ادا کري، نو پردي اساس بايد له الله ﷺ خخه ورته د رحمت غونبنته وکړي.

د والدينو د عاق له گناه خخه د توبې تشویق بيا الله تعالى فرمائي: **﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلَّادُونِ عَفُورًا﴾**

الله تعالى د خپلو مخلوقاتو په نفسونو چې د مور او پلار سره د نيكۍ او بدې په هکله وجود لري نسه باخبره دې، نو خوک چې له مور او پلار سره د نيكۍ او احسان اراده وکړي او له هغې کوتاهی او تقصیر چې مخکې بې د دوى په وراندي يا د نورو خلکو په وراندي کړي دې، توبه وباسي، نو الله تعالى توبه قبلونکي دې او الله ﷺ بې گناهونه په خپل فضل او مهربانی سره بنې.

**فعاليت:** زده کوونکي دې دوه ډلي شي د مور او پلار د حقوقو په هکله دې خبرې وکړي. بيا دې یو یو تن د خپل گروپ په استازې د ټولګي منځي ته راشي او د بحث غوره مطالب دې په دريو دقیقو کې شرح کړي.

- ❖ د لوست ګنې او لارښونې له پورتیو آیتونو خخه لاندې ګنې لاسته رائې:
- ❖ د مور او پلار سره د نيكۍ واجبوالي او د دوى په وراندي عاجزي او مهربانی، خصوصاً د هغو د بوډاتوب په حالت کې.
- ❖ دا چې مور او پلار لوی حقوق لري، نو له دې امله الله ﷺ د خپل حق خخه وروسته د دوى حق ذکر کړي دې.

❖ د هفو الفاظو مراعاتول چې اولاد پې د والدینو په وړاندې واي. باید هېڅ داسې کلمه په ژبه استعمال نشي چې د دوى د رنځ او تکلیف باعث گرخي، که خه هم پرته له قصده وي.

❖ د مور او پلار لپاره دعا، د دوى په ژوند او پس له مرګه بې.

❖ د مور او پلار د حقوقو د تقصیر په صورت کې د توپې ایستلو لپاره هلي خلې او په خچل نفس کې خه نه پټول.



۱- دا چې د الله په عبادت، د مور او پلار سره د نیکي. امر عطف شوي دی دا په خه دلالت کوي؟

۲- د مور او پلار يا له دوى خخه د یوه په وړاندې د (اف) کلمې د منع لامل او سبب خه شي دی؟

۳- هغه چاري چې اولاد پې د والدینو لپاره ترسره کوي، په مبارڪ آيت کې ورته اشاره شوې ده، هغه خه دي، واضح بې کړئ؟

۴- له والدینو سره په خبرو کولو کې اولاد باید له ګوم اسلوب خخه کار و اخلي، دا حکم له ذکر شویو آیتونو خخه راوباسي؟

۵- اولاد د مور او پلار په حق کې باید خرنګه دعا وکړي؟



د قرآنی آیتونو او نبوی احادیثو په رينا کې له مور او پلار سره د نېکۍ په اړه یوه مقاله ولیکۍ چې له پنځلسو کربنو خخه کمه نه وي.

درويشتم لوست:

## د خپلوانو، مسکينانو او مسافرانو حقوق

﴿ وَءَاتَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَآبَنَ الْسَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبَذِّرًا ﴾  
 ﴿ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَنِ وَكَانَ الشَّيْطَنُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴾  
 ﴿ وَإِمَّا تُعَرِّضَنَ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ  
 قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴾ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ  
 الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
 وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرًا بَصِيرًا ﴾ [الإسراء: ٢٦-٣٠]

د کلمو او جملو معناوې

**قَوْلًا مَّيْسُورًا:** نرمە، پسته او خورە خبرە.

**مَغْلُولَةً:** پە خىيرونۇ تېلى، له بخل خىخە کنایە دە.

**تَبَسُّطَهَا:** د لاس پراخول، پراپانىستل، له اسراف خىخە کنایە دە.

**مَّحْسُورًا:** پىنىيمانە، بپوسى.

زبارە

د خپلوانو، مسکينانو او مسافرو حق پورە ورکە او بې خايىه لگىشت مە كوه، بې خايىه لگىشت كۈونكى د شيطان ورونىھ دى او شيطان د خپل رب ناشكرە دى. كە تە له هفو اپو خپلوانو، مسکينانو او مسافرو خىخە مخ اروپى، پە دى اساس چې تر او سە د الله ﷺ د هەنە رحمت (مال) پە لىھ كې بې چې تە بې هىلە من بې، نو هفو تە بىنە او نرم ئواب ورکە، مە خپل لاس تر غارپى تۈرە او مە بې بىخى داسې غھولى پېرىبدە چې پە خپلە بپوسى پاتى شې، ستا رب چې چاتە غوارپى روزى پراخوي او چاتە بې چې خوبنە شي تىڭىي بې، هەنە د خپلۇ بندگانو له حالە باخبر دى او هفوئى وېنى.

## تفسیر

## له خپلوانو سره نیکي

په دې آیتونو کې الله تعالى خپلو بندگانو ته ډېرې لارښونې کړې دي ترڅو د هفو په واسطه خپل نفسونه پاک کړي او خپله ټولنه له هر ډول بدیو او ناوړو پایلو خخه وړغوري.

الله تعالى فرمایي: ﴿ وَءَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَآبَنَ الْسَّبِيلِ وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّيرًا ﴾ الله تعالى په دې آیت کې په نیکي، احسان، صله رحمي او د خپلوانو محتاجانو او تشن لاسو سره په مرسته امر کړي د.

په دې آیت کې نورو مستحقينو باندي د خپلوانو مخکې کول د دې لپاره دي چې خپلوان پر نورو د لوړېتوب حق لري، خکه له خپلوانو سره احسان او نیکي، په هفو باندي صله رحمي او صدقه ده.

له اسراف خخه ډډه کول

الله تعالى له اسراف او زيات لګښت خخه منع کړیده، پرته له ضرورته او بیځایه د مال او پانګې مصروفولو ته اسراف يا تبديز ويبل کېږي په دې آیت کې له اسراف خخه د منعي علت داسي بيان شوي د:

**﴿ إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الْشَّيَاطِينُ لِرَبِّهِمْ كَفُورًا ﴾**

يعني: مبذرين او اسراف کوونکي په د ناوړو صفتونو په لرلو سره له شیطانانو سره تشبيه کړي دي، خکه شیطانان د الله د نعمتونو په وراندي شکر نه باسي او یو شی بیځایه او په نامناسب ئای کې ردي، په ځمکه کې فساد خپروي او خلک ګمراه کوي. په همدي ترتیب اسراف کوونکي په دې صفتونو کې له شیطانانو سره شباهت او همغري لري، البته په دې تشبيه کې اسراف او تبديز بد او ناوړه معرفي شوي او پربنبدلو ته پې ترغیب او تشويق ورکړل شوي دي، خکه عاقل انسان په هېڅ صورت نه غواړي چې د شیطان په شان وي.

له تنګلاسو او مسکینانو سره خودې خبرې کول

په تېر شوي آیت کې الله ﷺ بډایان د خپلوانو او محتاجانو سره نیکي او احسان ته تشويق کړل په وروستيو آیتونو کې د هفو کسانو بيان دی چې سخا پې عادت وي، خو دا مهال د نفقه کولو او مال لګولو وس نه لري او له الله تعالى خخه دا هيله کوي که چېږي ده ته خه پانګه او پیسې لاس ته ورشي، نو هغه به صدقه کوي. الله ﷺ ددوی په هکله داسي فرمایي: په داسي حالت

کې له خپلوانو او محتاجانو خخه په لطف او نرمي ببننه وغوارۍ، ترڅو د هغوی زرونه دردمند نشي.

**﴿وَامَّا تُعْرِضُنَّ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا﴾**

يعني که ته له دغو خپلوانو او مسکینانو او مسافرو خخه په دي اساس مخ اړوي چې تر او سه د خپل رب د هغه رحمت (مال) په لته (انتظار) کې پې چې ته پې هبله من پې، نو هغوی ته نرم څواب ورکړه، له هغو خخه ببننه وغواره او خوبه خبره ورته وکړه، ترڅو له تا خخه خپه او خواشيني نشي. په دي مبارک آيت کې د هغو مؤمنانو لپاره لارښونه ده چې د اړو کسانو سره د مرستې کولو خخه عاجز دي، نو دوي دي د الله ﷺ در بار ته دعا وکړي، ترڅو الله ﷺ ورته دولت او پراخه روزي نصيب کري چې بيا پې د الله ﷺ په لاره کې ولګوی او د خپلوانو او بیوزلو له مرستې خخه مال ونه سېموي، خو په هغه صورت کې چې له دوي سره د مرستې لپاره شه نه وي، نو له دوي خخه دي په خوبه او نرمه ژبه معذرت وغواري.

د مال په مصروفولوکې اعتدال او منځلاري تو:

الله تعالى بندگان له اسراف او بخل خخه منع کوي او په لګښت کې ورته د اقتصاد او ميانه روی لارښونه کوي، الله تعالى فرمایي: **﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلًّا﴾**

**آلَبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾**

يعني مه خپل لاس د بخل او شومتیا له وجې په خپلی غارې پوري ټینګ تړه او مه یې ډېر پراخوه چې په دواړو صورتونو کې به له پښيمانتیا او ملامتیا سره مخ شي.

مطلب دا دی چې مؤمن انسان باید له اعتدال او ميانه روی خخه کار و اخلي، بخييل ونه اوسي لکه د چاچې لاس په ځنځير د غارې سره تړل شوی وي او ونه شي کولای چې انفاق او صدقه ورکړي، همدارنګه مسraf او مبذور هم ونه اوسي، لکه: هغه خوک چې خپل لاس پرانیزی او هېڅ شي یې په لاس کې پاتې نشي.

نو د بخل او اسراف دا پایله ده چې خاوند یې هم د الله ﷺ له لوري، هم د خلکو له لوري او هم د خپل نفس له لوري د ملامتی وړ ګرځي، نو دا دواړه (بخل او اسراف) بد او ناوره صفتونه دي چې د الله ﷺ رضا پري نشي حاصلیدا.

په روزې کې پراخې او تګي

بیا الله تعالی فرمایی: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَسْطُطُ الْرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَيْرًا بَصِيرًا﴾

يعني: پوه شه، ستا پالونکی چې هر چا ته وغواړي هغه ته پريمانه روزي ورکوي او هر چا ته چې وغواړي د روزي دروازې ېې تنګوی. هغه د خپلو بنده گانو پر حال نسه خبر دی او هغوي ويني. بندگانو ته د روزي پريمانی او کموالي د الله ﷺ په ارادې او د هغه په حکمت او بشپړ علم پوري اړه لري. الله ﷺ د خپلو بندگانو په حالاتو نسه خبر او لېدونکي دی. الله تعالی نسه پوهېږي چې چا ته د روزي پراخې مناسبه ده او خوک دی چې فقر او تګلاسي ېې فاسدوی. همدارنګه الله ﷺ پوهېږي چې ځښو بندگانو ته ېې یوازې فقر او تګلاسي مناسبه ده. کله کله د روزي پريمانی او تګلاسي د بندگانو لپاره آزمونې وي، نو الله ﷺ د خپلو بندگانو په ټولو حالتونو نسه خبر او لېدونکي دی.

### فعاالت

زده کوونکي دې د بنوونکي په لارښونه د مرستې او صدقې د بنیګنۍ، او همدارنګه د بخل د ناورو پايلو په هکله د آيتونو او نبوی احاديثو په ریا کې بحث وکړي.

### د لوست ګتې او لارښونې

❖ د خپلواونو د حقوقو د ادا کولو واجهوالی، له هغوي سره صله رحمي او د بېوزلو او مسافرانو مرسته.

❖ د اسراف او تبذیر حراموالی، له اسراف خخه کرکه او د مسرف تشبيه کول له شیطان سره.

❖ هغه خوک چې د انفاق او صدقې ورکولو وس او تو ان نه لري هغه ته په کار ده چې په نرموا او خوبرو خبرو سره معذرت وغواړي.

❖ له الله ﷺ خخه د مال غونښته، ترڅو ېې د الله ﷺ په لاره کې ولګوی.

❖ په انفاق او صدقه کې ميانه روی او اعتدال، له بخل او اسراف خخه دده کول.

- ۱- هغه حقوق چې خپلوانو، تنګ لاسو، محتاجانو او مسافرانو ته بې ورکول واجب دي کوم دي؟
  - ۲- د تبديیر معنا خه ده، د هغه د نهې علت خرگند کړئ؟
  - ۳- خوک چې سوالګر ته د ورکړې لپاره خه ونه لري، خه باید وکړي؟
  - ۴- د لاندниو چارو لپاره له قرآنی آیتونو خخه دليل راوړئ؟
- الف- اسراف د خپل خاوند لپاره د ملامتی او پنسیمانی لامل ګرځي.
- ب- د روزی کموالی او تنګ لاسي د الله ﷺ له پلوه پر خپل بنده، د قهر او غوسې په معنا نه دی.



- د خپلوانو، مسکینانو او مسافرانو حقوق په لنډه توګه په خپلو کتابچو کې وليکي.
- د بخل او شومتیا ناورې پایلې په خپلو کتابچو کې وليکي.

خلورو يشتم لوست

## په معاملاتو کې عدالت او مسؤولیت

﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا ﴾ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴾ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئَهُ وَعِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴾ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا إِلَّا خَرَفَتْ لَقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴾ [الإسراء: ٣٩-٣٥]

د کلمو او جملو معناوی

**بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ:** په عدل او انصاف، په برابره تله.

**تَأْوِيلًا:** نتیجه او پایله.

**لَا تَقْفُ:** پیروی مه کوه.

**مَرَحًا:** په خیال او تکبر.

**مَدْحُورًا:** رتيل شوي، شريل شوي، او د الله له رحمته لري.

**زیاره**

او پوره کړئ پیمانه کله چې پیمانه کوي، او تول په سمه تله و کړئ، دا سمه کړنلاره ده او بنه پاک لري، په هغه خه پسي مه خه چې تا ته د هغه په اړه علم او پوهه نه وي.

بیشکه غور او سترگه او زره هر يو له دغو (دریو وارو) دی له هغه خخه پونتنه کری شوي (په قیامت کې چې ولې دې په دنیا کې گناه کوله) او مه گرځه په خمکه کې په خیال (او تکبر) بیشکه چې ته به خمکه خبرې نه کړي او له سره به ونه رسیېږي (د) غرونو (سرونو) ته له جهته د اوردوالي. ددي ټولو کارونو بد اړخ ستا درب په وړاندې خورا ناکاره (ناخوبنه) دی. دا هغه د حکمت خبرې دی چې ستارب تا ته وحې کړي دی او له الله سره کوم معبدو مه نیسه، که نه نو په دوزخ کې به ملامت شوی او رتيل شوی وغورڅول شي.

### تفسیر

په پوره پیمانه ورکولو امر

الله تعاليٰ خپلو مؤمنو بندگانو ته امر کوي: **﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ أَمْسَتْقِيمٌ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾**.

کله چې مو نورو ته خه شی پیمانه کول نو پوره یې پیمانه کړئ او که خه مو وزن کول، نو هغه هم پوره وزن کړئ، خکه دا کار په دنیا او آخرت کې ستاسو په خير او بنېګنې تمامېږي، خلک له تاسو سره معاملاتو ته تشويقېږي او اخروي ثواب هم پرې ترلاسه کېږي.  
په دې خای کې نورو ته پوره ورکول خانګړي شوي دي، خکه دلته د پلورلو خبره ده چې زیاتره په هغه کې کمی واقع کېږي، خو د اخیستلو پر مهال انسان حریص وي او نه غواړي چې حق یې کم شي.

### په مجھولو شیانو پسې نه تګ

بیا الله تعاليٰ انسان ته امر کوي: **﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ الْسَّمَعَ وَالْبَصَرَ وَالْأَفْوَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْغُولًا﴾** یعنې د خه شی په هکله چې علم او اطمینان نه لري هغه شی هیڅکله مه تعقیبوه، خکه غورونه، سترګې او زره تول مسؤول دي، نو انسان باید د خپل علم په حدودو کې واوسېږي او د هغه خه په هکله چې نه پوهېږي خبره ونه کړي،

لکه: خرنگه چې انسان د بې فایدې خبرې په اورېدو، دروغو او غیبت کولو د سوال او محاسپی لاندې رائخی، همدارنگه به د منکراتو او عورتونو په کتلو ورسره محاسبه وشي. د انسان اعضا او غرې، لکه: غور، سترګې، زړه او داسې نور له پونښتې لاندې رائخی، دا توں غرې به په قیامت کې په خبرو راشي او د انسان په ګڼې با تاوان به ګواهي ورکوي. نو پر انسان لازم دي چې هونسیار اوسي، له رانده تقلید خخه خان وژغوري، کوم کار چې ترسره کوي په هغه کې د الله تعالیٰ ویره په نظر کې ونيسي او پرته له بشپړ باور او یقین خخه دې حکم نه کوي او پر خه چې نه پوهیږي له هغه خخه دې ډډه وکړي.

### له تکبر خخه خان ژغورل

الله تعالیٰ انسان ویروي، چې له خان لوی ګنډلو او تکبر خخه ډډه وکړي، نو فرمایي:

**﴿وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولاً﴾**

يعني: اى انسانه! په نخرو، کبر او بې اندازې زیاتې خوشالۍ په ځمکه کې حرکت مه کوه، په خپل قوت، مال، دبدبه او چوکې د ویاپ او لوروالې احساس مه کوه، اې انسانه! خرنگه په ځمکه کې تکبر کوي په داسې حال کې چې نشي کولای په خپلو قدمونو ځمکه وشلوې، خرنگه د خلکو په وړاندې تکبر کوي په داسې حال کې چې په خان لوی ګنډلو او لور الوتلو سره نشي کولای د غرونونو خوکو ته ورسیږي، ته له کمزوري او بیوسې مخلوق خخه پرته بل خه نه ېې، نو له تا سره نه بنایي چې تکبر وکړي، ته په خپل تګ او خپله راشه درشه کې له نورو سره عاجزې او خاکسارې غوره کړه، الله ﷺ فرمایي: **﴿كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئًا عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾** يعني له ټولو هفو کړو ورو خخه چې الله ﷺ منع فرمایلي هغه ټول د الله ﷺ په وړاندې ناوره او ناکاره دي، نو باید له هفو خخه خان وژغوري، ترڅو د الله ﷺ رضا حاصله کړي.

**﴿ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا﴾**. يعني دا خینې حکمتونه دي چې الله ﷺ درته د هغه وحې کړي ده

او هېخکله د واحد الله ﷺ سره خوک شريک مه نيسه، کنه نو ملامت به شي او دوزخ ته به واچول شي.

ددي آيت عامه معنا دا ده چې الله تعالى پېغمبر ﷺ ته خطاب کوي او فرماني: هغه خه چې په هغه مې تا ته امر کړي او يا مې له هغه خخه منع کړي بې هغه د الله ﷺ محکم کلام دی، نو هفو کسانو ته چې له تا خخه پېروي کوي لارښونه وکړه چې په هفو شيانو چې پرې تشويق شوي عمل وکړي او له هفو شيانو چې ورڅخه منع شوي خانونه وزغوري.

بيا الله تعالى له شرك خخه منع کوي او دا خرگندوي چې هر خوک له الله تعالى سره شريک نيسني، نو هغه به په داسي حالت کې دوزخ ته واچول شي چې هم به د خپل نفس له لوري او هم به د نورو خلکو له لوري په ده ملامتي ويل کېري او د الله ﷺ له رحمت خخه به لوي وي.

د لوست ګټې او لارښونې

د دې لوست ګټې دا ډول دي:

❖ د الله ﷺ په اوامرو عمل او التزام کول، ديرې زياتې دنيوي ګټې او په آخرت کې د الله ﷺ په وړاندې انسان ته ستر اجر ورپه برخه کېري.

❖ د پیمانې پوره ورکول واجب دي باید په تللو او پیمانه کولو کې عدالت او انصاف مراعات شي او له کمولو خخه بې ډډه وشي.

❖ په یوه مسئله کې پرته له علم او پوهې خبرې او حکم کول، له منکراتو خخه دي چې انسان باید له هغه خخه خان وزغوري.

❖ په لاره تللو کې پر خان ويابل، نخرې او تکبر کول حرام دي.



۱- په دنيا او آخرت کې د پیمانې پوره کولو ګټې خه دي؟

۲- د هغه خه چې انسان ته پرې پوهه حاصله نه وي، د هغه له پېروي او عمل خخه د منع سبب خه دي؟

۳- د انسان غرې او اندامونه د قیامت په ورخ له خه شي خخه پوبنتل کېږي او بیا خرنګه  
خواب وايی؟

۴- متکبر انسان ته د یادونې سبب چې ئمکنه شلوولی نشي او د غردونو لوروالی ته رسیدلی  
نشي خه دي؟



په مطغفین سورت کې د اندازې او تلي د کمولو کیفیت ذکر شوي، نومورې آیتونه تلاوت او  
په خپلو کتابچو کې بې ولیکي.

وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد و علی آلہ و أصحابہ أجمعین، و آخر دعوانا أن الحمد لله  
رب العالمين

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**